

Dos millones de pesetas para treinta localidades

Dos millones de pesetas ha concedido la Junta Rectora del Patronato "Primero de Abril", órgano de gestión del Movimiento de la provincia de Logroño, para mejora de la vivienda rural, en sesión celebrada el día 18 de los corrientes en la Sala de Juntas del Gobierno Civil, bajo la presidencia de don Martín Rodríguez Estevan, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Fueron examinadas y se propuso la aprobación de 42 expedientes de solicitud de ayudas económicas, formuladas para mejorar sus viviendas rurales por los vecinos de 30 pueblos de la provincia.

La cantidad citada fue distribuida en las modalidades de subvención a fondo perdido, anticipo sin interés y préstamos con un interés del cuatro por ciento. Los pueblos favorecidos han sido Agoncillo, Alberite, Alesanco, Alfaro, Autol, Azofra, Cañas, Cenicero, Cervera del Río Alhama, Corera, Cuzcurrita, Fuenmayor, Grávalos, Hormilla, Hormilleja, Hornos de Moncalvillo, Lardero, Leiva, Lumbresas, Nieva de Cameros, Ortigosa, Préjano, Quel, El Redal, Ribafrecha, Rodezno, Sajazarra, Tricio, Villamediana y Villoslada.

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Adm. Instrucción y Talleres, Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00
Número 10.101. Año XXXII. Miércoles, 19 de mayo de 1971. 20 páginas. 4 pesetas.

La reducción bilateral de tropas cuenta con el apoyo de Alemania

BERLIN ES LA CLAVE

Heath se juega en París la gran partida del MEC

(Página 10)

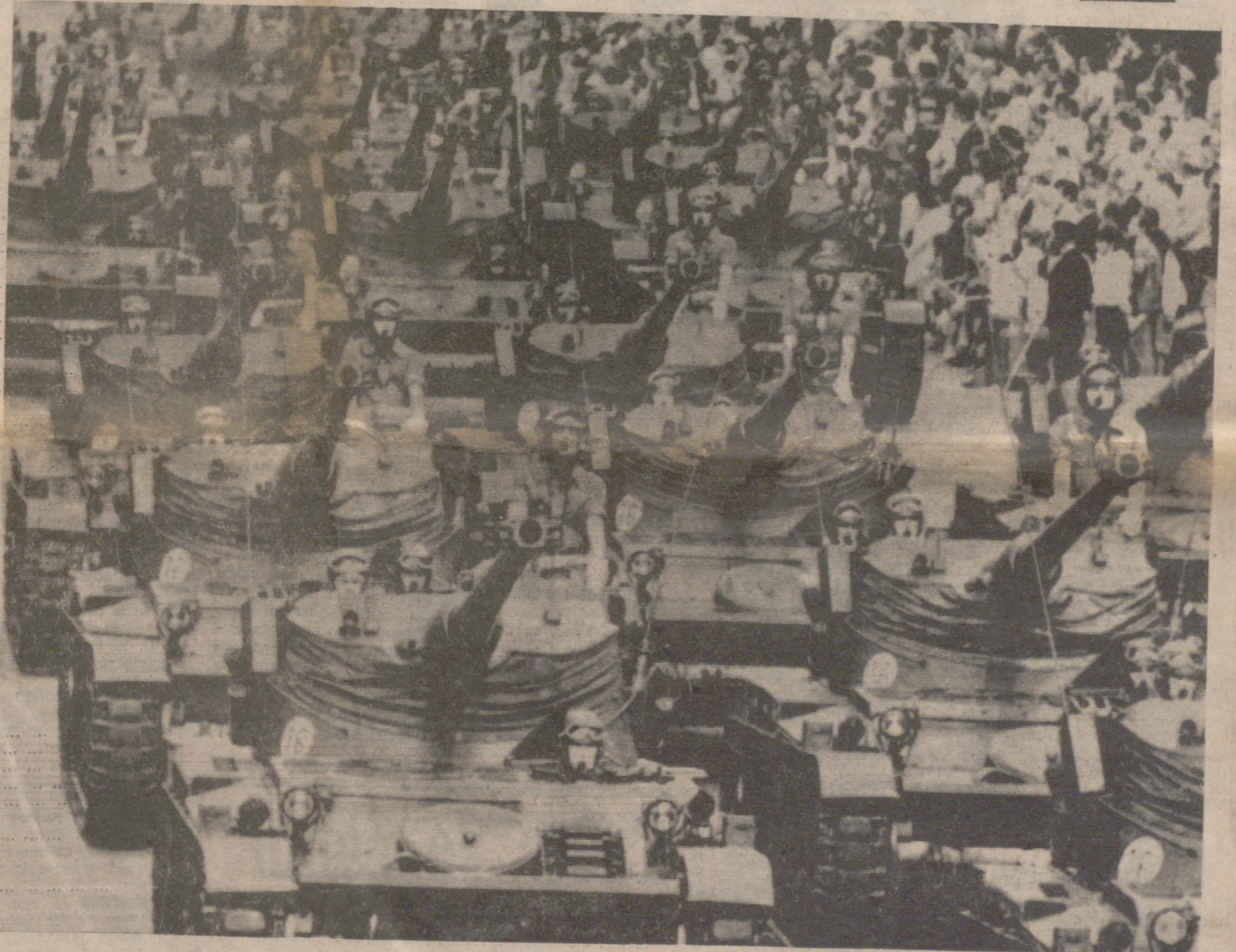
CORTES

LA LEY DE FAMILIAS NUMEROSAS, A DEBATE

MADRID, 18. (Pyresa). — El próximo día 27 de mayo comenzará a discutirse en las Cortes el proyecto de ley de familias numerosas.

Al proyecto se presentaron en tiempo reglamentario más de 960 enmiendas, de las que gran parte suponían aumento de gastos o disminución de beneficios, por lo que se evacuó consulta al Gobierno, según establece el Reglamento de las Cortes, para que pudiera debatirse en el seno de la Comisión.

Preside la Comisión de Trabajo, a la que corresponde el proyecto de ley citado, don Antonio Pedrosa Latas, y la ponencia que informa está integrada por los procuradores señores Regl Martín, Sánchez Creus, Gamazo Pelaz, Pinilla Turino y Bertrán Rojo.



• La iniciativa de Mansfield favorece la jugada de la U.R.S.S.

(Alberto Crespo informa desde Bonn en pág. 10)

Sadat continúa la purga

Nuevas destituciones

EL CAIRO, 18. (Efe-Reuter).

El presidente de Egipto, Anwar Sadat, ha destituido al secretario del sector de El Cairo de la Unión Socialista Árabe, Abdel Meguid Farid, así como a otros funcionarios del partido, continuando así la purga de sus oponentes políticos, según se ha sabido hoy.

Sobre los nuevos destituidos pesa la acusación de haber difundido falsos rumores y propaganda sediciosa.

Farid, antiguo oficial del Ejército, desempeñó importantes

puestos durante la época de Nasser y tenía el rango de ministro.

Se tiene entendido que mantenía estrechos contactos con el destituido vicepresidente Ali Sabry y restantes ministros actualmente detenidos bajo la acusación de oponerse a la Jefatura de Anwar Sadat y a la Federación de Egipto, Siria y Libia.

A Farid le ha sucedido en la Secretaría de El Cairo Sayed Zaki Abdel Hadi, miembro de la Asamblea Nacional. El puesto

es de capital importancia y de elevado prestigio dentro de la organización y en el marco de una ciudad de cinco millones de habitantes, hasta el punto de que el que lo ostenta goza de considerable influencia en los ambientes gubernamentales.

También han sido detenidos y se encuentran sometidos a interrogatorio varios funcionarios de la organización juvenil de la Unión Socialista Árabe.

Sadat ha introducido una nueva organización en la Unión Socialista al crear hoy una Secre-

taría General de nueve miembros, cuyo presidente es el vicepresidente, doctor Aziz Sidky, uno de los pocos ministros de importancia que han escapado a la purga.

Por las calles de El Cairo circulan hoy vehículos con altavoces, desde los que se proclama la adhesión a las medidas adoptadas por Sadat, mientras la Prensa dedica grandes espacios a los acontecimientos internos.



WYSZYNSKI, EPICENTRO EN LA NUEVA POLONIA

En el veinticinco aniversario de su coronación episcopal vuelve a la escena la figura del cardenal primado de Polonia, Esteban Wyszyński.

La religión en Polonia ayudó en gran medida a consolidar la unidad nacional. País que ha hecho frente a lo largo de su historia a las invasiones del Este, víctima de continuos repartos y ocupado durante muchas décadas por los rusos cismáticos, la fe católica significa para él la bandera auténtica popular. Y el artífice de esta unidad nacional se llama cardenal Wyszyński.

Su posición ante una Polonia comunista y con un 94 por ciento de católicos romanos, ha sido delicada y al mismo tiempo precisa. Así lo declaraba el primado en una reunión celebrada en Varsovia: «Yo no luché contra nadie; pero estoy defendiendo los derechos de la Iglesia».

ENTRE LA UNIDAD Y EL ENFRENTAMIENTO

Inaugurado el 14 de abril de 1966, en Gniezno, las ceremonias de conmemoración del milenario del cristianismo polaco, el cardenal Wyszyński declaró: «Nosotros defenderemos la unidad espiritual de la nación», en un breve sermón pronunciado en la misa vespertina decía: «Esta metrópoli representa el vínculo espiritual de toda la nación». Y añadía: «Estamos cumpliendo una tarea extraordinariamente interesante al defender la unidad religiosa de la nación, la unidad espiritual de Polonia».

Esta posición netamente clara le valió al cardenal primado una dura oposición por parte



del Gobierno oficial, de las que quizá sean expresión las acusaciones directas del entonces

primer ministro, Josef Cyrankiewicz, tachándole de querer crear «un Estado dentro del Estado».

La situación se agravó ante la decisión de Cyrankiewicz de «retirar al purpurado y a los obispos que le apoyaban el pasaporte, precisamente por su actitud desleal respecto al pueblo polaco».

SE RECRUDECE LA CRISIS

Varios años antes, en octubre de 1953, análoga situación de tirantez entre Iglesia y Estado, había hecho vaticinar con rara frialdad al cardenal Wyszyński: «Se preparan horas más graves para el catolicismo po-

laco. Es preciso estar preparados, como lo están los obispos, incluso al martirio de la vida».

Después, el Presidium del partido comunista, suspendió al cardenal de sus funciones eclesásticas, y le detuvo bajo la acusación de hostilidades... hechos que hicieron afirmar a un diario madrileño: «Se recrudece la crisis entre la Iglesia y el Estado polaco», y concretamente entre el Estado y el cardenal Wyszyński.

Esto hacía preguntarse a «L'Osservatore Romano»: «Parecen haber olvidado los comunistas polacos que el cardenal Wyszyński fue el hombre que salvó a su patria de un verdadero baño de sangre en 1956». En esta fecha se produjo un levantamiento obrero en Poznań.

AÍRES DE COLONIZACIÓN

Hubieron de pasar bastantes años hasta que la posición del cardenal Wyszyński y la del Estado polaco cambiaron en tono.

Polonia se sentía influenciada por ciertos «progresismos religiosos». A través de la denominada «Asociación Pax», el progresismo católico había logrado entrar en la Iglesia polaca. Esa «Asociación Pax» propugna la colaboración con el comunismo y, como consecuencia, su apoyo al actual régimen polaco.

Quizá han sido estos los precursores de las relaciones entre Estado e Iglesia, consideradas como indicio de cierto deseo de conciliación entre ambas partes.

La participación relevante del cardenal Wyszyński en estas negociaciones ha hecho pensar a los observadores una vez más en su persona, concediéndole un puesto central en esta nueva posición de la Iglesia polaca.

Una nueva brecha, pues, se ha abierto al futuro de la Iglesia de Polonia. Así lo expresaba el mismo primado ante el Consejo General, asegurando que en estos últimos días se han perfilado las primeras perspectivas de una lenta normalización de las relaciones entre Iglesia y Estado en Polonia.

(Servicio de documentación de «Pyresa»)

Taller de punto

TRASPASO, valor maquinaria, documentación legalizada
Escribir a SUMA. Ref. 1.256. Pl. España, 6. ZARAGOZA.

Auxiliar administrativo femenino

FAISA PRECISA

Interesadas, escribir, indicando edad, estudios y conocimientos al Apartado 38 de Logroño, «Empleo». Ref. 18.370.

ANUNCIOS FINANCIEROS

BERCEO, S. A.

Se convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria que se celebrará en su domicilio social el día 19 de junio próximo en primera convocatoria a las diecisiete horas, y en su caso a las diez horas del día 21 de junio, bajo el siguiente orden del día:

Primero.—Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance y cuentas correspondientes al ejercicio de 1970, y gestión del Consejo de Administración.
Segundo.—Nombramiento de Censores de Cuentas.
Logroño, mayo de 1971.
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

ECONOMÍA



SOSTENIMIENTO

MADRID, 18. (Pyresa).—Ha comenzado la semana con una sesión de fondo sostenido, con frecuente actuación de las órdenes compradoras. El balance de resultados se compone de 39 alzas y 10 repeticiones, frente a 10 descensos, puntuación, como se ve, similar a la conseguida el pasado viernes. En el sector bancario se registraron 20 cambios positivos, 2 repeticiones y otros tantos descensos. Las cuantías se mantienen en cotas medias, en las que, por ejemplo, la mayor de las subidas fue de 7 enteros en Bilbao, mientras que las bajas no excedieron de los 2 puntos. El tono general del correo es positivo. En eléctricas hubo buen negocio para las grandes Fecsa, Hidrola y Unión Eléctrica. A estas alzas siguieron las de Fecsa pequeña, Fenosa, Cataluña, Iberduero, Reunidas y Sevillana. Únicamente Cantábrico y

Viesgo registraron descensos de poca monta. En el resto del mercado hubo dinero en alimentación, mineras, monopolios, construcción e inmobiliarias y navales, resistencia en seguros y comercio, cesiones en químicas, siderúrgicas y transportes y una pequeña subida de un cuarto de punto en Telefónica.

Por corros, en el bancario mejoraron Bilbao, 7; Banesto, 5; Hispano, Ibérico y Vizcaya, 3; Zaragozano, Bankunión, López Quesada, Popular y Valencia, 2; y General y Santander, 1. Repitieron Central y Urquijo. Bajaron 2 puntos Exterior y 1 Fomento. En eléctricas mejoraron Fecsa grandes e Hidrola, 4; Unión Eléctrica, 3,50; Iberduero, 3; Fecsa pequeña y Sevillana, 2; Fenosa y Cataluña, 1, y Reunidas, 0,25. Leonesas repitió cambio. Perdieron 1 entero Cantábrico y 0,50 Viesgo. En alimentación,

Aguila subió 2,50 y Azucarera repitió. En mineras, Felguera subió 4 enteros. En monopolios, 4 mejoró Tabacalera y 2 subió Campsa. En construcción e inmobiliarias subieron Vallehermoso, 4; Hidrocivil, 1,50, y Portland Valderrivas e Inmobiliaria Metro, 1; Dragados y Urbis repitieron sus valoraciones precedentes. En químicas subieron Explosivos, 1,25, y Española de Petróleos, 1, mientras perdían 1 entero Energías y Petroliber. En siderometalúrgicas mejoraron Santa Ana y Fasa, 2; Auxillar, 1, y Altos Hornos, 0,75. Material repitió cambio, mientras perdían los dos Finanzautos 2 enteros cada uno y Nueva Montaña 1,50.

Del resto de los valores tratados en el transcurso de la sesión, queda por reseñar la mejora de 0,25 en Telefónica, las repeticiones de Fénix y Galerías y la baja de 3 puntos sufrida por Metro.

LA BOLSA, AYER

MADRID

	14-5	18-5
BANCOS		
López Quesada ...	700,—	702,—
Central ...	854,—	854,—
Banesto ...	745,—	750,—
Exterior de España ...	403,—	401,—
Hispano Americano ...	760,—	774,—
Ibérico ...	771,—	774,—
Popular Español ...	768,—	770,—
Santander ...	822,—	823,—
MONOPOLIOS		
Campsa ...	291,—	293,—
Tabacalera ...	294,—	298,—
TELEFONIA Y RADIO		
Telefónica ...	273,75	274,—
ELECTRICIDAD		
Electra de Viesgo ...	213,—	212,—
Eléctricas Leonesas ...	110,—	110,—
Reunidas de Zaragoza ...	99,—	99,25
Fecsa, de 1.000 ...	223,50	225,50
Fecsa, de 5.000 ...	219,—	221,—
Fenosa ...	163,—	164,—
H. Cantábrico ...	223,—	222,—
H. Española ...	222,—	226,—
Iberduero ...	279,—	282,—
Salto del Nansa ...	139,—	139,—
Sevillana de Electricidad	207,50	209,50
U. E. Madrileña ...	215,—	218,50
SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS		
Altos Hornos ...	91,—	91,75
Santa Bárbara ...	63,50	63,50
Duro Felguera ...	68,—	72,—
Santa Ana ...	101,—	103,—
Tudor ...	466,—	470,—
Auxillar de Ferrocarriles	132,—	133,—
Fasa ...	212,—	214,—
Material y Construc. ...	119,—	119,—
Nueva Montaña Quijano	101,—	99,50
Seat ...	465,—	465,—
MINERAS		
Minas de Río Tinto ...	271,50	272,50
INMOBILIARIAS		
Ceisa, de 1.000 ...	132,—	134,—
Dragados ...	495,—	495,—
Hidroelvil ...	45,—	46,50
Urbis ...	271,—	271,—
CEMENTO		
Valderrivas ...	443,—	444,—
Valenciana de Cementos	433,—	433,—
ALIMENTACION		
Ebro ...	710,—	710,—
El Aguila ...	297,50	300,—
General Azucarera ...	153,—	153,—
QUIMICAS		
Cros ...	201,—	201,—
Industrias Aragonesas ...	186,—	186,—
Española de Petróleos ...	390,—	391,—
Hidro Nitro ...	142,50	142,50
Petroliber ...	207,—	206,—
Explosivos ...	272,25	272,25
Unión Resinera ...	426,—	426,—
INVERSION MOBILIARIA		
Cartisa ...	431,—	433,—
General de Inversiones	488,—	487,—
Insa ...	160,—	164,—
Valores Mobiliarios ...	108,—	118,50
Invasisa ...	230,—	230,—
VARIOS		
Galerías Preciados ...	306,—	306,—
El Fénix ...	701,—	701,—
Metropolitano ...	198,—	195,—
Sniace ...	154,—	155,—
Transmediterránea ...	204,—	207,—

BARCELONA

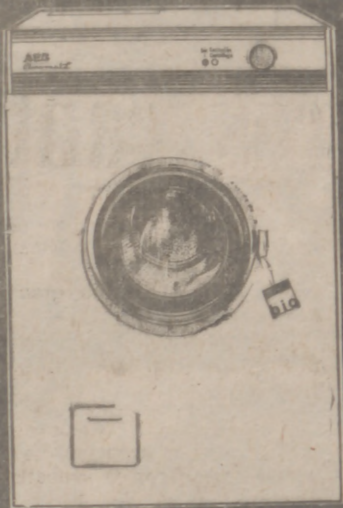
Campsa ...	293,—	294,—
Telefónica ...	273,—	273,50
Banesto ...	748,—	750,—
Agua de Valencia ...	270,—	270,—
Datalana de Gas ...	200,—	202,—
Fecsa, de 1.000 ...	225,—	225,—
Fecsa, de 5.000 ...	219,—	221,—
Agua de Barcelona ...	292,—	290,—
H. Cataluña ...	198,50	199,50
H. Española ...	222,—	226,—
Iberduero ...	279,—	281,—
Sevillana de Electricidad	203,50	210,—
Carburos Metálicos ...	471,—	480,—
Cros ...	202,—	203,—
Industrias Aragonesas ...	186,—	186,—
Española de Petróleos ...	390,—	389,—
Auxillar de la Construc.	227,—	230,—
Dragados ...	493,—	499,—
Fomento de Obras ...	425,—	446,—
Portland Asland, ord.	412,—	417,—
Maquinista Terrestre ...	245,—	245,—
Motor Ibérica ...	200,—	208,—
General Azucarera ...	151,50	153,—
Industrias Agrícolas ...	303,—	304,—
La España Industrial	102,—	102,—
La Seda de Barcelona ...	550,—	570,—
Tabacos de Filipinas ...	157,—	157,—
Trasatlántica ...	67,—	67,—
Transmediterránea ...	208,—	208,—
Urbanizac. y Transps ...	222,—	222,—

BILBAO

Bilbao ...	860,—	867,—
Central ...	853,—	852,—
Banesto ...	745,—	742,—
Guipuzcoano ...	722,—	715,—
Hispano Americano ...	760,—	760,—
Vizcaya ...	792,—	800,—
Aurora, S. A. ...	1.635,—	1.635,—
La Polar, S. A. ...	770,—	770,—
Electra de Viesgo ...	214,—	214,—
Reunidas de Zaragoza ...	98,—	98,—
H. Española ...	224,50	224,—
Iberduero ...	280,—	280,—
General de Navegación	280,—	303,—
Marítima Nervión ...	300,—	303,—
Naviera Aznar ...	121,—	117,—
Naviera Vascongada ...	358,—	358,—
Altos Hornos ...	93,—	90,—
Babcock & Wilcox ...	94,—	88,—
Unión Cerrajería ...	117,—	117,—
Nitratos de Castilla	187,—	187,—
Resinera Española ...	164,—	164,—
Sefanito ...	285,—	285,—
Vacesa ...	162,—	162,—
Papelera Española ...	275,50	275,—
FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA		
Credinco ...	388,64	388,64
Inespa ...	503,22	503,22
Eurovalor ...	1.675,24	1.685,80
Eurovalor - 2 ...	418,46	420,—
Inrenta ...	1.400,28	1.404,15
Mediterráneo ...	583,96	583,96
Ahorrofondo ...	1.388,80	1.388,80
Suma ...	1.089,70	1.089,70
Fontisa ...	881,24	881,24
Gesta ...	825,87	825,87
Gramco Iberia ...	89,52	89,52
DERECHOS		
Hidroila ...	42,—	42,—
Sevillana ...	73,—	73,—
Ponferrada ...	61,80	61,80
Material y Const. ...	80,—	80,—

(Cotizaciones facilitadas por BANESTO)

AEG sí puede



AEG

6 modelos de lavadoras desde:

13.900 ptas.

El progreso en el Hogar

AEG

DISTRIBUIDOR RECOMENDADO

OSABA electricidad

GENERAL MOLA, 36

OLYMPIA

La máquina de escribir fabricada en ALEMANIA de mayor venta en el mundo

Unica Agencia oficial para Logroño y provincia Jorge Vigón, 15 Tel. 211212

PEYMAN, S. L.

MILAGRO EN SEGOVIA

Todo es milagro en Segovia. No sólo la maravilla del acueducto o la gallardía del Acá, empinado sobre la confluencia de los ríos Eresma y Cameros. El milagro permanente y eterno de Segovia reside también en la catedral, en San Millán, San Clemente, en la Puerta de San Andrés o en el Monasterio del Palacio. En tantos otros monumentos asombrosos y en esas callejuelas y rincones deliciosos, que se acogen a la comba de cielo azul purísimo y el aire penetrante y transparente del Guadarrama.

Pero detrás de tanta belleza hay algo muy profundo, que normalmente se oculta a la mirada y a la reflexión del turista o del visitante que contempla Segovia fugazmente con el estético o con avidez histórica. Ese algo es el milagro del pueblo, el espíritu de las gentes de esta ciudad y de esta provincia. Acabo de leer una noticia que, a mi juicio, merece un cumplido comentario: el año pasado la diócesis de Segovia contribuyó a la obra de las

Misiones con cerca de millón y medio de pesetas.

Hay que tener en cuenta que el nivel económico de la provincia no es muy elevado; que no se trata de una región industrial o agraciada con poderosas fuentes de riqueza. Según la última estadística oficial, correspondiente al año 1969, los habitantes de la provincia eran de hecho 178.425; pero Segovia es una provincia afectada fuertemente por la emigración. Desde 1950 a 1970 han sido 74.482 los segovianos que emigraron de su propia tierra a otras zonas de España o del extranjero. La capital escasamente rebasa los 40.000 habitantes. Teniendo en cuenta todas estas circunstancias, el hecho de que la comunidad diocesana de Segovia en vez de encerrarse en un cierto tradicionalismo negativo y de obsesionarse con sus propios, inmediatos y graves problemas, se abra a la universalidad del mundo y de la Iglesia con una cooperación misionera sorprendentemente generosa, es un nuevo milagro de Segovia.

Veo en las cifras que tengo a mano que Segovia dio para el Domund más de 600.000 pesetas; que además contribuyó para la Obra del Clero Indígena con una aportación de 286.656 pesetas; y que —¡oh maravilla!— los niños segovianos, espléndidamente orientados y educados por un cuadro magnífico de maestros, de profesores, religiosos y religiosas, contribuyeron a esa entrañable UNICEF católica, que es la Obra Misional de la Santa Infancia, con 354.315 pesetas.

Pero, estas cifras no agotan los datos de la generosidad segoviana para con los hombres más necesitados de la tierra. A estos números hay que añadir las aportaciones estupendas para la Campaña Mundial contra el Hambre; para la Cáritas y para otras instituciones de solidaridad humana y cristiana. La movilización misionera de Segovia se debe principalmente a la tenaz, discreta y al mismo tiempo eficazísima acción permanente de la Delegación Diocesana de Misiones.

Hay que subrayar con gozo

este comportamiento verdaderamente conciliar de una diócesis como Segovia, que con su generosidad permanente en favor de las Misiones, vive en la práctica la Teología misionera de la Iglesia local, que, ha sido una de las grandes aportaciones del Concilio Vaticano II, el cual afirma que "la diócesis es una porción del Pueblo de Dios, que constituye una Iglesia particular, en que se encuentra y opera verdaderamente la Iglesia de Cristo, que es una, santa, católica y apostólica". Desgraciadamente y en escandaloso contraste con las apremiantes exigencias misioneras y universalistas del Vaticano II, se está produciendo en amplias zonas de la Iglesia fuera de España y también dentro de España un alarmante fenómeno de "contracción misionera" de las diócesis o Iglesias locales.

Mientras tanto, la diócesis de Segovia va abriéndose a la universalidad, sin detener jamás el ritmo de su paso por este sendero. Porque al mismo tiempo que se publicaban las cifras misioneras del pasado año, ya es-

tá en marcha una entrañable campaña de la diócesis segoviana. Con motivo de la Jornada del Clero Indígena, el obispo de la diócesis, con una bella carta dirigida a todas las clases y estamentos de su comunidad, ha iniciado la fundación de una beca en favor de la Obra Misional Pontificia del Clero Nativo, que llevará el nombre del venerable prelado precedente, recientemente fallecido: Monseñor Llorente Federico.

Es un gesto hermoso; yo veo en él una expresión viviente de la Teología católica de la Tradición: de esa cadena viva de pastores y de Iglesias locales, que en un sentido se suceden, fieles al Evangelio desde la hora primera y en sentido inverso se remontan hasta la fuente misma de la Revelación cristiana. La Tradición es la catolicidad de la Historia; de la misma forma que la Misión es la catolicidad de la Geografía. Ambas dimensiones de la Iglesia viva construyen día a día la universalidad cristiana del tiempo y del espacio.

PARTICIPACION

Parece ser como si todos aquellos preceptos legales que tratan de establecer la participación del ciudadano en la cosa pública encontrasen serias dificultades para ponerse en marcha. ¿Cuánto tiempo andamos dándole vueltas a esto del asociacionismo? Este es el cuarto año que el tema está presente en los comentarios políticos y en las esperanzas ciudadanas. Todavía parece ser que no se ha encontrado la fórmula.

Con todo, se diría que en los últimos días, las voces más autorizadas del comentario o de la declaración política comienzan a dejar entrever un cierto pesimismo ante la posibilidad de esas asociaciones de nuestros pecados. ¿Cansancio? ¿Intuición? En cualquier caso, pesimismo.

(Madrid)

LOS IGNORANTES

Aquel hombre era un perfecto ignorante. Porque...

...No había leído "Love Story".

...No acababa de enterarse de qué es eso del marco flotante.

...Tampoco entendía mucho en qué consiste el asociacionismo.

...Llamaba semáforos a las señales de alerta.

...Creía que los "Tupamaros" eran como los "Guerrilleros de Cristo Rey", pero con acento sudamericano.

...Compró "Celtiberia-Show" pensando que era un "strip-tease" con fotografías de La Polaca...

...Escucha todos los domingos a Emilio Romero esperando ver como alguna vez se metía con algún ministro del Gobierno.

...Creía que eso de "igualdad de oportunidades" era una obra de teatro de Sautier Casaseca.

(De "La Voz de Galicia")

Enseñanza Media

En la Enseñanza Media existe una ventaja: hay más diversidad de centros. "Empiezan a proliferar colegios donde las exigencias selectivas al profesor —me dicen los "no numerarios"— es más rigida que la estatal. Ven un problema: "La trashumancia psicológica y profesional del profesorado. Piensan en cambiar, en buscar un centro mejor... Faltan equipos; por una parte, los catedráticos; por otra, los agregados; luego, los interinos y contratados". Es hora ya de resolver la situación de los últimos. Está por medio la planificación del ocio del alumnado, casi desatendida. Al no ser obligatorio, y como el profesorado no está satisfecho, el alumno es el que sufre las consecuencias.

El profesorado de filiales necesita saber —cuanto antes— cuál va a ser su papel: "Si somos oficiales, que nos trate el Estado como tales; si somos enseñanza privada, que se diga, para alcanzar los derechos de estabilidad y Seguridad Social".

(De "Pueblo")

Números cantan

La elaboración del censo 70, próxima a terminarse, podrá deparar alguna que otra curiosidad, e incluso más de una sorpresa.

Recuérdese lo laborioso del mencionado gran censo, que, como bien saben los lectores, se repite, con esta minuciosidad, cada diez años... entre otras cosas, para ver por dónde andamos y, por supuesto, para saber cuántos, cómo y quiénes somos (nosotros, los españoles).

Decía —y creo no decir mal— que habrá más de una novedad sustanciosa. Claro que ocurrirá —como siempre ocurre— que a unos les gustará menos que a otros enterarse de cosas: máxime si lo sorprendente se nos ofrece con la irrefutable fuerza de los números.

Ya se sabe, por ejemplo, que actualmente los españoles con menos de 35 años sumamos diecinueve millones, cifra que representa más de la mitad —bastante más— de la población nacional.

El dato fue aireado ayer por un sociólogo a través de TVE. Esto hace suponer que de la población que tenía edad de comprender en el 36, debe quedar un reducido número de millones.

En tal caso, el baúl nacional de los recuerdos para dejar únicamente lo que de indudable valor exista, que no debe ser poco, quiero decir que de los recuerdos pasados sólo irán quedando, por ley natural, las realidades vivas. Todo el restante muestrario de anécdotas y demás irá evaporándose al compás de las nuevas y verídicas estadísticas.

Esa es, al menos, la exacta conclusión que me permito sacar.

(De R. Loma, en "Sol")



Juan Aparicio



EL INGENIO ESPAÑOL

La vida no debe ser la simbiosis del providencialismo con confort; porque la misma realidad de la naturaleza pega cuando en cuando voluntariosos saltos, se sale de madre y soporta las agresiones a su contorno apacible. Contra los peligros y asechanzas naturales y biológicas cada época, desde la Prehistoria, se ha preñado por una rotación de arcos, que demostraron el carácter previsor e ingenioso de nuestro cerebro, aparte de la protección sobrenatural o divina.

El instinto de seguridad no es sólo individualista, sino que es colectivizado al hombre y a la mujer, antes de la propuesta profesoral de las panaceas utópicas, aunque los sansemonianos, al aburguesarse en Francia y traspasar sus fronteras, crearon las sociedades anónimas y compañías de seguros y créditos mobiliarios. Como se introdujo en España, a la par del ferrocarril y por idénticos motivos, la necesidad aseverar, es un tema que nos revela el intrínseco del siglo XIX y el que se ha asomado a la perspectiva del ex-ministro don

José Larraz, aludiéndolo en una novela excepcional, bastante desapercibida, cuyo título es "Don Quijanco".

Investigar y reseñar cómo ha participado el Estado español en asumir señeramente cuanto no le interesó a las empresas privadas, constituiría otro relato intrigante y provechoso, pues se volcaron a porfía el Ministerio de Hacienda y el Ministerio de Trabajo, patrocinando el Día del Seguro y esa nueva versión del amor y de la caridad planificada, al programarse la Seguridad Social en su amplitud más aperturista y el Mutualismo Laboral de una manera concreta y actualizadora.

La enfermedad, el accidente calamitoso, el incendio, la catástrofe eventual se presentan frente a una persona, una familia, un grupo estadístico o una entera nación; pero las víctimas se sentirán menos pavorosamente damnificadas, si el conflicto azaroso o el nefasto infortunio se reparte y restaña entre la multitud previsora de cualquier peligro, o ruina, o dolencia pendientes. Los cálculos matemáticos se convirtieron casi en metafísica exactísima cuando

do las grandes compañías de comercio y navegación, cuyo exponente final ha sido el Lloyd de Londres, hubieron de asegurarse y contraasegurarse ante los envites de la suerte funesta. Así se endulza el trago amargo de la aleatoria desgracia y así se deberían dulcificar los resultados de las guerras perdidas para que las veleidades de la fortuna, aun las más adversas, no arruguen el ombligo de nadie.

La extensión de los Seguros sociales obligatorios y la popularidad mutualista en conexión con esta materia han dado lugar a un centón de homónimos y hasta de autógrafos, cariñosos y agradecidos, en torno al nombre del vigésimo ministro de Trabajo. Viajando por nuestro sudeste oía voces humildísimas referirse admirativamente a "Don Licinio", porque había revalorizado sus mínimas pensiones; como en la Península, la gratitud de los viejos se humaniza con la "paga de Franco", cuando, amparada por su Seguro de Vejez, sólo ha pasado al folio-re, congelándose, el antiguo refrán de que "al viejo y al bancale cuanto se le pueda sacar".

El propio Licinio de la Fuente me ha confirmado que lleva una lista compuesta de un centenar de nombres, con que le conocen en los pueblos, salvo en el suyo, la villa toledana de Noez, con gente tan avispada, que casi en las mismas fechas de un padrón de menos de mil habitantes coincidieron la designación de don Licinio de la Fuente para ministro de Trabajo y de su primo para obispo auxiliar de Santander.

Desde el coterráneo pico de Noez, a 1.035 metros de altura, en el sistema oretano de los montes de Toledo, se divisa cómo las Mutualidades Laborales, reestructuradas y fortalecidas en sus inversiones y en sus beneficios a sus socios y pensionistas, se propagan cual una mancha de eficaz y santo óleo. El mutualismo laboral, al principio, fue como el verbo en boca de su evangelista y luego, tal vez, un maná para quienes se prestaba y afluía un dinero demasado barato, una casi expropiación del ahorro de empresarios, trabajadores y consumidores; pero ahora se va convirtiendo en algo exacto y milagroso, bautizado con un

centenar de nombres fantásticos y benéficos, pero que se aproximan al verdadero.

Sin embargo, la única dificultad para no equivocarse en este santoral de admiraciones es que existen dos santos Licinios en el calendario cristiano, cuya festividad respectiva se celebra el 13 de febrero y el 7 de agosto, junto a San Cayetano, San Licinio, que fue obispo VII y murió en paz con Dios, y Clodoveo I, su íntimo monarca; y el soldado Licinio, martirizado en la centuria cuarta al borde del lago Como, presintiendo a Benito Mussolini, aunque el Duque no haya ascendido a los altares.

Pero don Licinio de la Fuente y de la Fuente es más bien de la estirpe del tribuno del pueblo de Roma, Licinio, trescientos setenta y seis años antes de Jesucristo, a quien costó una década de forcejeo astuto para imponer su ley Licinia, aquella que impedía poseer a ningún ciudadano más de quinientas fanegas de tierra. Los Licinios padecen, aguantan y socializan a la postre la riqueza monopolística, transmutándola en comunitaria.

● ARNEDO ●

Presupuestos aprobados: 23 millones

ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

El Ayuntamiento Pleno, en sesión extraordinaria celebrada el día 14 del actual, a las nueve de la noche, aprobó los siguientes presupuestos:

Presupuesto extraordinario formado para financiar la obra "Edificio de casa Ayuntamiento".

Estado de gastos
Personal activo, 288.907 pesetas.

Extraordinarios y de capital, 6.544.988 pesetas.

Reintegrables, indeterminados e imprevistos, 301.105 pesetas.

Total del estado de gastos, 7.135.000 pesetas.

Estado de ingresos

Subvenciones y participaciones en ingresos, 400.000 ptas.

Extraordinarios y de capital, 6.735.000 pesetas.

Total del estado de ingresos, 7.135.000 pesetas.

Según últimas noticias, dignas de darles fe, la Casa Consistorial comenzará a edificarse el próximo mes de julio. Se tenía previsto hacer esto en el presente mes, pero han surgido dificultades que no han podido eliminarse.

El presupuesto ordinario del Ayuntamiento en el actual ejercicio es el siguiente:

Estado de gastos

Capítulo primero: Personal activo, 5.056.174 pesetas.

Capítulo segundo: Material y diversos, 2.702.250 pesetas.

Capítulo tercero: Clases pasivas, 342.570 pesetas.

Capítulo cuarto: Deuda, pesetas 338.005.

Capítulo quinto: Subvenciones y participaciones en ingresos, 46.243 pesetas.

Capítulo sexto: Extraordinarios y de capital, 4.671.995 ptas.

Capítulo séptimo: Reintegrables, indeterminados e imprevistos, 85.763 pesetas.

Total de gastos, 13.243.000 pesetas.

Estado de ingresos

Capítulo primero: Impuestos directos, 1.548.000 pesetas.

Capítulo segundo: Impuestos indirectos, 580.000 pesetas.

Capítulo tercero: Tasas y otros ingresos, 5.741.770 pesetas.

Capítulo cuarto: Subvenciones y participaciones en ingresos, 4.458.300 pesetas.

Capítulo quinto: Ingresos patrimoniales, 310.500 pesetas.

Capítulo sexto: Extraordinarios y de capital.

Capítulo séptimo: Eventuales e imprevistos, 604.430 pesetas.

Total del estado de ingresos, 13.342.000 pesetas.

Presupuesto extraordinario para financiar las obras "Pavimentación, reposición de aceras, alcantarillado y alumbrado público en la calle de la Carrera".

Estado de gastos

Personal activo, 28.694 ptas.

Extraordinarios y de capital, 2.404.244 pesetas.

Reintegrables, indeterminados e imprevistos, 200.597 pesetas.

Total del estado de gastos, 2.633.535 pesetas.

Estado de ingresos

Tasas y otros ingresos, pesetas 1.457.386.

Subvenciones y participaciones, 150.000 pesetas.

Extraordinarios y de capital, 1.026.149 pesetas.

Total del estado de ingresos, 2.633.535 pesetas.

HARO. — (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Como ya nuestros lectores conocen, la comisión permanente del Ayuntamiento, acordó que el alcalde, acompañado del secretario señor Abia, se desplazase a Madrid, para ver de acelerar en lo posible, diferentes asuntos que en la capital de España, tiene pendientes el Ayuntamiento. A continuación damos una referencia oficial que nos facilitan sobre el resultado de estas gestiones.

Estación de Viticultura y Enología.—En visitas giradas al diñal de Investigaciones Agronómicas, se dieron toda clase de garantías de la permanencia en Haro de la Estación de Viticultura y Enología y se les prometió la visita de un miembro del citado instituto, para determinar la extensión de terreno que

necesitan para sus experiencias.

Viviendas solicitadas a instancia de Cáritas. — Se encuentra la solicitud en el gabinete de Programación del Ministerio de la Vivienda, para ser informada antes de que pasen a la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda.

Plan General de Urbanismo de la población. — La documentación correspondiente ha sido presentada en el Ministerio de la Vivienda y se estima que, en breve plazo, será aprobada la solicitud que se cursó.

Asunto hotel.—En la sección de crédito hotelero del Ministerio de Información y Turismo, se indicó la conveniencia de presentar los proyectos cuanto antes, lo que se hará en breve plazo, pues con fecha 13 de este mes, ha sido enviado el proyecto, planos y memoria que se encontraban en esta ciudad,

al arquitecto encargado de los mismos, para su presentación en el Ministerio.

Instituto.—Se constató satisfactoriamente por los organismos competentes a las cuestiones sometidas a su consideración sobre el futuro del Instituto Técnico de Enseñanza Media y Profesional de nuestra ciudad.

Finalmente, nos dicen su interés en que agradezcamos públicamente a los procuradores en Cortes por esta provincia don Alvaro de la Puerta y a don Carlos Bonet, las atenciones que en todo momento tuvieron para nuestras autoridades, acompañándoles a todos los organismos oficiales que visitaron, facilitando y agilizando de esta manera su labor, al mismo tiempo que hacían suyos nuestros problemas, defendiéndolos con el mayor interés en todos los sitios.

PRIMERAS COMUNIONES

Siendo muchos los niños que este año han de recibir por vez primera en su cuerpo a Jesús Sacramento y al objeto de evitar aglomeraciones e inconvenientes para las familias de los comulgantes, el párroco ha dispuesto que se haga en dos días y como es lógico en dos turnos de niños.

Comulgarán el día 30 de mayo, aquellos niños cuyas letras iniciales del primer apellido, empiecen por las letras A, B, C, D, E, F y G.

El día 6 de junio, todos aquellos niños, cuyos apellidos empiecen por cualquier otra letra, excepto las mencionadas.

Aclaremos para que no haya error, que las iniciales de los apellidos, es lo mismo que el niño o niña el comulgante.

EL DOMINGO, LA CORRIDA EN ARNEDO

Los labradores honraron a su celestial Patrono, San Isidro, asistiendo a los actos que estaban anunciados. En correspondencia, el Santo demostró un exceso de generosidad, donando agua en abundancia, intermitentemente, una vez que se terminaron los actos religiosos.

Y no tuvo en cuenta que por la tarde se había anunciado el desencajonamiento de los toros de la «corrida del zapato de oro» y por la noche, a las nueve, tenía que salir la procesión de «las velas», en honor de Nuestra Señora San Isidro por dejar contentos a sus devotos arnedanos con el líquido elemento, que en meses anteriores ha llegado muy de tarde en tarde y con escasez alarmante, ha dado un patinazo desbaratando los planes taurinos, y también los religiosos.

A partir de las diez de la mañana del sábado, Radio Calahorra anunciaba constantemente el desencajonamiento, pero los toros no llegaron hasta el domingo, sobre las diez de la mañana. Las ondas siguieron anunciando este acto y la corrida, diciendo que a pesar de las inclemencias del tiempo había de celebrarse,

pues la plaza estaba cubierta. Y cuando se quedó buena tarde con sol y todo oímos que la corrida se suspende, de acuerdo con la autoridad. Según se dice, los diestros observaron que el suelo de la plaza no estaba en condiciones; un resbalón o un hundimiento de pies en el barro, podía ser fatal. Hicieron bien en suspenderla. Además, el «zapato de oro» no debe de estar todavía confeccionado, ya que no lo hemos visto en ningún escaparate.

Cuando yo daba la noticia como definitiva para celebrar el día 16 decía que había sido ésta «la corrida de las rectificaciones». Apunte unas cuantas, sin darme cuenta de que todavía me iba a quedar corto, pues después se cambió la ganadería; el desencajonamiento iba a ser en la tarde del sábado y fue a las once y media de la mañana del domingo; el espectáculo se trasladó al próximo domingo, si el tiempo se muestra benévolo; y según se rumorea, uno de los espadas no podrá intervenir por el cambio de fecha. Seguiremos dando noticias si se sigue rectificando.

PACO PORTILLO

● ORTIGOSA ●

CAFE-TEATRO

ORTIGOSA. — (De nuestro corresponsal, Miguel Martínez).

El sábado pasado tuvimos ocasión de presenciar en nuestra localidad esta modalidad de café-teatro, que está en periodo de experimentación en nuestra provincia.

Esta faceta teatral nos la han brindado un entusiasta grupo de la SAR, que con constancia de una buena interpretación ante un público generalmente joven que asistió con interés y participó en el cologulo que al final se mantuvo entre artistas y público.

La representación tuvo lugar en el Bar-Restaurante «Las Grutas», que ofrecía un tono acogedor y propicio a este respecto. La velada se completó con una cena en la que participaron bastantes asistentes y artistas.

Agradecemos la determinación que esta sociedad artística ha tenido para con esta localidad. También damos las gracias al presidente del Club Juvenil, nuestro amigo Enrique y otros que le han secundado y hecho todo lo posible por hacer llegar estos brotes artísticos hasta nosotros y que esperamos nos lleguen con más frecuencia.

FIESTA DE SAN ISIDRO

Los labradores y ganaderos honraron a su Santo Patrono, San Isidro. Esta fiesta no tiene en nuestra localidad la suficiente raíz tradicional que se merece, pero es preocupación de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos asentarla y promocionarla en años venideros.



con esto solo, no basta.

PREVENGA AHORRANDO, CUALQUIER CIRCUNSTANCIA ADVERSA

CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE LOGROÑO



AL SERVICIO DE LA RIOJA

PROTESTA Y ADVIERTE

LARDERO. — (De nuestro corresponsal, Gabriel).

Nuestra intención era la de ocuparnos hoy de algo tan transcendental para el futuro de la localidad como es el Plan Comarcal de Ordenación Urbana. Queríamos hacer llegar a nuestro público, la personal impresión de sus previsiones y aclarar algo de tantas cosas que corren en boca del rumor, llenando de sospechas y desorientación las mentes sencillas de nuestras gentes. Queríamos dar luz a tantas ideas que saltan del Plan en sí, comentando y desorganizando otros razonables temores. Todo eso es transcendental para nuestro futuro y hemos de hacerlo muy en breve.

Pero el corresponsal piensa, acaso sin razón, que ese futuro depende muy mucho de un presente, en el que las más elementales normas de la convivencia y el respeto entre los hombres, sea la piedra pilar que sostenga la personalidad de un pueblo y de sus gentes, dentro de la alegría y el bienestar que les puedan proporcionar las horas de trabajo honrado. Desde tiempo inmemorial, las fiestas de Lardero han tenido una personalidad muy propia y han sido reclamo para un heterogéneo público limitrofe. De un tiempo a esta parte nuestro pueblo y sus fiestas han perdido su fama de carácter bronco; aquellos remojones al forastero en las fuentes públicas son solamente recuerdos remotos del folklore local, como, así es anécdota, el bravo desahogo de nuestros mozos llamando a mandamiento al provocador forastero. Aquello ha ido pasando

en la misma medida en que éstas, y otras cosas, han ido desapareciendo de la idiosincrasia de todos los pueblos.

Desgraciadamente, existen minorías, dentro de ese público heterogéneo que nos visita y divierte en fiestas, que no lo entiende así y pone en un brete el sano y necesario solaz de los demás. Esa minoría extraña es la que está empeñada en torpedear el afán de superación, entrega y propiedad cívicoeducacional del desasossegado anfitrión en que se convierte cada vecino de Lardero en esos días de alegría y proyección hacia los de fuera.

Las fiestas de San Isidro se han desarrollado, pese a la inseguridad del tiempo, dentro de esa notoria superación de precedentes. Ayer terminó el festejo; punto final. Es urgente enfrentarse a los problemas y de ahí que hayamos dejado para luego nuestros comentarios al Plan Comarcal. Para hoy nuestra enérgica protesta. Protestamos, y muy fuerte, contra esas minorías ya mencionadas, empeñadas en nublar la sana alegría de los otros miles de forasteros que nos honran con su presencia, amistosa y colaboradora. Protestamos contra los que comprometen el "saber estar" de nuestras gentes, ya que el "saber ser" lo tenemos demostrado. Protestamos contra los energúmenos que no saben ni respetarse a sí mismos en las colas de los Transportes Públicos (los de la localidad no viajan esos días). Protestamos contra los folionistas bebedores de ocasión. Protestamos contra los ancestrales mal-educados, mozalbetes y madu-

ros, que arrastran, fuera de su localidad, los más recónditos complejos de frustración.

Protestamos contra los "locos del motor" empujados y empujados en ensangrentar la alegría y el sano esparcimiento. Protestamos contra el gamberro y camorrista profesionalizado. Protestamos, en fin, contra en inabarcable primitivismo de raza inferior del que hace sus necesidades y exhibicionismos inmorales en la espera del autobús o en los pórticos de escuelas y centros públicos. Protestamos en nombre de nuestras sencillas y orgullosas gentes, y en el de los otros, innumerables forasteros.

Y... advertimos. Advertimos a todos aquellos que se sientan aludidos o que se lo puedan "atar al dedo", que "esto" se terminó. Nuestras fiestas y nuestra bien ganada fama irán a más; para lograrlo estamos convencidos de que hemos de aplastar la presencia de todo lo que sea indeseable. Para ello el vecindario, entregando su plena confianza en el buen hacer de sus autoridades responsables, no regateará esfuerzos, presencia de ánimo, corrección, rigor y conducta ejemplares. Nuestras próximas fiestas patronales, 30 de junio, no tendrán precedentes, por múltiples razones, en cuanto a contenido, alegría y orden. En ellas, una vez más, el forastero se sentirá amplio y en su casa. Pero... el que se sienta profesional o propenso a nublar la bien merecida alegría y diversión de los demás, que no venga; la resultará mejor si es que no quiere enfrentarse con todo el rigor de la ley. Lo advertimos.

APRENDA
FRANCES CON

NUEVA
RIOJA

Y
PATROCINADO
POR LA



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO
1.ª Medalla Oro Bruselas
LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX
Método y sistema patentados
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector en
CAMPO — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza — Infórmese hoy mismo

Respuestas al
Examen Núm. 13

13-a)

Jument, yegua — belle-sœur, cuñada — mère, madre — tante, tía — écrivain, escritora — fille, chica — auteur, autora.

13-b)

1. Toutes les vaches et tous les moutons sont dans la ferme. — 2. Il y a un autre chien près des chevaux. — 3. Le fermier a ses vignes en face de la ferme. — 4. Les coqs et les oies sont en train de manger dans la basse-cour. — 5. Vous avez vos arbres fruitiers pleins de fruits. — 6. Mon parasol est plus grand que le tien.

13-c)

1. Hace unos años que no nieva más, pero hace más frío. — 2. Cogemos la sombrilla para no tomar el sol. — 3. Me gustan mucho las flores y sobre todo las que tienes en este jardín. — 4. Mira los bonitos árboles frutales, empiezan a brotar. — 5. El granjero está muy ocupado con sus animales y el perro de guardia los vigila noche y día.

13-d)

1. Les cochons et les dindons sont dans la ferme. — 2. Le temps est variable selon les saisons. — 3. Ce raisin est très bon. — 4. Nous ne mangeons pas de betteraves. — 5. Ils iront à la foire au bétail. — 6. Les écuries sont pleines de chevaux. — 7. Voici l'étable où sont toutes les vaches.

• SAN ASENSIO •

Los labradores por su Patrón

SAN ASENSIO. — (De nuestro corresponsal, Germán Villarro).

Con toda brillantez San Asensio honró a San Isidro. Este año el Santo se está portando bien, los sembrados se encuentran con una pujanza que ni los más ancianos conocían, la viña presenta un cariz, si el hielo no lo impide que es de lo más halagüeño. Por eso, y por no desmerecer otras celebraciones de otros gremios, los agricultores de este pueblo comenzaron ya desde la mañana con una misa de comunión simpática y concurrida, tras la cual la Cooperativa Agrícola y Hermandad Sindical sirvieron el tradicional roscón entre animada conversación y correspondiente copa. Tuvo lugar la procesión de San Isidro y sermón en la Parroquia. A la noche en la Hermandad Sindical y Cooperativa Agrícola cenaron por todo lo alto, donde pudimos observar la simpatía y el humor que presidieron el ágape; a los postres, brindis del presidente de la Hermandad, don Juan Parra, y de la Cooperativa don Narciso Abalos que hicieron votos por la prosperidad de San Asensio. Les agradecemos el celo puesto para que todo resultara ameno y cordial. Sólo nos resta decir que San Isidro siga bendiciendo

a este pueblo. Falta nos hace.

OBRAS MUNICIPALES

Vemos con agrado la marcha progresiva que van tomando las obras del frontón municipal. Se trata de un frontón completamente reglamentario y moderno que, nos ha asegurado nuestro alcalde, estará completamente terminado para últimos de junio o primeros de julio. Esperamos con ilusión ver ya hechas realidad esta obra que renueva las aficiones un poco dormidas por nuestro típico deporte y que veamos cómo esta nueva generación hace recordar a aquel magnífico plantel de aficionados con que contaba este pueblo. Así lo esperamos como buenos pelotazales.

ECOS DE SOCIEDAD

El pasado día 12 contrajeron matrimonio los jóvenes Roberto Matute, industrial carnecero, con María Carmen Puras. Bendijo la unión don Jesús Díaz, amigo de los contrayentes a los que dedicó unas sencillas y sentidas palabras. Apadrinaron a los contrayentes doña Francisca Díaz, madre del novio y don Julián Puras, padre de la novia. Tras la ceremonia, y junto con los numerosos invitados se trasladaron a Nájera, donde se sirvió un espléndido banquete que se prolongó

hasta muy entrada la tarde. Al nuevo matrimonio, que salió de viaje para diversos puntos del Sur de

España, le deseamos, desde estas líneas, nuestra más sincera enhorabuena.

• AUTOL •

Se tiran las lechugas

AUTOL. — (De nuestro corresponsal, Gabino A. Hernández).

Desde hace algunos días venimos soportando un viento bochornoso a consecuencia del cual el estado atmosférico es tormentoso, acompañado, algunas veces, de gran aparato eléctrico. Los chaparrones se suceden y, cosa chocante (como me decía un labrador), baja el Cidacos más agua que durante todo el invierno.

Las lechugas, tan ricas de esta vega, las vemos arrancadas para arrojarlas, por falta de compradores. En otro lechugar hemos visto el ganado lanar comiéndose miles de arrogantes plantas que a ningún precio las quieren.

PLAZAS DE MAESTROS

En las últimas oposiciones al Magisterio Primario obtuvieron plaza doña Natividad Manrique, doña María Isabel Peñalva Fuentes y doña María del Carmen Martínez Pérez, a quienes enviamos nuestra enhorabuena.

FIESTA DE SAN ISIDRO

La Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos de Autol, invitó, por medio de un bando, a todos los labradores, a la asistencia a los actos programados.

Ya de víspera, el repique general de campanas, acompañado de disparo de bombas y cohetes anunciaban la fiesta de San Isidro.

Acompañado por la banda de música, parte de la Casa Sindical el Cabildo junto a los invitados, para trasladarse al templo de donde sale la procesión del Santo en medio de grandes filas de labradores para seguir con la santa misa y sermón a cargo de nuestro párroco quien, como ya nos tiene acostumbrados, haciendo honor a su gran elocuencia sagrada, canta las glorias del Santo. Terminada la ceremonia religiosa, la comitiva se dirige al domicilio de la Hermandad donde los muchos invitados somos obsequiados con un aperitivo.

La tónica de la tarde fue de fiesta de primer orden.

■ VIGUERA

SAN ISIDRO TRAJO AGUA

VIGUERA. (De nuestro corresponsal, José Manuel Sarraín).

Con el tiempo húmedo se

festejó en esta panorámica turística la festividad del Patrón de los labradores, San Isidro, quien recorrió las calles del

pueblo transportado por la Hermandad y cuantos quisieron que descansara en sus hombros en el trayecto de las calles, una vez terminados los actos religiosos. El gran conjunto EXPECTACION actuó los dos días en la Plaza, animando al pueblo en todas sus sesiones con el famoso «Chulo», que tanto agrada a nuestra juventud, ya que es lo más típico de nuestras fiestas, pues si no terminan las sesiones con el ámbito del «Chulo» parece una cosa extraña.

Ya decíamos, en ciertas noticias, del mal estado de unas casas en la calle Mayor. De su peligro queremos resaltar nuevamente el estado galopante que puede suceder, ya que el domingo fue un pequeño susto para los vecinos de dicha calle, al caer una parte de sus fachadas. Gracias a Dios que todas las veces que cae no pasa ni un alma por dicho lugar. Sería muy de agradecer que el único vecino que vive entre las dos casas peligrosas decidiera marcharse de ese peligro para no tener que lamentar algún suceso hasta que se caiga totalmente o determinen tirarlas. Pedimos, desde estas columnas de NUEVA RIOJA, más humanidad para resolver este porvenir y peligro. A quien corresponda el mandato de hacerlo, que lo ordene.

Queremos recordar a los hijos de Viguera que viven fuera que esperamos las ayudas en la suscripción que está abierta para el arreglo de la ermita de San Marcos. Son bastantes los que han aportado sus donativos. En nuestras próximas crónicas daremos cuenta de lo recaudado. No olviden lo que nos dejaron nuestros antepasados.

DEL TIEMPO Y AGRICOLAS

Si abril lo hizo bien con sus continuas, y breves lluvias, mayo lo está haciendo mejor, pues las lluvias, también frecuentes, han aumentado en intensidad. El día de San Isidro, a media tarde, descargó una fuerte tormenta sobre la cunucia de los barrancos de la fábrica, de la Camicería y del Valle que causó en estos grandes yacimientos arrastrar al Alhama las muchas inmundicias que estos contenían, dejándolos limpios con gran contento de todos.

Las plantaciones de patatas, remolacha, alfalfa, etc., se desarrollan extraordinariamente con tanta lluvia y la excelente temperatura que gozamos. Los cereales se están espigando muy prometedoros de gran cosecha.

• AGUILAR •

Se prevé una buena cosecha

AGUILAR DEL RIO ALHAMA. — (De nuestro corresponsal, Domingo Lalinde).

La Hermandad de Labradores de esta villa, que preside don Aurelio Sevillano y que es activo secretario don Fernando Vea, ha honrado al santo patrón San Isidro, con una solemne misa cantada, un sermón de nuestro párroco don Francisco y una procesión con la imagen del Santo Labrador por las calles de la villa; procesión que prolongó hasta las afueras del pueblo, donde se procedió a la bendición de los campos, en la que forman los cincuenta regresando al templo una manifestación religiosa por la carretera de Soria y carretera de Francia; el acto religioso emotivo.

Después de la función religiosa, las autoridades, profesores y numerosos invitados nos fuimos a las oficinas de la localidad donde fuimos obsequiados con un aperitivo y licores.

Una excelente orquesta amenizó los actos celebrados y, al día siguiente, dio principio en la localidad de España, una sesión de cine y cuando mayor era

LA RELIGION Y LAS LENGUAS

Los parsis, que entregan los cadáveres de sus deudos para que los devoren los buitres en las Torres del Silencio, practican la religión de sus antepasados persas: es decir, la de Zoroastro, cuyos templos, o Casas del Fuego, no contienen imagen alguna. Esta creencia es una pieza más del puzzle de religiones importadas —junto con el islamismo, el cristianismo y el judaísmo— que se intercalan en el mosaico y sus derivaciones principales, el jainismo y el budismo. No he venido para contar lo que cualquier manual de historia religiosa puede relatar más oportunamente. Pero la raíz de muchas de las que llamamos sorpresas o asombros del viajero está en concepciones lógicas un tiempo y ya periclitadas. Como nuestra Cuaresma, o como el «Ramadán» de los musulmanes, condicionamientos higiénicos hicieron necesaria una radical transformación de los criterios alimenticios, una vez que la codicia de los brahmanes había almacenado en los santuarios cantidades ingentes de ganado sacrificado. De ahí vino el hacer de uno de los animales —el productor de la leche nutricia— un símbolo sagrado de aquello que la criatura humana no debía destruir, como fuente de vida: de ahí a la institución de las vacas sagradas no había más que un paso. El que dio inicialmente la reforma jainista con su precepto de no matar, ni siquiera a las plantas, cuyas raíces bulbosas están vedadas, siendo únicamente comestibles los frutos que surgen de las ramas.

El tema podría parecer banal si no constituyese la explica-

ción última de una de las doctrinas universales que la India ha aportado al perfeccionamiento de la Humanidad: la doctrina de la no violencia.

LA COMPLEJIDAD TREMENDA

Levantando apenas un ángulo el velo que cubre el panorama religioso de la India, descubrimos no menos de ocho religiones —cuatro indígenas y cuatro importadas— que aportan más de cuatrocientas ramas de creencias diversificadas. ¿Cómo así? Cada una de las actitudes frente a la Divinidad se reparte sobre una demografía igualmente cambiante. Empecemos por lo cuantitativo: cada año nacen en la India once millones de pequeños indios. La cota estadística de este año alcanza, como hemos dicho más arriba,

a los seiscientos millones de habitantes: más que toda Europa. Pero la procedencia de estos pueblos, basada en las invasiones unas veces —persas, árabes, chinos, pakistaníes— y en la diversidad originaria otras, nos dan un mosaico demográfico sin precedentes. Si ustedes toman una moneda de «una rupia» verán que esta mención está consignada en el billete nada menos que catorce veces, para indicar la suma en las catorce lenguas oficiales del territorio de la Unión de Estados Indios, cuyas ramificaciones establecen una suma total de trescientos cincuenta y dos dialectos perfectamente identificados

GUILLERMO DIAZ PLAJA es una de las figuras más prestigiosas de la actual literatura española. Nacido en Manresa, catedrático a los 25 años y Premio Nacional de Literatura un año después. A los treinta y un años es ya correspondiente de la Real Academia Española y alterna sus tareas docentes con la dirección del Instituto del Teatro de Barcelona y la producción de una vastísima obra de poesía, crítica e historia de la Literatura.

En la actualidad es académico de número de la Real Academia Española y de la Real de Buenas Letras de Barcelona, miembro de honor del Instituto de Cultura Hispánica y de «The American Association of Teachers of Spanish and Portuguese», correspondiente de la «Hispanic Society» de Nueva York y ejerce la Dirección del Instituto Nacional del Libro Español.

Guillermo Díaz Plaja ha publicado cerca de un centenar de libros, interesándose especialmente por los valores de la literatura hispano-americana y en los problemas planteados por la enseñanza de la literatura sobre cuyos métodos se le considera un renovador. Nunca ha dejado de vincularse al periodismo, dentro del cual participó especialmente como crítico literario y cronista de viajes. Su pasión viajera le ha llevado por toda la geografía. «Viajar es para mí como una gimnasia mental totalmente necesaria, y un pretexto excelente de meditación y poesía». A esta idea corresponde la serie de artículos que sobre «Los antípodas» escribe Díaz Plaja con motivo de su último periplo por el Pacífico. El autor, entre meditaciones no exentas de ternura, nos da una sencilla visión de paisajes y gentes observadas a través de los lazos que los unen a la tierra en donde viven.

Desde la India a Honolulu, Guillermo Díaz Plaja nos cuenta una bella aventura traducida en varios capítulos, donde el interés y la curiosidad del lector no decae ni un solo momento.

Una serie de Guillermo Díaz-Plaja

y diferenciados. Esta pululación demográfica y lingüística, con sus correspondientes reflejos culturales, explica la diversificación ya anotada de las creencias. Al frente de las cuales está ciertamente el hinduismo, que asume el 80 por ciento de la población, pero el resto, hasta completar la cifra, nos da no menos de ciento veinte millones de indios igualmente religiosos. Quiero decir que todo este impresionante mosaico se unifica como las pirámides, en la cúspide, en un signo profundamente religioso y espiritualista. Alguna vez —y especialmente con ocasión de mi anterior viaje— dije que la gran emoción del viajero occidental es la de tomar conciencia de regresar al mundo de los orígenes históricos del hombre, orígenes energicamente sellados por el sentimiento de la Divinidad.

ENORME COMPLEJIDAD

En contraste con una civilización europea —occidental, cada vez más fuertemente pragmática y, como consecuencia, irreligiosa, se alza la ética de esos pueblos cuya primera lección marca la primacía de lo espiritual. Complejidad tremenda sí, en lo geográfico y en lo climático, en lo étnico y en lo lingüístico; pero no menos fuertemente unidad de creencia en lo sobrenatural, actitud religiosa y espíritu de tolerancia que se basa, sin duda, en la primacía de la fe, siendo anecdóticas las formas diferenciadoras de la liturgia o del pensamiento teológico. Devoción inmensa que salta a los ojos del viajero, viendo rezar en un templo jainista con la misma entrega a Dios con que realiza en público sus genuflexiones un creyente en la fe coránica.

Todos, en cierto modo, se creen inmersos en la enorme palpación del ritmo del Universo —y tomo este vocabulario del hinduismo y ello conduce a la solidaridad en la esperanza.

Integrados en este espiritualismo, jerarquizando por encima de todo la fe en Dios, claro está que la probética de los hombres desahoga a un segundo plano. La patética extenuación de los pobres durmiendo el raso sobre las aceras de Bombay pierde una parte de su patetismo por la conformidad del pobre con su sufrimiento, imbuído como está de la idea de



Una devoción inmensa que salta a los ojos del viajero en todo momento, como esta estampa de un santón que toca los cuernos de la vaca sagrada casi en un éxtasis

que sus sufrimientos responden a una sagrada premonición de Dios mismo, quien ha determinado acaso —por la doctrina de la transmigration— que sean pago de deudas espirituales contraídas en una existencia anterior.

En cualquier caso, esta fidelidad a la creencia es lo único que explica que este tremendo y armonioso país no haya sido

presa del comunismo chino-soviético. Puesto que sólo cabe catapultar al pueblo contra las formas tradicionales del Poder, cuando podemos arrojar con ellos la cólera de la injusticia. No cuando —como en el caso de la India— se acepta el dolor como una ineluctable consecuencia de la condición humana.

(PYRESA)



Una enorme complejidad en todo: geográfica, étnica, religiosa, lingüística. Todo, bajo la enorme palpación del ritmo del universo.

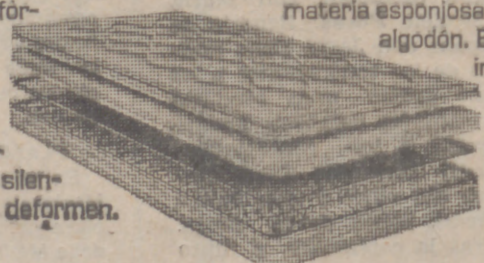
Se mire como se mire,
FLEX - MULTIELASTIC con POLYCOTON
es nuevo y diferente



¡NUEVO!

Tiene muelles sin nudos y Polycotón

Véalo por dentro. Es un mundo fabuloso, con una técnica perfecta y una calidad inimitable. Su carcasa de muelles Multielastic, cientos de ellos, están formados por un solo hilo continuo de acero, sin nudos ni enganches. Es maravilloso verlos trabajar en todas direcciones, suave, silenciosamente, sin que se deformen.

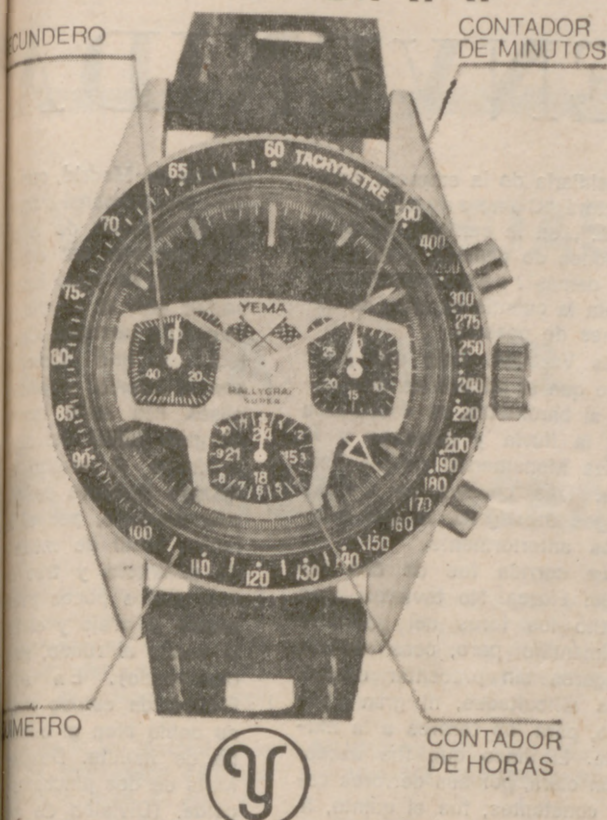


Pero dentro del nuevo FLEX-MULTIELASTIC hay muchas más cosas. Está el Polycotón, mantas de relleno formadas por una materia esponjosa a la que se ha incrustado algodón. Esto forma un solo cuerpo indeformable que alarga y prolonga la vida del colchón sin que nunca se formen bolsas incómodas. FLEX - MULTIELASTIC multiplifica su descanso.



COMO SIEMPRE, FLEX, DE LO BUENO, LO MEJOR

RALLYGRAF



YEMA
INTERNACIONAL

Naviera Pinillos

LINEA REGULAR SEMANAL
BILBAO-ISLAS CANARIAS
SERVICIO DE CONTAINERS
CARGA GENERAL
PASAJE

Informes y fletes:

CHURRUCA HNOS., S. A.
Licenciado Poza, 8, 1.
Telé.: 239408 - 239431 - 247811
BILBAO-8.

Palacios ESTUDIO
FOTOGRAFICO

PRIMERAS COMUNIONES

Muro de la Mata, 2, entlo. Telf. 212713.

fábrica de estanterías

Instalación de supermercados, autoservicios, comercios,
necesita DISTRIBUIDOR para LOGROÑO y PROVINCIA
Dirigirse a: C. U. C. Zaballuru núm. 15 - BILBAO.

El secretario general de la Organización Sindical en Cartagena

CARTAGENA, 18. (Pyresa). — El secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, ha inaugurado la Casa Sindical de Cartagena, acompañado en la presidencia por el secretario general adjunto de la Organización Sindical, el capitán general de la Zona Marítima del Mediterráneo, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el alcalde de Cartagena, el gobernador militar de la plaza y otras personalidades.

Intervinieron en el acto de inauguración el subdelegado provincial, señor Echevarri Solozábal; el delegado provincial como presidente del Comité Ejecutivo Sindical; el alcalde de Cartagena, y el propio señor Martín Villa, que cerró el acto.

Más tarde, el señor Martín Villa presidió la firma del convenio provincial de minería, con vigencia de dos años, que alcanza a unos dos mil pro-

ductores de las sierras de Cartagena, La Unión y Mazarrón.

RUEDA DE PRENSA

El secretario general de la Organización Sindical sostuvo a continuación un coloquio con los informadores, en el que, a diversas preguntas, contestó que el derecho de reunión no es un derecho a congregarse reglamentariamente en Sindicatos, sino un derecho individual de los trabajadores, que puede servir para que se conozcan los auténticos derechos del trabajador.

Añadió que la Ley Sindical es plataforma para un despliegue de las realidades sindicales, lo que significa un gran avance.

Al ser preguntado sobre si la Organización Sindical podría ser el cauce del asociacionismo político, respondió que sería un error ir de la unidad al pluralismo, cuando en todos los países se tiende del pluralis-

mo a la unidad. «Esto no quiere decir —añadió— que no pueda existir diversidad de planteamiento en esa unidad».

Interrogado sobre el derecho de huelga —al que aludió recientemente el Papa, señalando ciertas limitaciones—, el señor Martín Villa aclaró que la propia doctrina de la Iglesia establece matices: «No puede admitirse la huelga por la huelga —dijo—; hay que tener especial cuidado con aquellos casos en que el bien que se obtenga sea menor que el mal que pudiera originarse; hay que tener en cuenta además la salvaguardia de los servicios públicos».

Explicó a continuación, refiriéndose al sistema de sorteo seguido para determinar los cargos sindicales, que quizás no sea el mejor, pero que, tras de muchas deliberaciones, se había llegado al convencimiento de que, al menos, es el menos malo.

Sánchez Bella regresa de su viaje a Marruecos

MADRID, 18. (Pyresa). — «Mi viaje a Marruecos ha sido sumamente cordial e inmejorable, por el calor, la cordialidad y la verdadera camaradería manifestada por los ministros de Turismo, de Información y de Asuntos Exteriores, principalmente», ha manifestado el ministro español de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, a su llegada al aeropuerto de Barajas, procedente de la capital de Marruecos. En cuanto al contenido de las conversaciones mantenidas por él con los dirigentes del vecino reino, señaló que habían sido «unas largas conversaciones que se verán reflejadas en el memorándum que se hará público, simultáneamente, esta tarde en Rabat y Madrid».

Los puntos concretos del diálogo mantenido por él con los ministros marroquíes giraron, fundamentalmente, en torno a construcciones hoteleras en los dos puntos de enlace turístico entre España y Marruecos, en las costas mediterránea

y atlántica; el trazado de nuevas rutas turísticas con ambos países, la reacción de agencias de viajes conjuntas y la programación de festivales.

«Por geografía y geopolítica —dijo el señor Sánchez Bella— se impone una colaboración en este sector entre los dos Gobiernos».

El ministro anunció seguidamente contactos semejantes entre España y Francia, Italia y Túnez, que se celebrarán a partir del próximo mes de julio. Concluyó sus palabras de salutación con una alabanza a las posibilidades turísticas de Marruecos y con expresiones «de conmovida admiración y agradecimiento» a las autoridades marroquíes.

Acudieron a recibir al citado ministro al aeropuerto de Barajas el subsecretario de su Departamento, señor Hernández Sampelayo; el director general de Cultura Popular y Espectáculos, señor Tomás de Carranza, y el embajador del Reino de Marruecos en España.

Pleno del CESIDE en junio

ZARAGOZA, 18. (Pyresa). — En la segunda decena del mes de junio próximo se reunirá en Zaragoza el Pleno del Consejo Económico Sindical del Ebro, que comprende las provincias de Huesca, Lérida, Logroño, Navarra, Soria, Tarragona, Teruel y Zaragoza, bajo la presidencia del ministro de Relaciones Sindicales, señor García Ramal, presidente nato de dicho organismo, y con asistencia de unos 900 consejeros. En este primer Pleno del organismo interprovincial serán presentadas las ponencias que después de dos años de trabajo han realizado ingenieros, sociólogos y técnicos en general de las provincias mencionadas.

El presidente adjunto de dicho Consejo, don Santiago Pardo Canalis, consejero nacional del Movimiento por Zaragoza, ha dado cuenta a los informadores de la celebración de dicho Pleno, anunciando que también tiene prevista su asistencia al mismo el ministro de Agricultura y probablemente otros miembros del Gobierno, a los que estos días formulará la correspondiente invitación.

El objetivo final del Consejo es lograr la puesta en regadío de 1.600.000 hectáreas en la cuenca del Ebro.

El ministro de Agricultura visita Segovia

SEGOVIA, 18. (Cifra). — El ministro de Agricultura, Tomás Allende y García-Báxter, ha cumplido hoy una apretada jornada de trabajo en esta provincia.

En esta misma dependencia oficial el señor Allende se reunió más tarde con la Junta coordinadora de agricultura. Finalizados estos actos, el ministro y sus acompañantes asistieron en la Casa Sindical a la clausura de la Asamblea de la Cámara Oficial Sindical Agraria en cuyo acto el ministro impuso condecoraciones de la Orden del Mérito Agrícola al gobernador civil, delegado sindical pro-

vincial, ingeniero jefe de la Jefatura Agronómica y al presidente y vicepresidente de la Cámara.

Para esta tarde está previsto que el ministro de Agricultura visite las obras de desarrollo comunitario de los pueblos de Melgue de Cercos y Juarros de Vatoja, y, por último, el señor Allende firmará el acto de apropiación por parte del Ministerio de Agricultura de un finca de seiscientos hectáreas existente en dicho pueblo para su posterior redistribución entre pequeños arrendatarios y trabajadores.

Reunión del Consejo de Estado

MADRID, 18. (Cifra). — El Consejo de Estado se ha reunido durante la mañana de hoy bajo la presidencia del titular, Joaquín Bau Nolla.

El más alto organismo consultivo del país ha evacuado al parecer, entre otros asuntos, dictamen referente al recurso que afecta a la Torre de

Valencia, que le fue remitido por los organismos afectados.

Como se sabe, la deliberación del Consejo de Estado tienen carácter de secretas y únicamente son conocidas por el Departamento ministerial que remite el tema para consulta.

El ministro del Ejército a Estados Unidos

MADRID, 18. (Pyresa). — Invitado por su colega norteamericano, general Resor, ha emprendido viaje a primera hora de la tarde, por vía aérea, hacia Nueva York, el ministro español del Ejército, teniente general Castañón de Mena.

El ministro se propone visitar diversas instalaciones militares de los Estados Unidos y entrevistarse con altas personalidades del Ejército norteamericano.

El regreso a España está previsto para el próximo día veintinueve.

El ministro tunecino se entrevistó con López Rodó y los Príncipes de España

MADRID, 18. (Cifra). — El ministro tunecino de Asuntos Exteriores, Mohamed Masmudi, ha visitado a las diez de la mañana en su despacho oficial al ministro comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó.

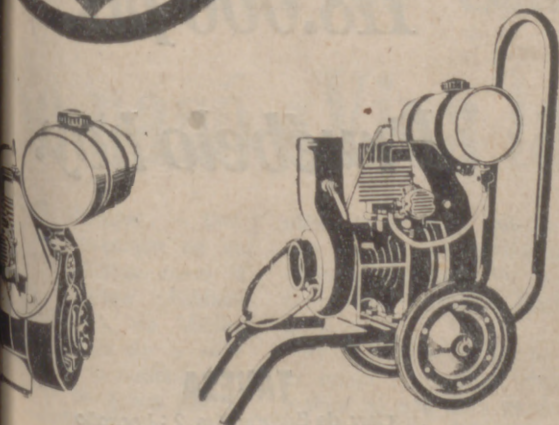
Durante cerca de un hora de cordial entrevista, los ministros tunecino y español trataron diversos aspectos de las relaciones entre ambos países y se puso de manifiesto la voluntad de incrementar la mutua cooperación, especialmente en el campo de la programación económica.

AUDIENCIA DE LOS PRÍNCIPES AL MINISTRO TUNECINO

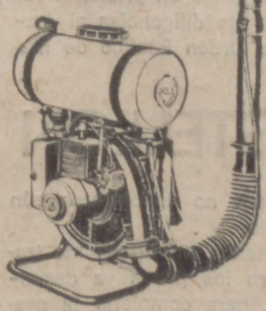
MADRID, 18. (Cifra). — Los Príncipes de España han recibido esta mañana, en el Palacio de la Zarzuela, entre otras audiencias, al ministro de Relaciones Exteriores de Túnez, Mohamed Masmudi, y señora, acompañados del embajador de Túnez en Madrid y del embajador de España en Túnez.

Los Príncipes de España departieron cordialmente con sus visitantes, prolongándose la entrevista durante media hora.

calidad que reside
en más de 100.000 usuarios



moto-bomba
refrigeración por
aire o agua
grupos de
1, 2, 4 y 6 c.v.



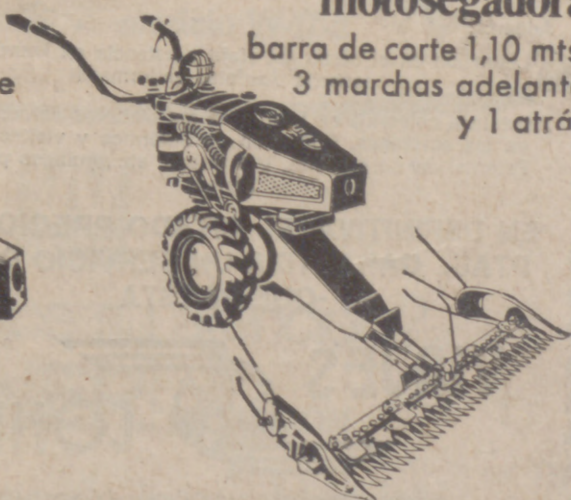
atomizador
espolvoreador
mínimo peso,
largo alcance,
polvo y líquido



cortacesped
regulable a
3 alturas y
anchura de corte
48 cms.



motocultor
potencia 9 c.v.
3 marchas adelante
y 1 atrás



motosegadora
barra de corte 1,10 mts.
3 marchas adelante
y 1 atrás

piva motor, servicio:

Huesca, 5 - Tel. 22 57 53 - LOGROÑO

CRONICA DE MADRID



Por José Luis FERNANDEZ RUA

PINTORES ASTURIANOS

MADRID, 18. — (Crónica de "Pyresa", para NUEVA RIOJA).

Un pintor de espíritu joven, pero de 93 años de edad, ha inaugurado hoy, en los locales de Repesa, en el Paseo del Prado, una exposición antológica. Se trata de la obra del pintor Nicanor Piñole, cuyos lienzos son un testimonio sincero y vivo de su tierra: de sus gentes, de sus pueblos, de sus ciudades.

Nicanor Piñole, con Evaristo Valle, es uno de los artistas más representativos de la tierra asturiana. Palpita en su obra, bien hecha, el alma del pueblo, por que decía Amiel, en fin de cuentas, el paisaje es un estado del alma.

Aquí, en Madrid, en el Centro Asturiano, que se encuentra en la calle de Arenal, muy cerca de la Puerta del Sol, en un viejo caserón, preside una de sus salas un cuadro de Nicanor Piñole: "La romería".

Los miles de asturianos que frecuentan su centro social valoran mucho este lienzo, aparte de por su valor artístico, por su valor simbólico.

El crítico Lafuente Ferrari ha escrito en cierta ocasión: "Piñole sabe ver la escena callejera impregnada de toda la humilde y cordial calidad del instante diario: rincón de puerto, sidrería, pescadores que preparan aparejos, vendedores o haraganes mirones; todo sabe verlo con el interés de quien considera el mundo, maravilloso espectáculo por sí mismo, como un puro placer visual y un regalo de Dios".

Sin prisas, pero con rigor, Nicanor Piñole nos lega un testimonio singularísimo de su tierra asturiana. Esa luz tamizada por las nubes, esos personajes arquetípicos, esos edificios, esa bruma... que vemos en sus lienzos, vuelven a ser admirados aquí, sin reservas, al cabo de los años, por el público y por la crítica.

Obras al óleo, acuarelas y dibujos forman esta interesante exposición de la obra de Nicanor Piñole, un artista nonagenario que, sin abandonar su Gijón entrañable, ha alcanzado la fama en el universo mundo.

NUEVO PASO SUBTERRANEO

Abierto al tráfico el paso subterráneo en la Plaza de la República Argentina, se ha conseguido la mayor fluidez de la circulación, tras las largas obras allí realizadas.

El nuevo paso a distinto nivel, será inaugurado oficialmente mañana por el alcalde, señor Arias Navarro.

Por otra parte, se dice que la Fuente de los Delfines, que antes se encontraba en el centro de la Plaza de la República Argentina, será colocada de nuevo allí el próximo verano.



Lourdes

TRES FECHAS

11 al 13 de junio

PARADAS: en Pau, Biarritz y San Sebastián

ruta CLASICA: Por Pantano de Yesa, Jaca y Canfranc. Visitando las mundialmente famosas Grutas de Betharram, con viaje en teleférico y paseo en barca.

Precio... 1.480 Pts.

Dicho precio comprende: Plaza en magnífico autoplumman, dotado de toda clase de comodidades. Entrada a Grutas. Desde cena día 11 en Lourdes, hasta comida día 13.

SERVICIO DE RESTAURANTE TOTALMENTE GARANTIZADO (MUY IMPORTANTE EN LOURDES)

Además:

Atención en el curso del viaje y estancia en Lourdes por señorita Azafata, uniformada

Asistencia colectiva en Lourdes a los distintos actos: Procesión de las antorchas, Comunión de enfermos y visitas a Casa Paternal de Bernardette, Vía Crucis, etc., guiados por dicha azafata

EN DEFINITIVA: EL CITADO PRECIO, 1.480 PTAS., GARANTIZA UN SERVICIO DE LOS QUE PRESTA

VIAJES CONDE

Agencia de Viajes. Título 15. Grupo A. AVENIDA DE PORTUGAL, 7. BAJO. TELEFONOS 21-45-70 y 22-30-48

Sumario del hundimiento del edificio «Azorín»

ALMERIA, 18 (Pyresa). — El Juzgado número dos de Instrucción de Almería, que ha llevado las diligencias sumariales con motivo del hundimiento del edificio "Azorín", de diez plantas y sótano, que se alzaba en la calle Hermanos Pinzón de esta capital, ha resuelto sobre las últimas implicaciones del siniestro, una vez aclaradas las causas del mismo.

Según se desprende de los informes de las cuatro comisiones técnicas designadas al efecto,

los factores determinantes del doloroso accidente, ocurrido el 15 de septiembre del año pasado y que costó la vida a 15 obreros, han sido: errores de principio, falta de control, mala calidad de los áridos y deficiente ejecución. Todo ello determinó una baja resistencia de los hormigones y exceso de sobrecarga, que produjo la descomposición interna e irreversible de la estructura, lo que originó el proceso degenerativo, y después el total hundimiento.

Finalizan las conversaciones hispano-yugoslavas

MADRID, 18. (Cifra). — Ha regresado de Belgrado el grupo de empresarios españoles que ha participado en la capital yugoslava en la tercera sesión plenaria del Comité bilateral hispano-yugoslavo de hombres de empresa.

Dicha sesión, mantenida en base al protocolo de constitución del Comité firmado por parte de representantes del Consejo Superior de Cámaras de España y de la Cámara Federal Yugoslava, ha tenido como objeto el estudio de los intercambios comerciales entre ambos países.

En las conversaciones, encabezadas por los presidentes de ambas delegaciones Bogdan Petrovic y Adrián Píera, fueron expuestos los principales problemas en relación con la colaboración económica e inter-

cambio de mercancías entre los dos países.

En particular se puso el acento sobre el insuficiente conocimiento mutuo sobre los intercambios de mercancías, la necesidad de un estudio a fondo de los mercados por ambas partes y el conocimiento mutuo para actuar en mercados de terceros países.

Por otra parte, en los grupos de trabajo formados se puso de manifiesto un gran espíritu de cordialidad y colaboración y se expresó el deseo de fomentar los contactos y visitas de sus respectivos hombres de empresa para incrementar la explotación de las posibilidades de cambio existentes. En este sentido, el Comité, en sus sesiones yugoslava y española, se ofreció como medio actual más adecuado

Como consecuencia de la magnitud, trascendencia social y económica del siniestro, se acordó, en diciembre pasado, designar como juez especial para la instrucción del sumario, a don Salvador Domínguez Martín, y al maestro de obras, cuyo procesamiento, con libertad provisional, ha decretado con fecha 17 del actual, figurando como responsable pecuniaria actual la cantidad de 28 millones de pesetas, y exigiendo fianza por valor de 20 millones al arquitecto, 15 millones al aparejador, y 3 millones al maestro de obras. Se mantiene la responsabilidad civil y

subsidiaria de la empresa constructora "Conservas Morato, S. L.", en la cantidad de ocho millones de pesetas, y en parte las demás responsabilidades hasta la cuantía de unos 20 millones de pesetas.

La corrida fue de don Samuel Flores. No tuvieron buen estilo los toros del ganadero salmantino, pero, cosa curiosa, llegaron sin presentar excesivas dificultades, ni gran peligro, para los toreros a la muleta. El único que fue excepcionalmente claro, por sus derrotes casi constantes, fue el quinto, lidiado por Andrés Vázquez. En varas hicieron una pelea desigual y fue difícil fijarlos con los capotes.

Abrió plaza Curro Rivera, que por ello confirmaba la alternativa. Con un toro de 528 kilos, cómodo de cabeza, al que fijó con unos lances eficaces, para estirarse después en una serie de verónicas —dos excelentes— que le ganaron la voluntad del público. Curro Rivera, en su faena de muleta, que brindó al público, estuvo muy artista, corriendo bien la mano en unos derechazos muy largos. Con la izquierda, citando de frente, dio una serie de naturales magníficos, que se le ovacionaron con calor. Tuvo buenos destellos la faena, con un aire peculiar y fácil. Quizá el único "pero" que se me ocurre a la hecho con la muleta por Curro es señalar que cimbró mucho la cintura, ya que en conjunto su presentación en Madrid no pudo ser más afortunada. Mató de una estocada, haciendo todo el torero. (Una oreja, petición insistente de otra de gran parte del público y vuelta triunfal al ruedo). En el sexto de la tarde, Curro Rivera demostró que tiene un valor poco común y volvió a escuchar fuertes ovaciones por su entrega y dominio del oficio. Se le aplaudió con razón la artística forma de llevar el toro al caballo, en unos pasos del delantero perfectos y llenos de temple. Volvió a estar muy bien Curro Rivera en su faena de muleta exponiendo "mucho". Con la espada estuvo —y es raro en este torero— desafortunado, pues necesitó entrar seis veces antes de dejar una estocada hasta la bola en el morrillo de su enemigo. (Gran ovación).

Antonio Bienvenida, que reaparecía en los ruedos —se retiró en 1966— fue recibido con una gran ovación por el

público de Madrid, que fue incondicional. En el segundo de la tarde, más pequeño del encierro, 473 kilos, no pudo lucir con el capote, dejando a toro huía siempre. Con la muleta se alzó merecidamente con el triunfo, dejando a la plaza una gran figura del torero. La faena la realizó con aplauso unánime del público, casi siempre, por el derecho. Mató de media caña, a la altura de la cabeza, con tres lances. (Unos pocos palmeos dieron la oreja y el torero la vuelta al ruedo, ovacionado). En el tercer toro, Bienvenida estuvo muy bien, se dobló bien al inicio de la faena de muleta. Después de dos pinchazos, cayó. (División de opiniones).

Andrés Vázquez, ha sido el triunfador de la tarde. Con el capote, sospecho, primer enemigo, le ganó en unos lances muy buenos y algunos —como doblar la verónica, verdaderamente por el estilo— llenos de gracia. Brindó la muerte del toro, compañero Antonio Bato de Con la muleta estuvo haciendo una faena del mejor arte. El toro morano está en uno de los mejores momentos de su vida. ga carrera y hace todo, todo, bien. Se le aplaudió cho toda la tarde. A las 17.00, el toro lo despachó de una tocada hasta la bola, hora suficiente. (Dos orejas de quinto quizá estuvo en su poder). Andrés, pues, se ofrecía peligro cierto, prosiguen los pitones y solo sobre el toro —como demostró, pero de serlo Andrés Vázquez hecho p día salir airoso del ruedo. Andrés no sólo salió sino en triunfador. Ma pinchazo y una estocada petición insistente de vuelta al ruedo).

En resumen, nos ha jado bien, nos hemos dado mucho y, por si fuera poco, estuvimos plaza hasta que fue trada, pues la corrida con veinticinco minutos trazo. El ruedo no ha sido una buena condición, torrear, pues pese a la aplauso, que cubría la ciarse la corrida, habiéndose Estado hoy.

Andrés Vázquez ha a hombros por el público, así por la puerta Comunidad Raymondo ha afirmado.

Mañana, sexta corrida: toros de don Bato para Santiago Martín, Dámaso González y J. zález "El Puno", que la alternativa. ¡Espero no llueva!

Plan de relaciones asistenciales de la provincia de Madrid

MADRID, 18. (Pyresa). — El ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, ha presentado hoy ante las autoridades locales y provinciales de Madrid un plan de realizaciones inmediatas en materia asistencial del Ministerio de Trabajo en la provincia de Madrid.

El plan, cuya ejecución se prevé en fecha inmediata, abarca la construcción de

una nueva Ciudad Sanitaria en la zona Sur de Madrid, un Centro Nacional de Especialidades Quirúrgicas, 5 ambulatorios de la Seguridad Social, las ampliaciones de los centros sanitarios de La Paz y Puerta de Hierro y un centro piloto de subnormales. Se construirá asimismo un centro geriátrico para la asistencia de ancianos, una residencia para

pensionistas y siete hogares y clubs para pensionistas. Por último, en materia de formación profesional se construirá un centro de promoción social y una escuela de operadores de maquinaria pesada.

Detenidos en manifestación pasan a la autoridad judicial

BARCELONA, 18. (Cifra). — La Policía de esta ciudad ha puesto a disposición judicial a seis estudiantes detenidos en una manifestación ilegal que tuvo efectos el día ocho del mes en curso en la calle de Pelayo, disuelta antes de llegar a la Plaza de Cataluña.

A los detenidos se les ocuparon pancartas con textos subversivos, especialmente contra la brigada política social y su jefe, a los que calificaban de "SS", banderas rojas y barras de hierro, con las que intentaron atacar un coche policial.

El juez de guardia tomó nueva declaración a los seis detenidos, ordenando el ingreso de los mismos en prisión y remitiendo las diligencias al Juzgado de Orden Público de Madrid.

Se regula el funcionamiento de la Junta Nacional de Universidades

MADRID, 18. (Pyresa). — Por un decreto correspondiente al Ministerio de Educación y Ciencia que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado" se regula la Junta Nacional de Universidades, a la que la Ley General de Educación confiere un significado de particular importancia en la Administración educativa. Por el citado decreto, que consta de ocho artículos y dos disposiciones transitorias, se dispone que la Junta Nacional de Universidades sea el órgano de asesoramiento del Ministerio de Educación y Ciencia en el ámbito específico de la educación universitaria, sin perjuicio de la competencia del Consejo Nacional de Educación. La Junta estará integrada, bajo la presidencia del titular del Departamento, por los rectores y los presidentes de los Patronatos de todas las Universidades españolas.

La Junta estará integrada, bajo la presidencia del titular del Departamento, por los rectores y los presidentes de los Patronatos de todas las Universidades españolas.

MUESTRAS DE GAS EN CASTELLON

MADRID, 18. (Pyresa). — En el pozo C-1, situado frente a Vinaroz, cuya perforación realiza la plataforma "Chaparral", se han detectado muestras de gas a una profundidad de 1.800 metros, según han confirmado en fuentes competentes. Dicha profundidad es considerada por los técnicos como la zona crítica a partir de la cual puede surgir petróleo, ya que es la

misma a la que apareció en la bolsa situado frente a San Carlos de la Rápita, y se considerará como lo más probable que de existir petróleo en la actual zona de perforación, sea continuación de la bolsa anterior.

De todas formas —según los mismos técnicos—, el pozo de perforación no está en condiciones de hacer salir el petró-

leó por no encontrarse aún entubado.

Entretanto, prosiguen los trabajos en los pozos ya descubiertos, para completar la evaluación de las reservas, se llevan adelante los trámites para su explotación, y se realizan los proyectos oportunos para colocar las plataformas de producción, distintas a las de explotación.



AUSTIN

Nunca tanta comodidad costó

118.000 pts.

Pruébalo hoy.

TAVESA

Carr. de Burgos, Km. 2 - Logroño

SEVERAS MEDIDAS EN TURQUIA POR EL SECUESTRO DEL CONSUL ISRAELI

ESTAMBUL, 18. (Efe-Reuter). — El Gobierno turco ha decretado severas medidas en relación con el secuestro del consul general israelí en Estambul, Efraim

El Ejército y la Policía entraron en acción después de haberse recibido una carta, escrita a máquina, en la que decía que el consul general Efraim Elrom, sería ejecutado a menos que se satisficieran las demandas de una organización izquierdista.

REACCION EN ISRAEL. JERUSALEN, 18 (Efe-Upi). — La primer ministro israelí Golda Meir, ha reunido a su Gabinete en sesión de urgencia para estudiar el caso del secuestro del consul general de Israel en Estambul, Efraim Elrom, el cual está amenazado de muerte. Según el diario "Yedioth Ahronoth", tomó esta decisión a me-

aplaza la reducción de los márgenes de fluctuación de las monedas de la CEE

BRUSELAS, 18. (Efe-Reu). — La reciente crisis monetaria ha obligado al Mercado Común a aplazar su proyecto de reducir los márgenes de fluctuación entre las monedas de los Estados miembros, ha anunciado hoy el vicepresidente de la Comisión Ejecutiva de la Comunidad Económica Europea, Raymond Barre.

Estados Unidos debería elevar el interés bancario

WASHINGTON, 18. (Efe). — El senador republicano de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, Gerald Ford, declaró hoy que el Norte debería elevar sus tipos de interés para evitar la salida de dólares al exterior.

Festival de Cannes

Se pasó «Viva la muerte» de Arrabal

PARÍS, 18. (Pyresa). — Después de la proyección de un documental romántico como la película francesa «Raphael» de Michel Debussche, de Michel Debussche, y después de la ráfaga de la película británica «Loot», de Silvio Narizza, el cineasta canadiense de padres franceses que ha logrado una gran fama de humor universal, se inauguraba la «Semana de la crítica» para ver la película de Fernando Arrabal,

diancho de ayer tras una prolongada conversación telefónica con su ministro de Asuntos Exteriores, quien la informó detalladamente acerca del caso.

Funcionario del Gobierno israelí informan que el Gobierno aún no ha enviado a Turquía ningún policía o investigador especial para colaborar en las investigaciones sobre el secuestro, las cuales corren a cargo de la "Interpol" y del contingente de policías israelíes de seguridad que se encuentran ya en Turquía.

COMUNICADO ISRAELI SOBRE EL SECUESTRO DEL CONSUL

JERUSALEN, 18. (Efe). — El Gobierno israelí ha expresado su "disgusto" por el secuestro de su consul general en Estambul al término de la sesión especial celebrada para analizar el caso y la posible responsabilidad de los guerrilleros árabes. En un comunicado hecho público por el Gobierno se dice que se está profundamente preocupado por la suerte del consul y se expresa el disgusto por esta acción criminal.

La medida, aunque esperada desde hace tiempo, constituye el primer anuncio formal de la puesta en práctica de esta reducción de los márgenes, la cual representa un paso importante en el camino hacia la integración monetaria.

La medida, aunque esperada desde hace tiempo, constituye el primer anuncio formal de la puesta en práctica de esta reducción de los márgenes, la cual representa un paso importante en el camino hacia la integración monetaria.

ERIC HONECKER EN MOSCÚ

BERLIN, 18. (Efe). — Inesperadamente ha llegado a Moscú hoy el jefe del partido socialista unificado (comunista) de la República Democrática Alemana, Honecker, quien recientemente sucedió en dicho puesto a Ulbricht.

Preside una delegación del partido y Gobierno del Berlín Este, cuya misión concreta en Moscú se desconoce por ahora.

Los críticos salieron bastante desilusionados porque, hace cuarenta años, Luis Buñuel ya estremeció a la gente en su película surrealista «El perro andaluz», cuando una navaja barbera cortaba lentamente un ojo puesto en primer plano y el cristalino se derramaba lentamente ante el escalofrío del espectador. Al término de la proyección, el comentario era sólo uno: «Arrabal no es Buñuel». Y un crítico, Jean de Barocelli, ha plasmado la impresión general: «No es necesario pasar por la náusea física para expresar una náusea moral. Arrabal no ofrece nada nuevo».

Incidente en la frontera de Hong-Kong solucionado satisfactoriamente

LONDRES, 18. (Del corresponsal de "Py-sa", Manuel Adrio, para NUEVA RIOJA).

Un pequeño incidente ocurrido esta madrugada en una estrecha calle de Hong Kong que dibujaba la línea fronteriza entre el enclave británico y la China de Mao ha servido para comprobar la buena disposición de Pekín hacia el Mundo Occidental, inaugurada recientemente con la "diplomacia del ping pong".

Ocho soldados del batallón de guardias irlandeses (aquí se dice que por error) se adentraron unos metros en territorio chino, donde fueron detenidos por las autoridades comunistas pese al énfasis que pusieron en disculpar su presencia dentro de la jurisdicción de Pekín, asegurando que iban en misión de intendencia para suministrar sus raciones a las tropas esta-

cionadas a lo largo de la frontera. A media tarde, y tras comprobar la inocencia de la violación fronteriza, eran devueltos a Hong Kong, cuyo Gobierno se disculpaba acto seguido con sus vecinos.

BUENOS MODALES

Este nuevo incidente ha tenido una duración de diez horas desde que los soldados cruzaron la frontera china hasta que han regresado al enclave. Según las autoridades británicas los sucesos se iniciaron cuando un jeep y un camión de cuatro toneladas transitaban por la calle Chung Yin, en la pequeña localidad fronteriza de Sha Tau Kok, y cruzaron inadvertidamente la línea divisoria. En ese momento, una patrulla del Ejército chino bloqueó la carretera impidiendo el regreso de los soldados británicos.

Al parecer los hechos se registraron sin violencia, y los

chinos no tuvieron inconveniente en escuchar las explicaciones que desde el enclave les daba un policía por medio de un portavoz. Pero o las razones estaban poco claras o la voz del policía era poco persuasiva, por lo que los ocho soldados fueron obligados a descender de los vehículos, desapareciendo a continuación de la vista de los que desde el otro lado de la frontera seguían con cierto temor el incidente.

SATISFACCION EN LONDRES

El Gobierno inglés no ha hecho ningún comentario sobre lo sucedido, pero en círculos políticos de esta capital se asegura que la pronta liberación de la patrulla de intendencia británica ha sido acogida con satisfacción, y como una nueva muestra de la bu-

na disposición china, tan diferente a la de años anteriores. Hoy se recordaba en Londres que un incidente de parecidas características al registrado esta madrugada tardó más de dos meses en resolverse, y que por motivos de menor monta muchos súbditos británicos han pasado varios años a la sombra en una cárcel china. Se piensa que quizás los siete soldados irlandeses estén ahora dando gracias al tenis de mesa.

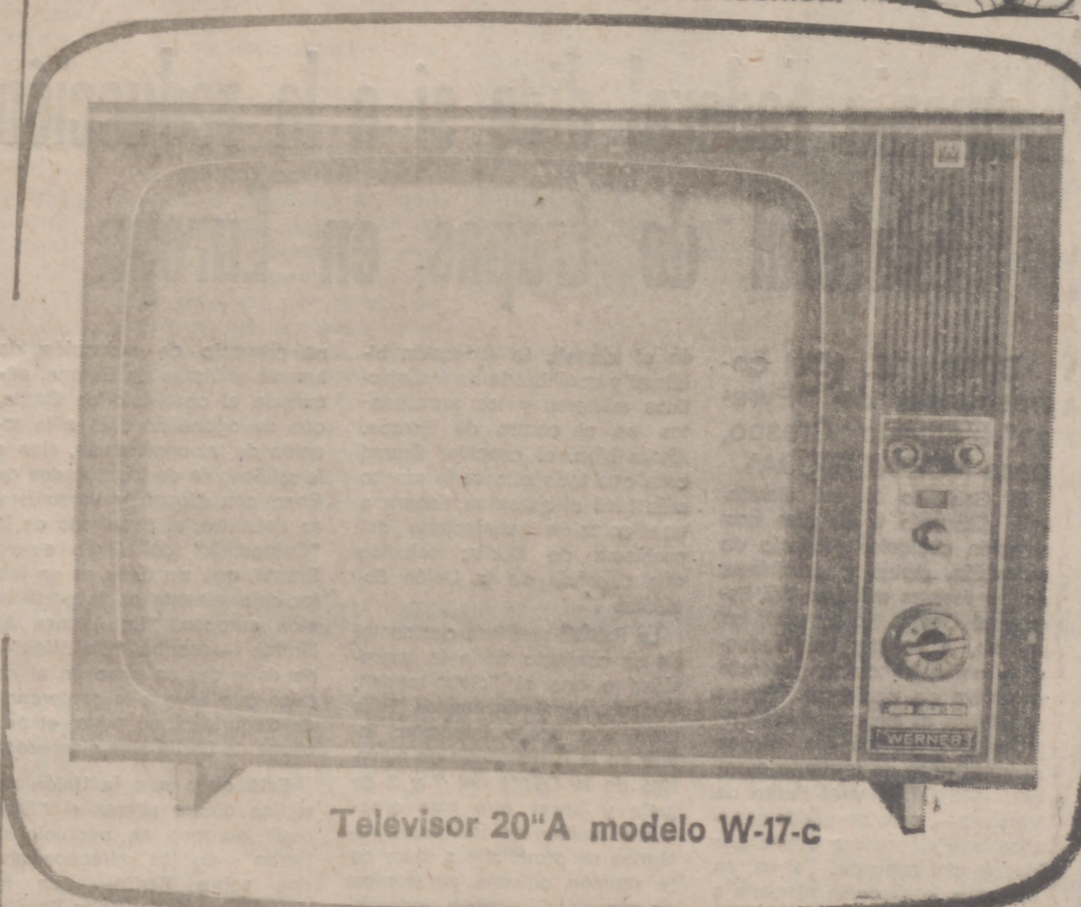
No deja de tenerse en cuenta la rapidez con que los chinos han comprobado el error cometido por los conductores del jeep y del camión, debido a una mala señalización en Chung Ving, calle famosa por los disturbios que tuvieron lugar en ella en 1967 cuando los jóvenes de la "revolución cultural" cruzaron de acera para golpear a los policías del enclave británico, cinco de los cuales murieron en el ataque.

Ataques comunistas en Laos

SAIGON, 18. (Efe). — Las tropas gubernamentales y la población civil han abandonado Dong Hene, en el Sur de Laos, después de ataques masivos comunistas, con cohetes y morteros, que destruyeron el 75 por ciento de las casas de la localidad. Dong Hene, en la carretera nueve, a unos sesenta kilómetros Este de Savannajet y a 442 Sudeste de Vientian, nunca había estado bajo control comunista.

nuevos modelos WERNER

WERNER lanza al mercado los nuevos modelos para el año 71. Nuevos diseños, nuevos tamaños, nueva técnica.



Televisor 20" A modelo W-17-c

¿Qué merece su atención?
WERNER TELEVISION
siempre funcionando incansablemente

Edward Heath llega hoy a París

PARIS, 18 (Pyresa). — El primer ministro británico Edward Heath, llegará mañana al aeropuerto de Orly a las seis y cuarto de la tarde, donde será recibido por su colega francés Jacques Chaban-Delmas. Seguidamente saldrá para la Embajada británica donde residirá durante su estancia en la capital francesa.

Como ésta se halla muy cerca del Eliseo es muy probable que, al día siguiente, el primer

ministro efectúe a pie el recorrido desde la residencia diplomática hasta el palacio presidencial donde, a las diez de la mañana del jueves, comenzarán sus conversaciones con el presidente Pompidou.

El jefe del Gobierno británico vendrá en compañía de un reducido número de altos funcionarios, entre ellos Donald Maitland, director de Información; sir Denis Greenhill, secretario general del Foreign Office, y sir

John O'Neill, delegado general británico cerca de las Comunidades europeas, aunque la primera entrevista con el jefe del Estado francés, sólo estarán presentes dos intérpretes. A la hora del almuerzo, ambos estadistas se reunirán con algunos de sus más directos colaboradores, y a las tres y media se reanudarán las conversaciones privadas. El diálogo se interrumpirá a las seis horas en la que el primer ministro británico y

su colega francés depositarán una corona de flores en la tumba del soldado desconocido. La jornada terminará con una cena que, a las ocho ofrecerán el presidente y la señora de Pompidou a las personalidades británicas.

El viernes, 21, se reanuda el diálogo Heath-Pompidou a las diez de la mañana, y en el curso del mismo se sumará a ellos el primer ministro francés. A la una y media, el jefe del Estado

francés asistirá en la Embajada británica a un almuerzo ofrecido por el señor Heath, con el cual terminarán los contactos oficiales, a menos que se decida a última hora prolongarlos. No se sabe si al término de las conversaciones se hará público un comunicado o si habrá conferencia de Prensa del primer ministro, como la hubo de Harold Wilson al término de sus conversaciones con el general De Gaulle.

Aclaraciones de Schumann sobre reunión de «los Diez»

PARIS, 18. (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores francés, Maurice Schumann, que presidió hoy en el Quai d'Orsay la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de los seis países del Mercado Común y los cuatro candidatos al mismo, hizo una declaración al término de la misma aclarando algunos de los puntos tratados.

En lo que respecta al Oriente Medio, manifestó que el acuerdo se basaba en tres puntos esenciales: la situación ofrece en la actualidad una posibilidad excepcional de paz que debe ser aprovechada. La solución del problema en su conjunto ha de ser basada en la resolución del Consejo de Seguridad de 22 de noviembre de 1967 y, por último, una situación parcial y fragmentaria, como la relativa a la misión del secretario de Estado norteamericano, William Rogers, no debe ser despreciada.

da, sino favorecida ya que constituye una progresión al arreglo de conjunto.

Schumann precisó por lo que la relación sobre el Medio preparada por el comité político —compuesto por los directores de Asuntos Exteriores de los ministros de los seis países— no será pública fin de poder favorecer los esfuerzos de las Naciones Unidas, su secretario general, negociador, Jarring, las conclusiones de tal relación sin embargo, comunicadas al secretario general de la U Thant.

En lo que respecta a la referencia sobre la seguridad, el ministro francés aclaró que la actitud que se adopta es una eventual cooperación que parece hoy más positiva en el pasado.

Buques americanos en el Báltico

ESTOCOLMO, 18 (Pyresa).

Una fuerza naval estadounidense compuesta por un portaaviones, una fragata y dos destructores ha sido avistada a la entrada de los Estrechos del Báltico. Poco después de su localización hicieron su aparición unidades de la Marina soviética y buques de Alemania Oriental, que siguen de cerca los movimientos norteamericanos. Por el momento, se desconoce la misión de los barcos estadounidenses y, tanto el Almirantazgo sueco como el danés se encuentran muy sorprendidos ante la presencia norteamericana en esta zona.

Según parece, los barcos se dirigen hacia el Norte, y un intento de tocar puerto en Bornholm fue abandonado cuando el práctico local informó al buque que insignia que existía una tajante prohibición en tal sentido. Dicha prohibición afecta a toda embarcación armada y en ella están incluidas las unidades pertenecientes a la OTAN. En la tarde de ayer los buques norteamericanos habían doblado la isla de Gotland, y desde entonces un silencio absoluto ha caído en torno a sus movimientos.

La «enmienda Mansfield», una llamada de atención a USA

NUEVA YORK, 18. — (Del corresponsal interino de «Pyresa», Guy Bueno, para NUEVA RIOJA).

Durante veinte años ha crecido la oposición sentida por el senador Mansfield hacia la guerra, los presupuestos militares y la reluctancia europea de asumir un papel más oneroso de la defensa de sus fronteras. Durante los diez últimos años, el líder de la mayoría demócrata en el Senado ha instado reiteradas veces a los sucesivos moradores de la Casa Blanca a reducir substancialmente el número de los efectivos estadounidenses estacionados en el Viejo Mundo.

En agosto pasado envió una larga lista de preguntas al secretario de Defensa, Laird, sobre esta misma cuestión y aún espera la respuesta. La crisis que, de repente, amenazó una vez más al dólar en días pasados le indujo por fin a coger el hacha como si quisiera podar con sus propias manos el frondoso árbol de la presencia de los Estados Unidos en

el mundo, introduciendo una enmienda en el Senado que, de ser aprobada, reducirá para finales de año en un cincuenta por ciento el número de tropas americanas en Europa.

PROPUESTAS Y CONTRAPROPUESTAS

Mañana, miércoles, se iniciará en el Congreso el debate sobre esta moción del senador Mansfield, concretamente sobre otra enmienda, más favorable al Gobierno que la del líder de la oposición, presentada por el senador Nelson. Varias enmiendas, todas ellas destinadas a eliminar la de Mansfield, han sido formuladas en estos últimos días. Si su objeto es, por lo general, acudir en ayuda del presidente, no por ello ha juzgado Nixon oportuno ofrecer su respaldo a ninguna de ellas, sino que la Casa Blanca ha movilizado a todos los adalides de la OTAN para derrotar al senador Mansfield sin compromisos ni concesiones. Ha dado incluso a entender por boca del secretario de Estado, Rogers, que

en el supuesto de que Mansfield ganara la partida —supuesto harto improbable desde que Brezhnev ofreció la negociación bilateral sobre el tema—, opondría el veto presidencial a toda medida de reducción unilateral, invocando las prerrogativas de Nixon como comandante en jefe de las fuerzas armadas estadounidenses.

EL FIN DE UN IMPERIO

En apoyo de su ofensiva política, Mansfield cita datos elocuentes: existen más de dos mil bases americanas establecidas en más de treinta países del mundo, con más de un millón setecientos cincuenta mil elementos de tropa, y con un presupuesto anual de más de dos mil quinientos millones de dólares (ciento setenta y cinco mil millones de pesetas).

Tan sólo en lo que a Europa se refiere, explica Mansfield, Estados Unidos ha destacado a 300.000 soldados (con 225.000 personas pendientes de ellos), 128 generales y más de 7.000 ojivas nucleares, con un déficit anual de mil ochocientos millones de dólares, que los alemanes alivian en 650 millones de dólares anuales adquiriendo material bélico y bonos del Tesoro.

Ante el hecho evidente de que América no tiene recur-

sos materiales para seguir desarrollando semejante política imperial, el líder de la oposición democrática ha decidido decir: basta.

UN OBJETIVO POLITICO

A pesar de todo, no parece que Mansfield haya realmente pensado en derrotar por sí solo al poderoso complejo militar-industrial americano. Pero lo que sí parece estar a punto de obtener incluso si su enmienda no logra los votos necesarios es obligar al Gobierno a encararse por fin con todo el problema de la presencia militar americana en el mundo. En efecto, el argumento principal esgrimido ahora por la Casa Blanca es que la oferta de negociación hecha por Brezhnev quedaría anulada si Mansfield ganase la partida. Pero Brezhnev ya había hecho una oferta parecida el año pasado, sin que su propuesta tuviera el menor eco o impacto. Muy difícil será ahora evitar el diálogo con los rusos —como la Casa Blanca pretende—, su dura oposición contra Mansfield se debe a su deseo de entablar negociaciones con Moscú en un clima propicio, aunque realmente no parece que el líder demócrata haya perseguido o deseado otro resultado.

Inversiones de la C en España

BRUSELAS, 18 (Efe). — Dos nuevas operaciones de inversión en España, en los sectores de artículos de deportes y hostelería, de capitales originarios del Mercado Común Europeo, acaban de anunciarse hoy en Bruselas de fuente comunitaria.

Se trata de la sociedad francesa «Rossignol» uno de los primeros fabricantes mundiales de esquís y de la sociedad belga «Sodehotel» que se instalará en Málaga.

«Rossignol» acaba de fundar en Barcelona una filial industrial, bajo el nombre de «Skis Rossignol de España, S. A.» con un capital inicial de 30 millones de pesetas, que construirá una fábrica capaz de producir a partir de 1971, unos 130.000 pares de esquís que se destinarán esencialmente a

la exportación, ya que dispone de filiales en los principales mercados mundiales.

«Sodehotel» por su parte, suscrito la totalidad del capital inicial cuatro millones de pesetas de la sociedad Fuengirola, S. A., que se dedicará a la explotación de hoteles, estudios de dirección y operaciones relacionadas con la higiene. La sociedad madre, instalada en Bruselas bajo la forma de «Société de Développement», Hotelier el de Gestión (Sodehotel) fue fundada en 1970 con la participación de varias firmas entre las que se encuentran «Saben», «Varex», «Wagon», «Copeba», «constituye la última un «Holding» que mantiene en su seno un grupo francés «Paradis» que altera su estructura, como todo el mundo de franquicia. —¿También? —Si quisiera con una gran —Pero —Lógicamente mejor existen nar —glosa. A —es idéntica a las, y

Alemania Federal dice sí a la reducción bilateral de tropas en Europa

BONN, 18. (Del corresponsal de «Pyresa», Alberto Crespo, para NUEVA RIOJA).

El Gobierno federal alemán está dispuesto a estudiar con atención cualquier proyecto de reducción, mutua y simultánea de las fuerzas militares del Este y el Oeste. No lo está, en cambio, a aceptar una reducción unilateral de la potencia defensiva de occidente. Puede estudiarse el empequeñecimiento paralelo de los dos colosos acompañados en territorio europeo —la OTAN y el Pacto de Varsovia—, pero no puede admitirse que el primero quede por debajo del segundo. Tal es, en definitiva la reacción alemana a la propuesta avanzada en Tiflis por el jefe del partido comunista soviético, Leonidas Brezhnev, y a la iniciativa del senador Mansfield de retirar ciento cincuenta mil soldados norteamericanos de Europa.

EL PROBLEMA BERLINES

En una reunión del Comité directivo del partido socialdemócrata, del que es presidente, el canciller Willy Brandt calificó ayer la «declaración de Tiflis» de «digna de atención», añadiendo que la socialdemocracia alemana ha defendido siempre con «insistencia y realismo» (y continuará haciéndolo

en el futuro), la reducción bilateral y equilibrada de los efectivos militares y los armamentos en el centro de Europa. Ahora bien, el canciller Brandt cree que todo ello sería mucho más fácil si antes se llegara a una solución satisfactoria del problema de Berlín; solución que depende de la Unión Soviética.

La Prensa alemana occidental en su conjunto tiene la impresión de que el «globo-sonda» lanzado por Brezhnev en Tiflis lleva una doble intención: influir en la conferencia de ministros de la OTAN del 2 y 3 de junio y hacer que este organismo político de la Alianza Atlántica se pronuncie a favor de la reunión de una conferencia de seguridad europea, independientemente de la cuestión berlinesa. Hasta ahora, los occidentales han subordinado la convocatoria de una conferencia sobre la Seguridad Europea —objetivo número uno de los países comunistas— a un arreglo «satisfactorio» del problema de Berlín.

DESCONFIANZA HACIA EL ESTE

Pero la propuesta de Brezhnev aparece aquí falta de sinceridad. Si de verdad la URSS deseara una conferencia sobre la Seguridad Europea, capaz de aplicarse en serio al examen de

un proyecto de reducción de fuerzas militares en Europa, eliminaría el obstáculo de Berlín, que se opone no sólo a la reunión de tal conferencia, sino a la ratificación de los tratados de Bonn con Moscú y Varsovia y en definitiva, al desarrollo de la «Ostpolitik» del Gobierno Brandt, que sin duda es un factor determinante de la pacificación europea. «La Alianza Atlántica —escribe «Die Welt»— no debe dar un paso en el camino que lleva a la conferencia de Seguridad, en tanto, el problema de Berlín siga planteado».

Está claro que la Unión Soviética quiere alterar el «Statu quo» europeo en perjuicio de Berlín —de los derechos aliados sobre Berlín—, de los Estados Unidos y de la República Federal de Alemania. En lo que se refiere a Estados Unidos Brezhnev ha contado con la ayuda del senador Mansfield, que ha propuesto al Senado de Washington la retirada unilateral del ciento cincuenta mil soldados americanos de Europa. ¿Ha burlado el jefe comunista la propuesta de Tiflis de no haberse producido antes la iniciativa de Mansfield? «Una reducción unilateral de la presencia americana en Europa —dice el diario independiente de Bonn «General Anzeiger»— tendría repercusiones serias sobre la seguridad de la República Federal».

Reunión de la Internacional Socialista en Helsinki

ESTOCOLMO, 18. — (Del corresponsal de «Pyresa», Modesto de la Iglesia, para NUEVA RIOJA).

Del día 25 al 27 de mayo se reunirá en Helsinki la Internacional Socialista. En su sesión inaugural está prevista la intervención de la señora Golda Meir, de Harold Wilson y de Carlos Morales, este último presidente del Frente Popular de Chile.

En la sesión inaugural será estudiada la problemática socialista mundial, y al día siguiente se pondrá sobre el tapete la política de paz y cooperación europea. En esa sesión saltarán a la palestra primeras figuras mundiales, como el alemán Willy Brandt, el austriaco Bruno Kreisky, el británico Denis Healey, el finlandés Veijo Leskinen, la sueca Alva Myrdal, el noruego Triggve Bratteli, el belga Henry Fayat y el danés Jens Otto Krag. El tercer día se ocupará el tema del

Tercer Mundo y sus problemas más acuciantes, con intervención del Premio Nobel holandés Jan Tinbergen; el representante de Madagascar André Resampa, y Harm Buiters, de la Internacional Sindicalista. Es importante consignar, además, la presencia en la capital finlandesa del italiano Pietro Nenni.

BENDICIONES DEL KREMLIN

A pesar de la promulgada retórica, es obvio que la cuestión de la seguridad europea —con miras a la planeada conferencia europea de Helsinki— será el punto central de toda discusión. La Unión Soviética, siempre suspicaz con reuniones de estas características, parece esta vez interesada, como se desprende del discurso pronunciado hace unos días por el jefe del partido, Brezhnev, en el que incluyó una abierta invitación a la cooperación entre todos los socialdemócratas mundiales. El cónclave de Helsinki, según repitió Brezhnev,

mostrará muy a las claras los reinantes deseos de cooperación en todos los órdenes.

Varios y sólidos han sido los problemas que esta conferencia planteará a sus anfitriones. El que tanto la URSS como los demás representantes occidentales quieran para Finlandia un papel de puente mediador entre el Este y el Oeste, es una circunstancia que sensibiliza en extremo la posición finesa. La «premier» israelí, Golda Meir, es uno de los obstáculos. La exposición que hará de los problemas que aquejan al mundo actual no es motivo de satisfacción en el seno del comunismo internacional, y los organizadores muy a su pesar no encuentran posibilidad de compensar la balanza invitando a algún representante de los países árabes.

LOS REFUGIADOS, PIEZA DE DISCORDIA

Otro serio escollo —quizá el más serio— lo constituyen los fugitivos del «telón de acero». Los refugiados húngaros, checos, polacos, cuyas

cuestiones estarán representadas en la conferencia de la Internacional Socialista, prometen dar mucho que hablar. Su sola presencia de miembros homólogos socialdemócratas, como prueban las declaraciones del secretario internacional del socialdemócrata, Paul J. L. según las cuales ellos sólo debían ser oyentes. La cuestión «status», sin embargo, que vaya a ser un derecho en la conferencia. Se limitará a la libertad de movimiento, sentido, la «Unión» de los europeos de la Europa Oriental» no podrá deliberaciones por tal y como había acordado hasta ahora recordar que Finlandia, paso de la Unión Soviética, recibido últimamente otro zarpozo moviendo a consentir manifestaciones han herido la sensibilidad de sus vecinos.



Un investigador de la industria conservera

«La comida enlatada encierra más garantías sanitarias que la fresca»

Desde que la Rioja instaló su primera fábrica de conservas vegetales, abriendo vía en un nuevo tipo de industria, la vida social española ha dado un vuelco sensacional. Y este cambio decisivo ha influido a su vez en esa industria que tiene brillante desarrollo en la cuenca del Ebro. Hoy se conocen en Europa los espárragos de la Rioja, las banderillas de lata han pasado la frontera y en los Estados Unidos se puede comprar tomate español. La industria conservera ha abandonado en parte sus tradicionales sistemas de fabricación buscando el mayor rendimiento, la superior calidad, la higiene total.

El doctor Hernández, farmacéutico, catedrático de Microbiología en la Escuela de Ingenieros Agrónomos, jefe de sección en el Instituto de Agroquímica y Tecnología de Alimentos de Valencia, acaba de participar en un cursillo sobre "Microbiología y alimentos" se ha desarrollado en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Navarra. Sus conferencias se refieren a temas relacionados con la industria de conservas.

—¿Qué labor desarrolla el Instituto en favor de la conserva?

—Nuestra labor es investigadora, y de esa investigación un 80 por 100 al menos es investigación aplicada. Precisamente de la Rioja de Navarra resolvemos muchas consultas.

—¿Son problemas sanitarios los que ustedes resuelven?

—En parte sí, pero también se incluyen los de higiene, de la tecnología conservera en general, porque precisamente esta tecnología cambia día a día pide nuevos caminos, va sufriendo cambios, y hay que investigar para evitar deficiencias sanitarias de contaminación microbiológica, etcétera.

—¿Qué desventajas tiene la conserva frente a la comida fresca?

—En el plano sanitario posiblemente tenga más garantías la enlatada. En cuanto a riqueza alimenticia, no. De todas formas, ahora se pretende a fabricar un tipo de conservas que no estén sometidas a un calor alto, con lo cual se mantendría la riqueza nutritiva. Estos sistemas tienen la desventaja de que el producto se altera mucho antes, pero creo que se llegará a ello, como ya se está en Estados Unidos, sobre todo en platos semi-cocinados, o en zumos de frutas, que se venden igual que las frutas de leche.

—¿También la paella se puede enlatar?

—Sí que se puede, y lo están haciendo ya con una gran calidad.

—Pero será mejor la natural...

—Lógicamente, la comida recién hecha tiene mejor sabor, pero hay países donde no existen naranjas y un zumo en conserva sabe a gloria. Además, hay algunos platos cuyo sabor es idéntico al natural, como la tortilla de patatas, y otros que pueden conseguirse aun-



que su fabricación industrial, en estos momentos, resultaría carísima.

Queramos o no, la conserva es el alimento del futuro. Quizá no en la forma que la hemos conocido hasta ahora, pero no cabe duda que la incorporación masiva de la mujer al trabajo lleva consigo un auge de la alimentación en conserva, de los platos semi-preparados. La investigación científica trata de encontrar los medios de elaboración más eficaces para que la tradicional cocina española se mantenga en vigor a pesar del desarrollo. La industria, con su puesta a punto, dará la respuesta decisiva, y quizá muy pronto comamos alimentos liofilizados, paella de lata o filetes de una ternera que fue sacrificada tres meses antes. Esto, que para muchos gastrónomos sería una aberración, es el precio que debemos pagar por el desarrollo. Y, en definitiva, ¿no son mejores los espárragos enlatados que los frescos?

MERCHE SARA GOYEN
(Foto: J. L. ZUNIGA)

Premio para «Bodegas Franco-Españolas» en Yalta - Crimea

El «Rioja» derriba el «telón de acero»

La noticia había saltado a las «Hojas del Lunes». Vino español obtiene premios en el Certamen Internacional de Yalta-Crimea. Y ese vino español premiado en Rusia ha resultado ser riojano. Un tinto —medalla de oro— y un blanco —de plata— pertenecientes a «Bodegas Franco-Españolas», que en competencia con 21 países, todos ellos con «caldos» de fama, han resultado vencedores. La cosa no nos extraña. Porque desde hace muchos años estamos convencidos de la calidad de nuestras marcas. Pero merecía destacarse y entrar en contacto con el gerente de la firma, que amablemente ha respondido a nuestras preguntas.

Rolf Hieronimi tiene, en esta materia de comercialización de vinos, mucha experiencia y larga andadura. Sus opiniones son siempre prudentes, cautas y reflexivas.

—El mayor problema que tenemos respecto a nuestros vinos en los países tras el telón de acero radica en el desconocimiento absoluto. Desde este punto de vista, presentarnos al Certamen de Rusia supone iniciar un elemental intercambio de ideas, prepararnos para una futura comercialización.

—¿Será posible esa comercialización?

—Yo espero que sí. No podemos olvidar que la propia Rusia, en la zona del Cáucaso, en toda la parte mediterránea es productora de vinos, en cantidad y calidad. Pero el país tiene una extensión inmensa y una población que va en rápida progresión. Desde el ángulo de las necesidades de consumo no cabe duda que hay extraordinarias posibilidades.

—¿Y desde el ángulo de las relaciones con España?

—Yo no conozco el tema. Pero la impresión general desde hace tiempo es, después de la llegada al Ministerio de López Bravo, es que las cosas van evolucionando hacia una normalización de esas relaciones en cuanto al aspecto comercial. El problema mayor que tenemos para el posible futuro es que el rublo no se cotiza en nuestro país, y Rusia tampoco quiere soltar divisas. El cómo y el cuándo se resolverá no depende de nosotros en absoluto. Es un problema con implicaciones políticas, que marcha por sus pasos contados.

—¿Era, pues, la primera vez que «Bodegas-Franco-Españolas» iba a Rusia?

—En efecto. Hemos conseguido premios en Certámenes de Budapest e Inglaterra. Pero a Rusia nunca habíamos llegado. De ahí, nuestro interés por dar a conocer los caldos riojanos.

—¿Ofrecen plena garantía dichos certámenes?

—Absoluta. El Jurado está formado por catadores expertos de diferentes naciones, que no saben ni la marca ni el país de procedencia del vino. Son reglas de validez universal, a las que se someten este tipo de concursos.

—¿Es Crimea zona productora?

—Ya lo creo. Su especialidad son los espumosos, de fama en todas partes.

El señor Hieronimi conoce varias naciones de tras el Telón y charlamos con él sobre sus experiencias respecto a la ampliación de mercados en artículos de consumo occidentales.

—No cabe duda de que la tendencia a la apertura de mercado en la Europa Oriental se afianza más y más cada día. Será entonces el momento de aprovechar la coyuntura para entrar en



competencia con otros países de Occidente que ya tienen allí un margen de experiencia. Nosotros hemos exportado, por ejemplo, a Rumania. Y también, en su día será factible llevar nues-

tros productos a Rusia. Respondiendo la calidad y la eficacia, el éxito comercial está asegurado.

M. RIVAS
(FOTO: HERCE)

23 de mayo: un programa atractivo en Logroño

JORNADA MUNDIAL DE LAS COMUNICACIONES SOCIALES

El próximo día veintitrés se celebra la Jornada de los Medios de Comunicación Social. Ayer se realizó el pregón correspondiente. Un nutrido grupo de sacerdotes y religiosos presenciaron, en el Cine Sator, la película «Paz en el Vietnam». Un magnífico film, que fue presentado por el delegado diocesano, don Santiago Gil de Muro.

Con don Santiago, viejo amigo, cuya dedicación a los medios de comunicación social es bien conocida, mantuvimos ayer una cordial entrevista sobre el significado de la fecha.

—En primer lugar —comenzó diciéndonos—, la Iglesia quiere reconocer la transcendencia alcanzada por los medios de comunicación de masas. Es necesario hablar a la gente con el lenguaje de hoy. Y también agradecer el interés de los profesionales de estos medios en realizar la unión entre los hombres.

—¿Cuál es el lema de este año?

—Precisamente ese al que acabo de aludir: la unión.

—El festival de la canción testimonio había alcanzado ya una cierta popularidad en la capital, ¿se va a hacer una nueva edición este año?

—Lo vamos a orientar de forma distinta. El Secretariado Nacional quiere promocionar, de manera definitiva, a los cantantes de este estilo que tengan una calidad y personalidad dignas de ser exaltadas. A tal fin, se han realizado gestiones con Televisión Española y cadenas de radiodifusión para lograr que las canciones alcancen la mayor popularidad.

—¿Quién ha sido elegido por nuestra provincia?

—José María Jánices. Se ha remitido a Madrid una cinta con cuatro creaciones suyas. «Ojos». «Te espero siempre» y

Concretamente, «Labrador», «2. Mi corazón está contigo». Estas cantadas en euskera.

—El mismo día veintitrés, ¿se va a hacer algo?

—Queremos montar una misa de los medios de comunicación social. Dedicaremos la homilía a ese tema y, además, en el ofertorio haremos una presentación simbólica de los medios más populares: un transistor, un pequeño televisor, unos periódicos... El acto tendrá un tinte juvenil y creo que puede resultar bonito.

—¿En la provincia?

—He remitido a todos los sacerdotes de la diócesis una

circular, explicando el alcance y la intención de la jornada. También esperamos una carta especial del Papa sobre esta fecha. La homilía dominical estará dedicada a la transcendencia de estos medios. Tenemos el compromiso moral de llevar el mensaje educativo y de unidad que reparten estos medios de comunicación.

—¿Qué relación concreta hay entre dichos medios y la unidad entre los hombres?

—Gracias a la Prensa, la Radio, la Televisión... el hombre se siente como en comunidad, no sólo espiritual, sino física con todos sus hermanos, in-

cluso los más distantes. Así ha llegado a afirmarse con fundamento que nuestro mundo tiende a convertirse en una «aldea planetaria». Estos medios gigantes de la comunicación ofrecen así posibilidades inmensas, para hacer descuorir a la Humanidad su unidad profunda y para ayudar a realizarla día a día.

—¿La colecta?

—Sí, también se realiza una colecta, que viene a ser como un índice de la conciencia que se va tomando de la Jornada. El año pasado alcanzamos treinta y seis mil pesetas, cifra que duplicaba la obtenida en la

edición anterior. Aún así, todavía es poco. Pero lo importante es que se va ganando terreno, a la hora de reconocer a estos medios la importancia que tienen en la realidad.

La fecha, pues, es importante. Y está a la vuelta de la esquina. También se otorgan, a escala nacional, unos premios —los famosos «bravos»— a aquellos profesionales más distinguidos en la realización de los fines que propone la Jornada. En nuestra capital, la edición de este año tendrá un especial relieve.



Los trabajadores españoles

Estos días que transcurren desde el 17 al 22 tienen una importancia decisiva para los trabajadores españoles. Los cientos y miles de empresas del país, con sus correspondientes obreros, eligen sus enlaces y jurados.

En Logroño, la acogida por parte del mundo obrero ha sido extraordinaria. Los trabajadores han presentado a sus candidatos. Han acudido a la Casa Sindical las propuestas en mayor número que nunca. Esto quiere decir que los obreros tienen conciencia de su propia responsabilidad y que, por otra parte, confían en la fuerza

de su solidaridad.

Hablando con el secretario de la Junta Provincial de Elecciones, nos decía que este año es el más importante en la historia del Sindicalismo español. Los distintos Sindicatos unidos forman el bloque más compacto y formidable que pueda soñarse. Actualmente, en España, hay que contar con Sindicatos.

La explicación que daba el señor Saralegui para apoyar su afirmación era la siguiente: "La Ley Sindical ha sido preparada. Se la ha cuidado con mimo y hasta llegar a unas conclusiones ha sido preciso

salvar mil escollos. Pero ahí está. Para una gran mayoría, desconocida. Los nuevos jurados o enlaces que sean elegidos estos días tienen delante de sí una tarea ardua. Hay que estrenar la ley. Como todo lo nuevo, encierra misterios y traerá apartados que cubrirán los fallos de legislaciones anteriores. Pero todo esto, intrigante para cualquiera, tiene sus riesgos. Lo primero porque existe desconocimiento por parte de los mismos trabajadores. Y también porque como a la ley hay que interpretarla se corre el peligro de arrimar cada cual el escudo a su sardina".

Por todas estas razones, los nuevos mandos que están siendo elegidos estos días tienen sobre sí una enorme responsabilidad. Tendrán que entrar a su incipiente tarea con criterio muy recto para no errar desde el principio.

C. Cañas

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Ivo, Pedro Celestino, Pedro de Dueñas y Prudencia.

NACIMIENTOS

María del Carmen, de Joaquín Alarcón Garsón y de Carmen Moya Rodríguez; Miguel, de Angel Miguel Alvarez Bellido y de Rosario García Ortiz; César, de José María Díaz de Cerio Zurbano y de Blanca García Crespo; María Luisa, de Demetrio Delgado Estepa y de María Rosa Moreno Marín; Oscar Santiago, de Manuel Luis Ejaque y de Ana María Escudero San Miguel; Milagros, de Severino Suso Martínez y de Felicidad García Ezquerro; Oscar, de Vicente Sobrevilla Rubio y de Araceli García Mateo; y María Rocio, de José Burgos Viana y de María Teresa Collado López.

MATRIMONIOS

Francisco Clavijo Urbina con Julia Velasco Paniego; Francisco Jalón Sotés con María de las Mercedes López Anderica; Manuel Ochoa Rodrigo con María Concepción Pascual Lázaro; Domingo Martínez Andrés con María Carmen Martínez Sáez; Lorenzo Vicente Jiménez con Raquel Aguado Iurriga; José Antonio Sáinz Sáenz con María del Carmen Vela Marín.

DEFUNCIONES

Sabina Gan Goya, de 76 años, de Los Arcos; Anastasia Barrasa Leiva, de 85 años, de Ochánduri; Soledad González Revilla, de 77 años, de Agoncillo, y Ricardo Gabarri Jiménez, de 5 años, de Agoncillo.

SERVICIO FARMACEUTICO

Doña Africa Adán Martínez, Vara de Rey, 58, y don Francisco Sanz Estefanía, Juan XXIII, 1 (frente a la Glorieta).

TELEFONOS DE URGENCIA

Taxis:		Servicio de urgencia, calle Sagasta, 4 ...	223984
Estación Autobuses ...	212127	Cuerpo de Bomberos ...	211010
Espolón ...	212299	Cuerpo de Bomberos ...	211019
Murrieta ...	222626	Comisaría de Policía ...	211610
Grat. Franco ...	222333		
Estación Ferrocarril ...	221060		
Guardia Civil ...	211316		
Urgencia nocturna de la Guardia Municipal ...	211210		
Casa de Socorro ...	211410		
RENFE ...	213856		
RENFE (Información) ...	214394		
Cruz Roja (ambul.) ...	212426		
Cruz Roja (chófer) ...	222710		
Hospital Provincial ...	211410		
Seguridad Social. Residencia Sanitaria ...	213600		

CUPON PRO CIEGOS.

Número premiado ayer:

3 0 2

TRASPASO TIENDA

POR VIAJE AL EXTRANJERO, traspaso el negocio LA CHILENA, ubicado en Calvo Sotelo, 14, con instalaciones y decoración moderna. Sala de ventas de 100 m.2 y almacén de otros 100 m.2.

Los interesados pueden solicitar informes en el mismo establecimiento.

INTERESA REPRESENTANTE

Para la venta de máquinas eléctricas portátiles ZENIT para cerrar sacos llenos. Necesario esté relacionado con fábricas de harinas, piensos, etc., o sea a su vez representante de sacos de papel o plástico. Indicar en sus ofertas casas que representan y zona de trabajo y si cuentan con medios propios de locomoción.

Dirigirse: Apartado 458 - BILBAO.

Delegación de la Juventud PROMOCION DEL TEATRO INFANTIL

El colegio de PP. Salesianos ofreció el sábado un verdadero alarde de lo que se puede hacer dentro del mundo infantil, y más dentro de la modalidad de teatro.

El decorado, así como todos los personajes, estaban hábilmente elegidos y dirigidos por don Carlos Pascual, Padre del colegio. La obra que presentaban: "El terrible Homohono", en la modalidad de teatro infantil, y "La estatua", en la modalidad de dramatización.

La interpretación en las dos obras fue extraordinaria, destacando fundamentalmente por sus papeles Francisco Beiste y Guillermo Treviño, ambos con un gran sentido escénico, dominando posturas y movimientos.

La Delegación Provincial de la Juventud elogia a este colegio por su afán cultural, no sólo en lo referente al teatro, sino también a las actividades musicales, de coro, rondallas, que realiza.

El día 19, el Jurado, en su afán calificador, se desplazará al Colegio de PP. Jesuitas, a las 5.15 de la tarde. A continuación, a las 6.30, al Colegio Filial del Instituto, y a las 8.30, al Colegio del Pilar. Todas estas obras dentro del Concurso Provincial de Teatro Infantil que esta Sección de Actividades Culturales de la Delegación de la Juventud organiza.

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Los pensionistas del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social pueden solicitar su admisión en las residencias para pensionistas de la Seguridad Social establecidas en el Plan Nacional de la Seguridad Social de Asistencia a los ancianos con arreglo a los siguientes trámites:

1.—La solicitud puede ser presentada en las Comisiones Locales de la Mutualidad Nacional Agraria, Agencias Locales y Delegaciones Provinciales del Instituto Nacional de Previsión.

2.—Las plazas en las residencias se adjudicarán por el Servicio Social de Asistencia a los ancianos en razón de las vacantes disponibles en cada momento.

3.—Los beneficiarios satisfarán el costo de estancia establecido en la residencia donde obtengan plaza.

Si su pensión fuera inferior al importe establecido por estancia, la entidad gestora suplirá la diferencia.

4.—Los beneficiarios dispondrán mensualmente, como mínimo, para gastos personales: 300 pesetas si se trata de una sola persona.

500 pesetas si se trata de un matrimonio.

También esta asignación será complementada, en su caso, por la Entidad Gestora.

Logroño, 17 de mayo de 1971.

El Director Provincial

Visitas en el Gobierno Civil

Comisión organizadora de las Primeras Jornadas Técnicas de Pepinillos y Encurtidos de Rioja, integrada por don Julio Luis Fernández Sevilla, don José Joaquín Serrano Villar, José Ardanza Treviño, don Miguel Romero Romero, don Jaime de Torrijos Araoz, don Ignacio Ureta Martín y don Emilio Pérez Ruiz.

Don José Novella Moreno, director de la Escuela de Comercio.

Don Marino Iracheta Iribarren, magistrado juez de Primera Instancia e Instrucción.

Don Juan Jimeno San Juan.

Don Mariano Fernández Torija, don José Luis Olabuenaga Lerena y don Enrique Herreros de Tejada, presidente, tesorero y vocal, respectivamente, del Círculo Logroñés.

Don José Luis Rouret Tejada, presidente honorario de la SAR.

Don Pedro Santolaya Obanos, director de la SAR.

Don Francisco Martínez Corbalán y Sáenz de Tejada, decano del Consejo de Abogados, acompañado de don José María Gil Albert, don Felipe Domingo Muro y don José María Larrondo.

Don Eliseo Martínez Acosta,

gui, presidente del Colegio de Médicos, y don Fernando Montón Cillero, vicepresidente del Colegio de Médicos.

Don Juan Antonio Martínez Bretón, presidente de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana.

Don Anastasio Maiso Urbina, alcalde de Huércanos.

Don Olegario Sáinz Cayo, alcalde de Grávalos.

Don Melquiades Entrana Martínez, alcalde de Navarrete.

Don José María Ubieta Fernández, teniente alcalde de Navarrete.

Don Félix Santiago Pérez, secretario del Ayuntamiento de Navarrete.

Don Mariano Jaqueto Uzueta, ingeniero de Montes.

Don Eugenio Narvalza Arregui, delegado provincial de Agricultura.

Don Pedro Pablo Iñiguez Alonso, jefe del Servicio Hidrológico Forestal del Patrimonio del Estado.

Don Gregorio Basurto Duro, delegado provincial de la Juventud.

Mediada la tarde, el gobernador civil, acompañado de las autoridades provinciales, se trasladó a Nájera, a fin de efectuar su primera visita oficial a la ciudad.

Cocina Económica

Donativos recibidos durante el mes de abril de 1971.

El de siempre, 100 pesetas.

Un Caballero de Valvanera, 2.000.

Un vicentino, 100.

Por mis difuntos, 100.

Abril 1971, 1.000.

Una bienhechora, 1.000.

Una amante de los pobres, 100.

Por recuerdo de mis pobres, 100.

Manuel Castro Molinuevo, 100.

Excmo. Sr. gobernador civil, 5.000.

Una señora, 25.

Un matrimonio, 500.

En memoria de mi hermana, 100.

Un comensal, 100.

El mismo de arriba, 65.

En memoria de mi madre, 50.

En memoria de mi difunto padre, 50.

María Pérez, 50.

La Junta rectora, en su nombre y en el de todos los necesitados, agradece la colaboración y da las más expresivas gracias a todos los donantes.

J. J. ZABALA

ECHAZARRETA

Aparato Circulatorio
Aparato Respiratorio

Consulta: Somosierra, 1, 1.^o

Teléfono 22-55-56

Horas, de 11 a 1.

C. S. P. núm. 1.040

Electra de Logroño, S. A.

Ponemos en conocimiento de nuestros abonados que con motivo de diversos trabajos que son necesarios realizar en nuestras instalaciones, nos veremos precisados a suspender el suministro de energía eléctrica, el próximo jueves, día 20, a los siguientes sectores de Logroño:

De las 7 a las 11 horas aproximadamente. Sectores de Logroño:

Rebolero.

Elias.

Colón.

Franco.

Rogamos disculpen las molestias ocasionadas por esta interrupción.

Logroño, 18 de mayo de 1971.

Alojamiento y parking en Madrid

HOTEL RESIDENCIA

ARAMO

Paseo Santa María de la Cabeza, 73.

Teléfono 468.44.00 (10 líneas)

105 habitaciones con aire acondicionado.

Cafetería. Bar americano.

Recientemente inaugurado.

HACE 25 AÑOS

DOMINGO, 19 DE MAYO DE 1946

DEPORTIVAS

En encuentro «Trofeo de Primavera», el Logroñés derrotó a Indauchu en Las Gaunas por seis a uno. Marcaron Lasala (2), Escolar y Urcilla. El Logroñés alineó a Eguren; Eraso; Hormazábal; Felipe, Muniain, Vallejo; Salva, Cardona, Escalasa y Urcilla.

—Por cuatro a uno venció el Maestranza Aérea al Mirón en la ciudad ferroviaria. El Maestranza alineó a Cándido (L. diver, en el segundo tiempo); Garín, Llanos (Novoa); B. (Iraetorza), Rojo (Vela), Iguacel; Sánchez (Hérix), Belasco Gato, Zapata y Divino.

HACE 50 AÑOS

PROYECTO DE FERROCARRIL

Nuestro paisano el ex-alcalde de Madrid don Luis G. Juaristi fue elegido diputado del Ilustre Colegio de Abogados de Madrid.

—Se celebró en Viana una importante reunión en la que trató del proyecto del ferrocarril Logroño-Estella-Pamplona. El supuesto de las obras se calculaba en 7.280.000 pesetas por recorrido de 112 kilómetros. De la mitad de esta cantidad recaería la Diputación de Navarra y de la otra mitad los pueblos interesados.

—Eran ya cuatro los días consecutivos de lluvia en Logroño.

SOCIO

aportando capital no inferior a 500.000 pesetas, con conocimientos y experiencia en ventas, se necesita para un nuevo negocio en Logroño. Con posibilidad de colocarse como gerente. Abstenerse curiosos

Dirigirse al Apartado de Correos número 150 de Logroño bajo referencia «SOCIO»

Delegación Provincial de Trabajo

CUOTAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Las empresas que no ingresen las cuotas del Régimen General de la Seguridad Social dentro del plazo reglamentario ni haya solicitado aplazamiento de pago deberán presentar dentro de los cinco días siguientes a la expiración del indicado plazo de ingreso la documentación prevista en los artículos 52 y 53 de la Orden de 28 de diciembre de 1966, o sea, los modelos C-1 y C-2 correspondientes.

Dicha documentación, conforme determina el artículo 54 de la mencionada Orden, deberá ser presentada en la Delegación Provincial o en el Instituto Nacional de Previsión.

La contravención de disposición, de acuerdo con el artículo 25 de la Orden dada, convierte al empresario en sujeto responsable frente a sus trabajadores y a las gestoras afectadas, sin perjuicio de las responsabilidades penal y administrativa que procedan.

Logroño, 17 de mayo de 1971.



YAGÜE

¡ARRIBA EL COHETE!

Hoy empiezan las fiestas en la barriada de Yagüe. A las doce volará el cohete los cielos del barrio y empezará la alegría, alegría mezclada con serios problemas que por unas jornadas se dejarán en la trastienda para vestirse en el programa.

FUTBOL FEMENINO

—Hoy miércoles, dicen, todavía queda como está. A las doce, disparo de cohetes y por la noche, verbena. En esta verbena será proclamada la reina de las Fiestas.

Ya saben ustedes, como les hemos ayer noticia, que la Reina de las fiestas de Yagüe es señorita María del Pilar Ro-

—El día veinte, a las nueve, en la plaza de la Virgen, se celebrará una florada que amenizarán

los gaiteros del barrio «Los Cerillas». Saldrán a animar los «Cabezudos». A las once y media de la mañana, el primer cambio figura en el programa un partido de fútbol entre el Muskaria y el Yagüe. El equipo visitante no puede acudir. Por esa razón ha sido sustituido por un partido femenino, el mismo que iba a la tarde. Las contendientes serán, por un lado, el equipo de La Unión y por el otro las chicas de Yagüe. A la una de ese mis-

mo día, carreras pedestres de categoría juvenil e infantil.

—Pasamos al viernes...

—Para las cuatro de la tarde de este día hemos dejado el concurso de embellecimiento de fachadas. A las cinco, programa dedicado a los niños: carreras de sacos, cintas, pucheros... Y para terminar, un partido de fútbol entre el Muskaria y el Yagüe. En esta obra de Andersen «La Sirena». Este día será también el concurso de zurracapote.

—Y para el sábado boxeo, ¿no?

—Figura en el programa, pero ha sido necesario suprimirlo porque no nos facilitaban ni boxeadores ni nada. En su lugar

partido de fútbol femenino, esta vez las de Yagüe con las de Calahorra. Por la noche, gran verbena.

—Domingo, veintitrés...

—Diana a primeras horas, fútbol a las diez entre el equipo de la OJE y el Yagüe, balonmano a las once, entre el Estrella del Norte y el Yagüe, y a la una, bailes regionales. En este acto, las autoridades entregarán los trofeos a todos los ganadores. Por la tarde, baile y para terminar traca y final de fiestas.

PODIA ESTAR MEJOR

Dejamos las fiestas a un lado y nos interesamos por el barrio y sus problemas.

—Yagüe podía estar mucho mejor que lo que está. Lo que pasa es que nos tienen abandonados y por mucho interés que ponemos, a veces, ni nos quieren escuchar.

—Se quejan ustedes de la urbanización...

—Bueno, ese es un capítulo viejo. Menos mal que tenemos la calle principal asfaltada. La pena es que no tengamos todo el barrio. No costaría ni mucho tiempo ni mucho dinero y cambiaría totalmente la fisonomía.

—¿Y de aquel proyecto de alumbrado y acerado de la carretera hasta el barrio mismo?

—Otro callejón sin salida. Hace muchísima falta, tanto el acerado como el alumbrado. Todo está aprobado, se nos han hecho infinitas promesas y ahí está, sin aceras y sin luz.

—¿Cuántas familias harán el barrio?

—Entre los Fueros, Clavijo y Yagüe, unas cuatrocientas familias.

—En su mayoría trabajadores, ¿no?

—La totalidad, se puede decir. Incluso las mujeres trabajan. Por eso tenemos una guardería infantil que facilita el que las madres puedan irse a la faena.

—¿Yagüe es un barrio joven e viejo?

—Muy joven. Tenemos algunos viejos, pero son minoría. Normalmente, los padres que viven con los hijos que llegaron. Hay un amplio sector de jóvenes e infinidad de matrimonios jóvenes con niños en edad escolar.

—Los jóvenes... ¿qué encuentran los jóvenes en el barrio?

—La vivienda. Normalmente trabajan fuera y se divierten fuera.

—¿No habría alguna manera de retener a los chicos dentro del barrio?

—Sí, teniendo un club juvenil donde pudiesen hacer un poco su vida. Pero no tenemos local. Es una pena, porque existen sitios vacíos en el barrio. Creemos que un local para los jóvenes sería una gran cosa en Yagüe.

—A pesar de estas deficiencias, ¿habrá alegría en las fiestas?

—Mucha. Todos esperamos nuestras fiestas con enorme interés. Sabremos darle salida adecuada a nuestra alegría.

—Hoy lo veremos...

Fotos HERCE

AYER

JORNADA DE LA A. MUSICAL



La Agrupación Musical Logroñesa se apuntó ayer un buen tanto. A las ocho de la tarde, en el paraninfo del Instituto de Enseñanza Media, presentaron un bonito concierto. La primera parte estuvo a cargo del pianista logroñés Félix Sáenz, que dedicó el programa a la música española. Seguidamente, la banda provincial comenzó su temporada. Y lo hizo con un homenaje a «Marina», pieza ambiciosa que intentó abrir un camino en la ópera nacional.

Como final, hubo una selección de una famosa obra de Barbieri. El «Jugar con fuego» adquirió nueva vida. Y el público aplaudió cariñosamente este espectáculo, que marcó un nuevo hito en las realizaciones culturales logroñesas.

(Foto HERCE)

Bodas de plata de la quinta del 46

Los que un día fueron llamados a filas, allá por el año 1946, esto es los nacidos en 1925, al cumplirse los veinticinco años de aquella efeméride, han decidido conmemorar el acontecimiento.

Con este objeto, el próximo sábado se celebrará, a las nueve de la noche, una reunión en el Café Bar «El Carabanchel», rogándose a todos los compañeros comprendidos en tan señalada fecha que acudan para ultimar detalles de la organización.

Esperamos que respondan cuantos están afectados por la convocatoria. Será una fiesta muy entrañable donde aflorarán viejos recuerdos y se volverán a estrechar antiguos lazos de amistad, de su amistad que sólo se consigue en los momentos duros y difíciles, aunque tremendamente formativos, del servicio militar.

LA LEY DE CAZA, TEMA NACIONAL

El próximo día veintiuno se celebra en Madrid la Asamblea Nacional de Federación de Caza. La reunión tiene un alto interés para los cazadores del país. A ella, van a asistir los presidentes de las Federaciones y tienen también cabida los presidentes de sociedades federadas y todo aquel cazador que lo desee. Bien entendido que estos últimos tendrán voz pero

no voto. A la Asamblea le interesa escuchar cuantas más opiniones mejor. Los temas serán relativos a la Ley y reglamento de la caza.

Al día siguiente, hay una tirada de palomas a brazo en «Posadas de Castilla» para regalar el veintitrés. De cuanto se hable, les informaremos de estas columnas.



Este será el programa de la fiesta campera del C. Taurino

Anticipábamos ayer la noticia: el Club Taurino Logroñés celebra el próximo domingo, día 23, en Peralta, una fiesta campera por todo lo alto.

El día va a estar lleno de alicientes y atractivos.

La salida de Logroño es la fijada para las nueve y media de la mañana, en varios autocares, desde el do-

micilio social, Cafetería «Los Leones», donde mañana, jueves, y el viernes, podrán proveerse los señores socios, de ocho a diez de la noche, de la tarjeta correspondiente.

La fiesta tendrá lugar en la plaza de toros de Peralta, donde el ganadero de Funes, señor Domínguez, soltará buen número de novillas,

para todos cuantos quieran probar sus aptitudes toreras.

Sabemos que, con objeto de que la cosa resulte más lucida y para dar a todos facilidades de torear, se están formando cuadrillas de ocho a diez lidiadores cada una, que actuarán por el turno que les corresponda. Además, aquella cuadrilla

que tenga más torera actuación, será galardonada con una magnífica copa de «Industrias Aru», que regala el dinámico presidente del Club Taurino Logroñés, don Angel Francia.

En la misma plaza de toros se servirá una sabrosa comida campera, a base de la típica caldereta, cordero a la chilindrón y otras

«fruslerías», amén de los cafés, licores, puros y todo eso, servida por las famosas hermanas Cirauqui, de Lodosa, que en esto «tienen usia».

El regreso a Logroño se emprenderá a las siete y media de la tarde.

Un día lo que se dice completo. A pasarlo bien, amigos.

deportes

RODRI no jugará en Las Gaunas



El fenomenal cancerbero del Atlético de Madrid, tantas veces titular y que hemos visto continuamente defendiendo el marco del equipo madrileño en partidos televisados no jugará en Logroño.

Si lo sentimos es porque Rodri es logroñés. De chico vivió en los alrededores de la Escuela de Gonzalo de Berceo,

por lo que en el patio de estas escuelas jugó infinidad de veces y todavía se le recuerda por esas inmediaciones entre los que ahora cuentan su misma edad.

Rodri cuenta en nuestra capital con parientes cercanos y seguramente aprovechará la oportunidad del partido para acercarse a visitarlos.

La alineación contra el Atlético Madrid, decidida

Soraa se concentró en lugar de Cenitagoya



Un importante momento del partido del domingo. Se acaba de marcar un gol. El de la victoria y el que tantos problemas crea al Logroñés. (Foto HERCE)

Los jugadores blanquirojos volvieron de Ezcaray para entrenar en Las Gaunas y regresaron nuevamente a la villa de la Rioja Alta. Después del encuentro contra el Oviedo, se

concentraron los mismos jugadores que lo hicieron la pasada semana; es decir, Larrañaga, Chomín, Múgica, Cenitagoya, Corcuera, Arana, Belaza, Luisi, Hernández, Michelena, Berasategui,

Lavernia, Golcochea, Arrieta, Baena y Sagasta.

A la vuelta a Ezcaray de ayer se quedó en Logroño Cenitagoya, que sufre un plañazo en el tobillo, y en su lugar se sumó

al grupo Soraa.

Preguntamos a Galarreta qué alineación iba a sacar frente al Atlético de Madrid y nos respondió que ésta:

Larrañaga; Múgica, Corcuera,

Arana; Belaza, Luisi; Hernández, Lavernia, Baena, Berasategui, Arrieta.

Preguntamos si podrá jugar Cenitagoya para el domingo y nos respondió que no, que el entrenador que creía que

A BURGOS CON EL LOGROÑES

DOMINGO, día 30 de mayo

Partido BURGOS-LOGROÑES

Salida: 10,00 h. REGRESO: 21,00 h.

PRECIO: 125 PTAS.

VIAJES  CONDE

Agencia de Viajes. Título 15. Grupo A
AVENIDA DE PORTUGAL, 7, BAJO.
TELEFONOS 21-45-70 y 22-30-48

CONTRATISTAS, CONSTRUCTORES

ALQUILER CON OPCION A COMPRA DE COMPRESORES
Varias potencias

DEMAG - POKORNY

Distribuidor oficial para la Rioja:

LUIS JIMENEZ PASTOR

Ingeniero La Cierva, 4 y 6. Telf. 22-11-47.
LOGROÑO

Importante empresa venta material
médico quirúrgico

Necesita representante libre a comisión

SE OFRECE:

Cartera de clientes.
Comisiones e incentivos.
Capacitación a cargo de la empresa.
Empresa primera línea.

SE EXIGE:

Capacidad y dinamismo.
Introducido en clase médica.
Experiencia demostrada en ventas.

Escribir Referencia «Representante». Apartado 50.420. - MADRID.

EL LOGROÑES PR. A BURDEOS

Hoy sale para Burdeos el Logroñés. Promesas con objeto de celebrar un partido con el equipo de aquella ciudad francesa Unión Sportive Cerión Droite, de Burdeos.

Como se recordará, este equipo estuvo jugando en Las Gaunas a principio de temporada y como el partido se concertó a devolución de visita le corresponde ahora al Logroñés can-

celar el compromiso.

La situación del primer equipo, con los partidos reiterados en perspectiva, impide el contar con jugadores que habitualmente intervienen en las alineaciones titulares, por lo que se ha tenido que echar mano a nuestros "promesas".

El partido se jugará mañana, jueves.



¡¡CRIEN CHINCHILLAS CON NOSOTROS!!

THE CANADA CHINCHILLA S. A.

Empresa que regala el vestido de pieles de chinchillas lucido en el festival de eurovisión. Le ofrece la posibilidad de dedicarse a este magnífico negocio en su propio domicilio.

Precios SEMENTALES	Graduación CANADIENSE-EUROPEA	Compra de las crías
		H M
20.000	85 16-A	10.000 5.000
25.000	86 17-A	12.500 6.250
30.000	87 18-A	15.000 7.500
35.000	88 19-A	17.500 8.750
38.000	89 20-A	19.000 9.500

La primera Granja de Aclimatación con una capacidad de 2.000 Animales • GARANTIZA: Extraordinarios animales sementales de importación • Compra de las crías asegurada • Bajo Contrato y al contado • Seguro de vida Gratuito por cinco años • Fecundidad asegurada • La mejor asistencia técnica por personal especializado • Transporte e instalación Gratuita por personal técnico.

THE CANADA CHINCHILLA S. A.

Ciut, 11-13 - Av. Meridiana, 84-86 - Tel. 245 90 98 - Barcelona (13)

Representantes en todas las provincias españolas

Deseo me envíen información más completa, gratis y sin compromiso

Nombre

Dirección

Pobl.



MODELO DE "BOLERO" QUE SORTEAMOS

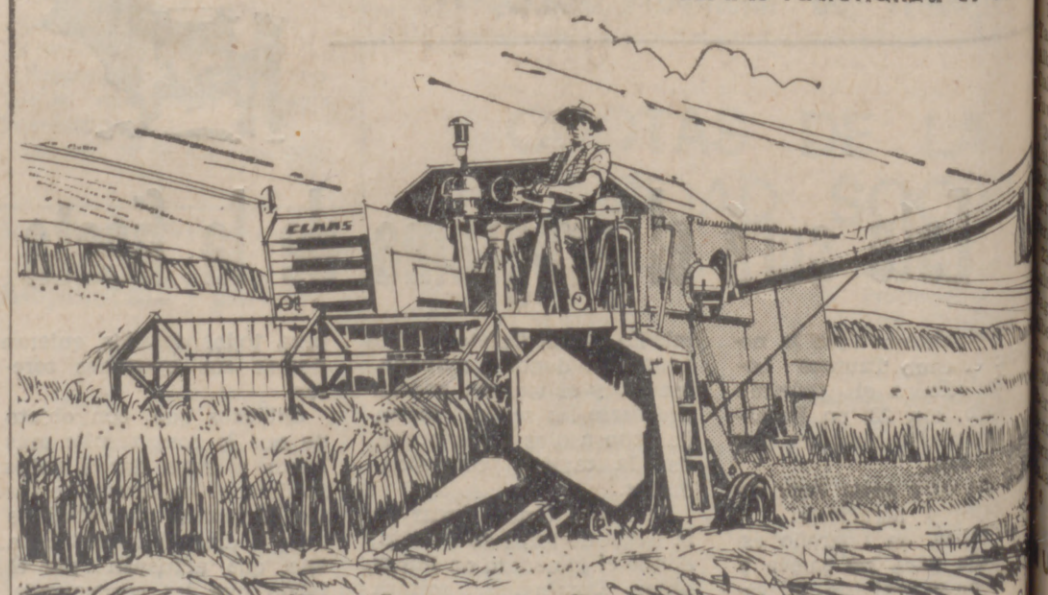


¿Cosechar sin perder una espiga, sin dañar un solo grano y limpiándolo al cien por cien? Con CLAAS, eso está hecho.

La cosechadora CLAAS está pensada para agricultores que cosechan a conciencia. Para aquellos que no quieren perder una espiga, ni partir grano. Para los que no descansan hasta dejarlo limpio de paja y polvo. La CLAAS es para agricultores como usted... porque ¿verdad que usted conoce la diferencia de precio entre

un grano limpio y otro mal cosechado? Coseche con una CLAAS. Siega, desgrana, trilla y limpia con un gran ahorro de tiempo, salarios y espacio. Y no tema si hay que recoger todas las espigas, cuidar el grano y dejarlo absolutamente limpio, porque con CLAAS, eso está hecho.

CLAAS racionaliza el campo



Concesionarios para esta zona:

CASTILLO Y ORBANANOS, S. L. - General Mola, 97 - HARO
PEREA Y PINEDO - Avda. Portugal, 1 - LOGROÑO



CLAAS Ibérica
López de Hoyos, 196 - Madrid, 2

● PELOTA ●

El domingo, Barberito-Aldazábal contra Madrid - Arriarán II, en Alberite

Han quedado confirmados los rumores que ayer adelantábamos sobre la repetición en Alberite del partido celebrado el día de San Isidro, que tan excelente juego dio de sí.

Barberito y Aldazábal volverán a enfrentarse a Madrid y Arriarán II, en partido de revancha que cuantos asistieron el pasado sábado pidieron se repitiera.

Comenzarán a las cinco de la tarde Papitos y Esparza II en duelo manomanista, interesante prólogo al "estelar" anunciado.

De nuevo va a resultar animada la temporada de pelota en Alberite merced al entusiasmo de los arriesgados empresarios del Frontón Municipal, que tan prematuramente se dispusieron a dar festivales de talla de los que ya se han celebrado y del anunciado así nos lo hace suponer.

TORNEO EN HORMILLA
De la mano de unos buenos

aficionados de Hormilla y con la colaboración de la Federación Riojana, que ha donado unos bonitos trofeos, se está celebrando en aquella localidad un interesante torneo local, con participación de numerosos chavales.

RIOJA A LAS FINALES

Hoy parten para San Sebastián Sacristán, Irizubieta y Arroyo con objeto de intervenir en las finales del Torneo de Federaciones.

Mañana, en bonita jornada matinal, jugarán contra los vizcaínos, en disputa de pasar a la gran final, que se jugará en la tarde del sábado.

Rioja ha de intentar, por todos los medios, conservar el título de la especialidad de mano por parejas, por lo que saldrá con su más potente —al menos sobre el papel— potencial, esto es, Sacristán e Irizubieta.

"II TORNEO DE CANTABRIA"

Sigue celebrándose con el mayor entusiasmo el torneo social de paleta, cuyos últimos partidos han dado los siguientes resultados:

Primera categoría

Del Rey-Marrodán, 29; Ocha-Gómez, 35.

Royo-Daniel, 35; Vinué-Marañón, 18.

Lapeña-Martorell, 35; Cristóbal-Birgay, 27.

Segunda categoría

Dorado I y II, 25; Pancorbo, Meiro, 35.

Cundín-Ochoa, 32; Barés-Al-day, 35.

Vázquez - Gómez (Eugenio), 35; Marín-Angulo II, 23.

EDUARDO

AJEDREZ: SE REANUDA EL CAMPEONATO PROVINCIAL POR EQUIPOS

CAMPEONATO PROVINCIAL POR EQUIPOS

Transcurrida la actuación de nuestros representantes en el campeonato de España, se reanuda el campeonato provincial, debiendo jugarse el próximo domingo los siguientes match:

Círculo Logroñés-Independientes.

Hogar Catalán-S. R. Cantabria. Las partidas tendrán lugar en los locales sociales de los clubs citados en primer lugar. Le corresponde descansar el Centro Juval.

I TROFEO DE AJEDREZ FIESTAS DE LA JUVENTUD

Con motivo de las fiestas de la Juventud, y por primera vez, se organiza este Trofeo al que van a ser invitados todos los participantes en los pasados Juegos 1971, en categoría juvenil.

Tenemos noticias de que este Trofeo ha despertado el interés de nuestros jóvenes, que ya han empezado a prepararse a fondo por conquistar tan señalado galardón.

CONCURSO DE PROBLEMAS

Ha sido convocado para hoy, miércoles, el Jurado que ha de fallar el pasado concurso de problemas. Estará integrado por don Gabino Martínez San An-

tonio, presidente de la Federación Riojana de Ajedrez; don Daniel García Villanueva, campeón provincial 1971; don José Antonio Jiménez del Campo, campeón 1970 y don José Antonio Sáenz Estefanía, varios

años campeón provincial. Los premios a distribuir son: Primero.—Medalla de Oro y Copa Delegación de la Juventud. Segundo.—Medalla de Plata y Copa Centro Riojano de Aje-

drez. Tercero.—Medalla de Bronce y Trofeo NUEVA RIOJA. Además habrá diversos libros de Ajedrez para los participantes con puntuación menor.

VALLES



En la fotografía podemos apreciar a Jiménez del Campo frente a Pepita Ferrer, campeona de España. Limpia ejecutoria la de nuestro representante, que ha terminado la campaña sin haber perdido una sola partida. Por todavía muy joven, Jiménez es la máxima promesa del ajedrez riojano, que de seguir cultivándose puede llegar a figura nacional o internacional.

Victoria del Halcones Borisa en Pamplona

El domingo pasado se desplazó el equipo de la OJE local de baloncesto Halcones Borisa a Pamplona para disputar el primer partido de la eliminatoria de promoción a ascenso a Tercera Interprovincial con el campeón navarro de su categoría Club Alegria, al que derrotó contra todo pronóstico por el tanteo de 62-50, en un partido lleno de emoción y deportividad.

Fue de destacar la actuación del grupo arbitral, señores Egure y Velaz, que demostraron en todo momento, junto a sus conocimientos, una imparcialidad digna de admiración y elogio.

El partido se desarrolló en los terrenos del Club Nació, formando los equipos de la siguiente manera: Club Alegria: Ortega (18), Muba, Carbayo (10), Bermejo (8), Hernández, Benedito, Cortes (7), Bermejo, Gómez, Martínez, Martín, Gaina (1).

Halcones Borisa: Laguni-

lla, Frias (4), Espinosa (10), Sáez J. A., De Santiago (6), Sáez J. M., Cantabrana (12), García (19), Sistiaga, Montejó (11), Gangutia.

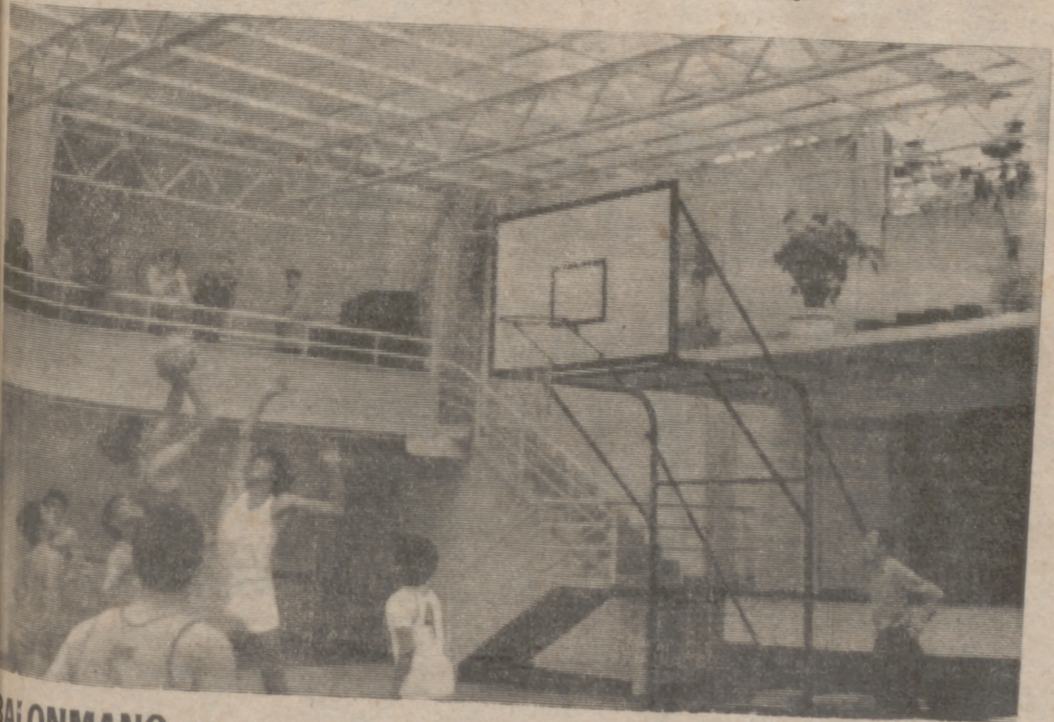
Comenzó el partido con dominio local, a lo que nuestros jugadores pusieron todo su entusiasmo y coraje, logrando contrarrestar y llegar al final de la primera parte con el marcador empatado, lo que infundió gran moral a nuestros muchachos.

La segunda parte comienza con varios empates, tras lo cual nuestro equipo, a fuerza de presión y entusiasmo en la lucha y siempre animados por sus seguidores, logra distanciarse dando pruebas de una magnífica preparación física pese a lo cual se nota el cansancio producido por la gran rapidez del juego y al gran juego que hasta el final pusieron los jugadores del Club Alegria, lo que produjo unos emocionantes últimos minutos.

Meritoria labor la realizada por nuestros muchachos que han dado un paso firme en la posible opción del Halcones Borisa a una de las plazas de ascenso.

Mañana, día de la Ascensión se desarrollará, en la cancha del Frontón Municipal, un emocionante encuentro amistoso entre el Halcones Borisa y el INEM, actual campeón provincial de la categoría juvenil, al final del cual se efectuará la entrega de trofeos por la Federación Riojana de Baloncesto a los campeones de la presente temporada.

El próximo domingo se jugará en nuestra localidad asimismo el partido de vuelta con el Club Alegria de Pamplona, esperando con optimismo dicho encuentro con el margen que nuestro equipo trajo del campo contrario. Esperamos la gran asistencia de aficionados para presenciar estos grandes acontecimientos deportivos.



BALONMANO

Calendario del Trofeo Primavera 70 - 71

MAYO
Ibérica-Luis Vives
Berceco-Ibérica OJE
Calasancio-Berceco
Juval-Fernández Hermanos

JUNIO
Juval-Berceco
Fernández Hnos-Ibérica OJE
Calasancio-Luis Vives
Alberite-Yagüe

JUNIO
Berceco-Fernández Hnos.
Ibérica OJE-Calasancio
Luis Vives-Alberite
Yagüe-Juval

JUNIO
Trofeo Primavera
Dio comienzo el pasado domingo este torneo, con los resultados siguientes:

JUNIO
Yagüe, 8; Luis Vives, 14.
Alberite, 13; Ibérica OJE, 13.

Ibérica OJE-Berceco
Luis Vives-Fernández Hnos.
Yagüe-Calasancio
Juval-Alberite

10 JUNIO
Juval-Berceco
Fernández Hnos-Ibérica OJE
Calasancio-Luis Vives
Alberite-Yagüe

13 JUNIO
Berceco-Fernández Hnos.
Ibérica OJE-Calasancio
Luis Vives-Alberite
Yagüe-Juval

TROFEO PRIMAVERA
Dio comienzo el pasado domingo este torneo, con los resultados siguientes:

JUNIO
Yagüe, 8; Luis Vives, 14.
Alberite, 13; Ibérica OJE, 13.

Calasancio, 13; Berceco, 14.
Juval, 12; Fernández Hermanos, 20.

Mañana, jueves, se juega la segunda jornada, señalándose los siguientes encuentros:

En Magisterio, a las 9.45: Ibérica OJE-Yagüe. Arbitro, Alvarez.

En el mismo escenario, a las 11: Luis Vives-Juval. Arbitro, Via.

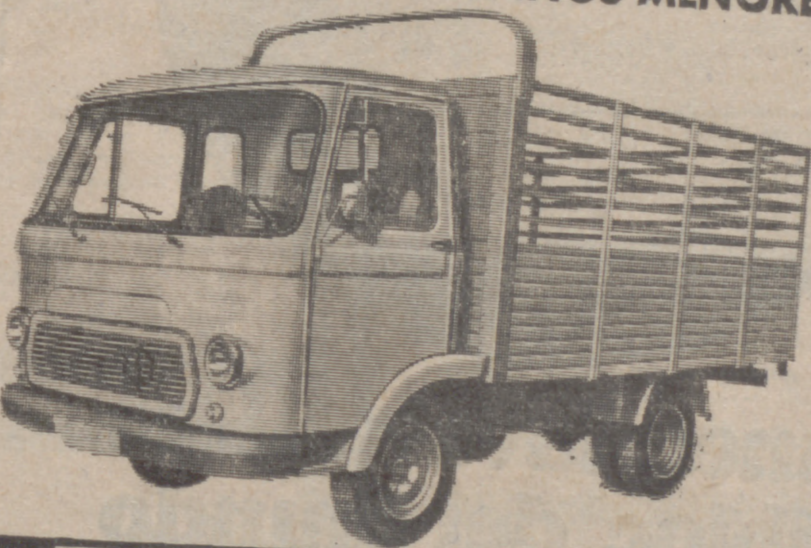
En Maristas, a las 11: Berceco - Alberite. Arbitro, Pardo.

En Escolapios, a las 11: Fernández Hermanos-Calasancio. Arbitro, Serrano.

¡AH... Y UN AÑO DE GARANTIA

CAMIONES SAVA

LOS HERMANOS MENORES DE PEGASO



S-5



SAVA VEHICULOS LIGEROS DE E. N. A. S. A.

TALLERES Y VENTAS, S. A. (TAVESA) - Ctra. de Burgos, Km. 2 - Tel. 22 08 00 - LOGROÑO

GASPAR GARCIA-BUESCAS

deportes

MARTIN MARTINEZ, LIDER DE LA VUELTA CICLISTA A NAVARRA

ECHARRI-ARANAZ (Navarra), 18. (Alfil) — Hoy por la mañana ha comenzado la duodécima Vuelta Ciclista a Navarra, que tiene el carácter de internacional y está organizada por «El Pensamiento Navarro».

En la misma toman parte diez equipos de seis corredores, siendo cuatro de ellos extranjeros, ya que hay un equipo francés, uno belga, uno italiano y uno portugués.

Por la mañana se ha disputado la contra reloj Tudela-Arnedo, de 80 kilómetros y que ha supuesto el triunfo por equipos del conjunto italiano «Rumeca».

Por la tarde se ha corrido la etapa entre Arnedo y esta localidad, con triunfo

del español Martín Martínez, perteneciente al equipo francés «Languedoc», que ha cubierto los 123 kilómetros de recorrido en tres horas, 10 minutos cinco segundos.

A continuación ha entrado un grupo, constituido por Bengoa, Piejo, Bartolomé, Plaza, Ocaña Melero. Estos han entrado a un minuto, 19 segundos del vencedor, que se ha erigido en líder de la carrera y asimismo ha logrado el jersey verde de la regularidad.

Por equipos, la victoria ha sido para el de La Casera-Bahamontes.

Y esto es todo ante la etapa reina, que se correrá mañana, miércoles, desde Echarrí Aranz a Elizondo.

CLASIFICACION
1—M. Martínez, 3-10-05

2—Bengoa, 3-11-24
3—Piejo, id.
4—Bartolomé, id.

5—Plaza, id.
6—Ocaña, id.
7—Melero, id.

8—Pardo, 3-20-02
9—Echevarría, id.
10—Goicoechea, id.

EL ZARAGOZA Y EL COLONIA EMPATAN A UN TANTO

ZARAGOZA, 18. (Alfil). — El Colonia y el Real Zaragoza han empatado a un tanto en el encuentro inaugural del I Trofeo Internacional de Fútbol «Ciudad de Zaragoza», que se celebra en el Estadio Municipal de La Romareda de la capital aragonesa, coincidiendo con la celebración de sus fiestas de primavera y en el que, además, también interviene el equipo belga Anderlecht.

En los prolegómenos del encuentro hubo intercambio de banderines, corriendo el saque de honor a cargo de la reina de las fiestas de Zaragoza, Srta. Parra Geroña. Ante escaso público se disputó este partido, que resultó muy entretenido, entre dos equipos que realizaban un juego muy fluido y, en momentos, hasta espectacular. El conjunto alemán se mostró como un gran equipo, con una defensa resolutiva y bien organizada, que estuvo muy segura durante todo el partido. Adelante, sus estrellas fueron: Weber y Overath. Fueron los organizadores de su juego, teniendo en Rupp su elemento más resolutivo ante el portal zaragozista.

Durante la primera mitad hubo ocasiones para que se inaugurara el marcador. Sin embargo, el primer gol del partido no llegó hasta el minuto 42, tras una jugada por el ala izquierda del ataque alemán, entre Parits y Flohe, con centro retrasado de este que Overath, desde fuera del área, aprovecha para batir a Izco a media altura junto al poste derecho de su puerta.

Tras el descanso, el Zaragoza busca afanosamente el empate, abriendo un tanto su esquema y juego y lanzando una tras otra peligrosas ofensivas bien dirigidas por Violeta, Ocampos y Martín.

Por su parte, el Colonia sólo deja en punta a Rupp, que pone en un par de ocasiones en serios aprietos al portal zaragozista. El justo gol del empate llega a los 23 minutos, en una falta que saca Violeta a la derecha de Manglitz, cerca del banderín de córner y Martín, de espléndido cabezazo, hace llegar el balón al fondo de las mallas.

Durante toda esta segunda mitad, el Zaragoza, dominando a sus adversarios, atacó insistentemente ante el portal del Colonia, pero el resultado final ya no se alteraría, aunque oportunidades se produjeron para ello.

Mal arbitraje del colegiado aragonés señor Martín Álvarez, que se complicó innecesariamente en su cometido.

HA MUERTO MARINO FERNANDEZ

En la tarde de ayer falleció en Madrid Marino Fernández Sáenz, secretario de la Peña Balsamaisa, en cuyo club estaba vinculado desde su fundación.

Marino Fernández aportó la entidad deportiva del Balsamaisa todo su gran entusiasmo y todo su esfuerzo por lo que sus largos años de permanencia cerca del club local serán recordados por todos sus integrantes, así como por lo que, de una u otra manera, han mantenido contactos con el fútbol regional.

El cadáver del infortunado Marino llegará hoy a Logroño, rogándose a cuantos deseen asistir a sus exequias estén pendientes de las horas que se fijen para esos actos.

Acompañamos en su dolor a su esposa, doña Monserat Pavia; a sus hijos y demás familiares, así como a los compañeros de club.

Compro

LIBROS ANTIGUOS

REVISTAS · ARCHIVOS

Paseo domicilio. Escriban

Sr. Mir. LISTA CORREOS

CITACION DEL C. D. BERCEO (BALONMANO)

Se ruega a todos los jugadores de balonmano del C. D. Berceo se personen mañana, jueves, a las 10.30 de la mañana, en el Bar Negresco.

TODA CLASE DE MOBILIARIO DE COCINA-DE FORMICA

Juan C. Ortiz

VELEZ DE GUEVARA, 8.

Las selecciones olímpicas española y turca de fútbol en partido de vuelta

MADRID, 18. (Pyresa). — Mañana, en Ankara, la selección olímpica española de fútbol juega su partido de vuelta de la eliminatoria del torneo previo frente al equipo nacional turco. Como se recordará, el partido de ida se jugó el pasado día 7 en Salamanca y finalizó con ventaja española, 3-0.

El seleccionador nacional, José Santamaría, ha desplazado para este compromiso a los siguientes jugadores:

Castro, del Gijón.
Domingo, del Tenerife.
Fabian, del Gijón.
Pinel, del Elche.
Verdugo, del Córdoba.
Raya, del At. Madrid.
José Manuel, del Gijón.

Varó, del Córdoba.
Trona, del Las Palmas.
Cuesta, del Córdoba.
Solsona, del Español.
Santillana, del Santander.
Planellas, del Madrid.
Bosmediano, Las Palmas.
Crispi, del Córdoba.
Uriarte II, del Valencia.

Es más que probable que la alineación inicial esté formada así: Castro; Fabian, Pinel, Verdugo; José Manuel, Varó; Solsona, Crispi, Planellas, Santillana y Bosmediano.

En el caso de un triunfo español en el total de la eliminatoria, nuestra selección pasaría a jugar una ligilla de clasificación frente a Polonia y Bulgaria. El vencedor ocuparía una de las cuatro plazas reservadas a países europeos en la Olimpiada de Munich. Además de estos cuatro clasificados, participan por derecho propio Hungría —actual campeón— y Alemania, en su calidad de país organizador.

ESPAÑA, CAMPEON DEL TORNEO PREEUROPEO DE BALONCESTO

TEL AVIV, 18. (Alfil). — España ha vencido a Israel por 70 a 59, proclamándose campeón del torneo preeuropeo de baloncesto celebrado en esta localidad.

España se clasifica para el campeonato de Europa, al igual que el segundo clasificado, Israel, que se celebrará en septiembre próximo en Dresden (Alemania Oriental).

NUESTRA QUINIELA

Burgos—Oviedo	1
Betis—Villarreal	1
C. Sotelo—Mallorca	1 x 2
San Andrés—R. Vallec.	1
Cádiz—Ferrol	1
Coruña—Santander	1
Moscú—Córdoba	x 2
Hércules—Pontevedra	1 x 2
Castellón—Onteniente	1
Langreo—Logroñés	1 x
Baracaldo—Orense	1 x 2
S. Sebastián—Palencia	No vale
Ibiza—Mestalla	2
Badajoz—Triana	1

Reservas	
Valladolid—Talavera	1
At. Baleares—Tarrasa	2

E.—G.—F.

Miele

LAVAVAJILLAS G 220



primer lavavajillas "Unibloc" del mundo

con todos los avances de la técnica MIELE

Lavadoras automáticas - Lavavajillas
Centrifugas - Secadoras - Planchadoras
Aspiradores - Planchas de mano

MIELE para el mundo de hoy y del mañana

NUEVA RIOJA 19 de mayo de 1971.

CAMPO DE LAS GAUNAS

Jueves, día 20 de mayo de 1971

A LAS SEIS DE LA TARDE

Gran partido de fútbol. Octavos de final
Copa de S. E. el GENERALISIMO
PARTIDO FUERA DE ABONO

At. de Madrid-D. Logroñés

Localidades y precios: En taquilla

SOCIO

aportando capital no inferior a 500.000 pesetas, se necesita para negocio interesante y en expansión. Posibilidad de colocarse como gerente en Logroño, si tiene experiencia en ventas. Abstenerse curiosos.

Dirigirse al Apartado de Correos núm. 150 de Logroño, bajo referencia «SOCIO».

Patronato de Apuestas Mutuas

DELEGACION PROVINCIAL

Por adelantarse al jueves día 20 el encuentro SAN SEBASTIAN-PALENCIA, que figura entre los pronósticos de la jornada 38, queda invalidado a efectos de escrutinio, tomándose en cuenta el reserva correspondiente.

Logroño, 18 de mayo de 1971.
El Delegado,
JOSE RUIZ BERNABE



Laminados... hay muchos, pero solo uno es FORMICA®



laminado decorativo

FABRICADO POR FORMICA ESPAÑOLA, S.A.-GALDCAÑO (VIZCAYA)
* FORMICA es marca registrada

EN SUS VACACIONES



SI NECESITA UN TRATAMIENTO PARA SU RINON O REUMA

AGUAS Y BALNEARIO

SICILIA

AMBIENTE FRESCO
DE MONTAÑA JUNTO AL RIO MESA

PRECIOS AL ALCANCE DE SU PRESUPUESTO

JARABA (ZARAGOZA)

TELEFONO 3

EL ÉXITO DEL MELODRAMA



Florián Rey, una página leal de historia cine matográfica, fotografiado pocos años antes de su

mas si los productores les habían comprendido que era el cine mudo, se vieron obligados a nuevas y rotundas puestas con respecto a la pantalla. Ya habían "estrellas" y "divos", la palabra acucia a un nuevo sistema, copia, no crea.

SE ROMPE A HABLAR

varias cintas cortas, a cuentos y canciones en Madrid, el primer hablado y cantado en español. "La canción del día", se filmaron en estudios londinenses bajo el guión de un tal Samuel, el guión estaba basado en el libro de Muñoz Seca, con el maestro Guerrero. Elementos tradicionales que defi-

La primera película sonora de metraje rodada en España, por Francisco Elías, el título de "El misterio de la Puerta del Sol", resultó estable, y lo mismo ocur-

Por lo tanto, se sincronizó en "La bodega". En 1932, el señor Longine construyó el primer estudio de importancia, el "Film". El título inicial de esta casa es "Prax", por Elías. Poco des-

pués, Buchs dirigía una nueva versión de "Carceleras"; Benito Perojo, "El hombre que se reía del amor", y Neville, "Yo quiero que me lleven a Hollywood", ya al final de 1933, año en que fue estrenada en Madrid "Agua en el suelo", filmada en los nuevos estudios CEA y dirigida por Eusebio Fernández Ardavín. El film sonoro es un hecho cierto.

El cine español nace como tentativa industrial entre 1933 y 1935, época en la cual, si bien sólo hay una película importante — "La travesía molinera" —, existe una tendencia racional en la producción. Hombres como Florián Rey, Perojo, Luis Buñuel, Francisco Elías, José María Castellví, Eusebio Fernández Ardavín, Edgar Neville, Vicente Casanova, Ricardo Soriano, José Luis Sáenz de Heredia, Antonio Monplet y otros, inician una producción que de no haber sido yugulada por las circunstancias político-sociales habría podido definirse positivamente.

La viuda, hijos y demás familia de DON MARIANO MORACIA ZORZANO (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo particularmente, nos encargan que por mediación de nuestras columnas demos las gracias a cuantos asistieron a los actos piadosos celebrados con motivo de su fallecimiento y les hicieron testimonio de pésame.

en poco tiempo. Es el momento de "Susana tiene un secreto", "La Virgen de la Paloma", "Sierra de Ronda", la primera versión sonora de "La Hermana San Sulpicio", "Morena clara", "Nobleza batuerra", "Agua en el suelo", "El malvado Carabel", "Mercedes", "Doña Francisquita", "La Doloresa", "Sor Angélica", "Don Quintín el amargao" y "La hija de Juan Simón".

"LA TRAVESÍA MOLINERA" Y "LAS HURDES"

En 1934, el argentino Henry D'Abbadie D'Arrast, que había trabajado como ayudante en algún film de Chaplin,

rodó "La travesía molinera", descubriendo las extraordinarias posibilidades del humor español en el cine. El guión, del propio D'Arrast y de Neville, poseía una maravillosa fluidez y de toda la cinta emanaba un singular encanto. En el reparto intervinieron Hilda Moreno, Eleanor Boardman, Víctor Varconi, Alberto Romea, Santiago Ontañón, Manuel Arbó y Nicolás Perchicot.

"Las Hurdes", trágico documental de Luis Buñuel, rodado en 1932, posee una fuerza expresiva de denuncia como jamás la vio la pantalla. Su potencia polémica, magistral valoración de lo insólito y categoría plástica sitúan la cinta de Buñuel entre las obras maestras del documental de todos los tiempos.

HOLLYWOOD Y JOINVILLE

Con la llegada del sonoro, la política cinematográfica de miopía siguió prevaleciendo en España. En cambio, los avisados productores extranjeros se prepararon para utilizar la poderosa arma del idioma en su beneficio, por medio de aquellas versiones "en español" de las mismas películas que se rodaban en inglés.

En Joinville (París), la "Paramount" americana adquirió un importante estudio y concentró allí a una serie de artistas españoles tales como Luis Peña, Imperio Argentina, Tony D'Algy, Carmen Larrañe, Roberto Rey, Félix de Pomes. Trabajando a marchas forzadas y dirigidos por elementos casi siempre mediocres, intervinieron en una serie de cintas artísticamente deplorables que pasaron sin pena ni gloria por las pantallas españolas y sudamericanas. "Salga de la cocina" y "La fiesta del diablo" resultaron tan malas como las peores rodadas en estudios españoles.

Luego, en los estudios de Hollywood, la "Universal", la "Fox", la "Columbia", la "Paramount" y la "Metro" rivalizaron en sus intentos por hacerse con el mercado hispanoamericano.

María Alba, Ramón Pereda,

Barry Norton, Juan Toren, Ernesto Vilches, Conchita Montenegro, Pepe Nieto, Rafael Rivelles y otros coincidieron en los repartos de aquellos films que desde 1930 a 1935 fueron convenciendo a los productores yanquis de su error. No se podía hacer cine español en Hollywood.

Entre todo aquel montón de celuloide malgastado, se podría destacar la versión española de "Drácula" (a pesar de la distancia que había de Bela Lugosi a Carlos Villarias), "El presidio", "Eran trece" y las películas de atmósfera totalmente escénica, "Mamá", "La ciudad de cartón" y "Primavera en otoño".

EL CINE DE LA GUERRA CIVIL

La contienda española hasta 1939 dejó todos los estudios, laboratorios y establecimientos cinematográficos en la zona republicana. Algunas producciones en pleno rodaje quedaron suspendidas por la dispersión de sus principales elementos, unas pocas se acabaron a toda prisa y, hasta 1937, fueron iniciadas otras, como "Aurora de esperanzas", "Barrios bajos" y "Nuestro culpable".

Muchas producciones totalmente intrascendentes fueron realizadas en aquel momento de convulsión, sin que se lograra el menor resultado artístico.

Todo aquel material, hecho con desgana y sin los medios materiales adecuados, no resistía el más ligero examen crítico, y de aquella época triste no ha quedado un solo metro de celuloide aprovechable.

Lo mismo cabe decir de la producción española que, con elementos de la otra zona, encontró hospedaje en los estudios de Berlín y, en menor escala, en los italianos. Este cine, mucho más rico y espectacular que el anteriormente citado, no tuvo tampoco la menor categoría artística. Las comedietas folklóricas y pagajosas de Estrellita Castro, dirigida por un decadente Perojo,

o las cintas interpretadas por Imperio Argentina y realizadas por Florián Rey en los estudios de la UFA, fueron en su totalidad artísticamente frías, y sólo técnicamente aceptables. Sin embargo, el intento, la calidad personal y el entusiasmo, estaban allí.

BUÑUEL, UN GENIO

Tiene setenta y un años, ha maravillado al mundo, ha obtenido todos los premios y ha provocado las polémicas más sonoras. Luis Buñuel, aragonés como Goya, iba a trazar un itinerario con talento y pasión. Su obra puede considerarse como irregular y genial.

Se inició en París en 1926, como ayudante de dirección de Jean Epstein. En 1928, en colaboración con Dalí, escribe y dirige "El perro andaluz", irreverente y poderoso ejemplo de surrealismo cinematográfico. La película le sitúa entre los jóvenes con porvenir. "La edad de oro", segunda e intensa proclama surrealista, provoca un escándalo aún mayor y Buñuel asciende a la morada de los "genios".

En 1932, en España, Buñuel realizó "Tierra sin pan", una obra absolutamente equilibrada en la que la densidad trágica encuentra fiel contrapunto en una realización armónica. Documental de brutal crudeza y realismo, en torno

a la pobreza de "Las Hurdes". Es quizás uno de los documentales más importantes de la historia, y más revelador. Durante estos años de cine vacío, Buñuel ha de entregarse a una labor de supervisión y organización de cine menor, aduletrado, que no firma, a pesar de intentar "purificarlo" en un grado máximo. Años después, en Méjico y Francia, Buñuel, superando una etapa difícilísima, en la que los esquemas comerciales condicionaron poderosamente su propia posibilidad de creación, el genial aragonés escribirá una de las más trascendentes páginas de la historia del cine. "Los olvidados", "El ángel exterminador", "Nazarín", "Simón del desierto", "La Vía Láctea", "Diario de una camarera", "El", "La vida criminal de Archibaldo de la Cruz", "Muerte en el jardín", "Robinson Crusoe" y "Bella de día", constituyen una gigantesca aportación al cine. Españolas son sus dos películas más redondas, más sentidas y más sólidas: "Viridiana" y "Tristana". Buñuel, a caballo de temas polémicos, rozando la poesía y ahondando en la crueldad, con sus ideas ciertas o equivocadas, es un cineasta de extraordinaria sinceridad y poder narrativo. Un genio del cine. (PYRESA)

JUAN JOSE PORTO

TIEMPO INESTABLE EN ESPAÑA

Tiempo previsto para hoy: La atmósfera continuará inestable y el tiempo presentará unas características muy semejantes a las de estos días últimos: es decir, nubosidad variable generalmente abundante y chubascos dispersos por toda la geografía española, salvando acaso el Suroeste de Galicia y comarcas más occidentales del Duero, donde la probabilidad de lluvia es menor. Sin embargo, arreciarán las precipitaciones en el Duero y Cataluña y serán notables en Levante, las dos mesetas y Andalucía. Baleares y Canarias tendrán tiempo nublado, con chubascos aislados y poco nublado. Las temperaturas continuarán bajas.

EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

Máxima, 18 grados, a las 16 horas. Mínima, 10,8 grados, a las 5 horas. Media, 14,4 grados. Presión atmosférica, 723, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 83 por 100, a las 8 horas, y mínima, 60 por 100, a las 16 horas. Lució el Sol 2 horas y 50 minutos. Sale el Sol a las 4,28 horas y se pone a las 7,7.

Doña Francisca Hurtado Fernández

Viuda de don Doroteo Pascual
FALLECIO EN EL DÍA DE AYER, A LOS 90 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Sus apenados hijos, don Teodoro (ausente), doña Elena, don Hilario, doña Joaquina y don Alvaro (ausente); hijos políticos, doña Leontina Alegría (ausente), doña Angeles Alvarez, don Esteban Hernández y doña Felisa Uzuriaga (ausente); hermano, don Román; nietos, nietos políticos, bisnietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa Teresita.
CONDUCCION DEL CADAVER. — HOY, MIERCOLES, a las CINCO.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — EL VIERNES día 21, a las DIEZ.
CASA MORTUORIA. — Santa Isabel, 6.

Logroño, 19 de mayo de 1971.

Doña Monserrat Roca Bargallo

FALLECIO EL DÍA 17 DEL CORRIENTE,
A LOS 37 AÑOS DE EDAD
R. I. P.

Su apenada madre, doña Francisca (viuda de Roca); hermanos, don José y don Francisco; hermanos políticos, doña Mónica Torrealba y doña Angelinas Galdós; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 19 de mayo de 1971.
Iglesia parroquial. — Santa Teresita.
Funeral y misa de réquiem. — HOY, MIERCOLES, a las DIEZ Y MEDIA.
Conducción del cadáver. — A continuación.
Casa mortuoria. — Huesca, 12.

Doña Felisa Rivas Pascual

Viuda de don Luis Oliver
FALLECIO EL DÍA 15 DEL ACTUAL EN TUDELA (NAVARRA) A LOS 75 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad
R. I. P.

Sus resignados hijos, doña María Concepción, don Jesús y doña María Felisa; hijos políticos, doña María Dolores Batana y don Regino Casado; hermano, don Policarpo; hermanos políticos, nietos, nietos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Tudela (Navarra), 19 de mayo de 1971.
IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María la Mayor.
FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, MIERCOLES, a las SEIS Y MEDIA.
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.
DOMICILIO. — Gaztambide 15.

Javier Sáinz Escudero

Estudiante de Peritaje Industrial
FALLECIO EL DÍA 16 DE LOS CORRIENTES, EN ACCIDENTE DE CIRCULACION, A LOS 20 AÑOS DE EDAD
habiendo recibido los Auxilios Espirituales
R. I. P.

Sus resignados padres (residentes en Grávalos), don Olegario Sáinz Calvo y doña Felisa Escudero Santamaría; hermanos, Juan José (residente en Suiza), Luis (residente en Barcelona), Sor María (Trapense), María Antonia (residente en Valencia) y Rosario (residente en Girona); hermanos políticos, Manola Amor, Carmen Saperia y Carmelo Sala; tíos, primos, sobrinos, prometida y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA que se celebrará, encargada por sus compañeros, el día 21, a las SIETE de la tarde, en la Escuela de Ingeniería Técnica Industrial, Universidad de Navarra (Pamplona).
Logroño, 19 de mayo de 1971.

10

La navajería de Santa Cruz

Se mantiene, aunque con las dificultades propias de toda actividad que dura siglos, la navajería de Santa Cruz de Mudela, casi al Sur de la provincia de Ciudad Real. Santa Cruz de Mudela, señorío que del invicto don Alvaro de Luna, es también célebre por sus cosas. Por ejemplo, por haber predicado en ella San Antonio María Claret, cuando acompañaba por tren a Ana María de Isabel II, de la que fue confesor privado: por su industria de tejidos y ladrillos, mejorable gracias a la tierra arcillosa que se emplea; o por su plaza de toros cuadrada, fundada en 1641...

Quedan cada vez menos talleres, si bien se cuenta con una que otra fábrica, sin contar que los talleres son muchos artesanos que antaño, cuando todos disponían de pequeños motores para agilizar su tarea, sin mengua de su calidad...

Parte de las navajas y cuchillos que se fabrican llevan todavía el neto marchamo de la obra manual. No es fácil una estimación sobre las unidades que se hacen cada año, pero andarían por las 300.000 o por las 400.000, aproximadamente.

Un cura párroco de la villa, don Antonio Pardo Ahugetas, nos dejó hace ya años datos curiosos sobre esta bella variante de la metalurgia, que a su vez aprendió de las personas más viejas y de los posibles textos exhumados por su curiosidad.

Según don Antonio, estaba limitada la producción navajera en principio a muy pocas familias. Fue en el siglo XVIII, cuando se construyó la carretera de Madrid a Andalucía —que atraviesa a Santa Cruz—, de cuando data su mayor incremento.

Inicialmente, el mango de la

navaja era de cornicabra, especie que abunda en la zona; el muelle no era demasiado perfecto, pero sí la cuchilla, de excelente acero y muy bien forjada. Con el tiempo, el mango de madera se sustituyó por el de asta de toro o carnero, e incluso de cuerno, con incrustaciones —para las de más precio— de metal dorado y artísticos adornos. El muelle solía ser de pinón y el acero, que procedía de Milán, soberbio. Había navajas de enormes dimensiones, de un metro y más aún, sin que les faltaran inefables inscripciones en sus bien templadas hojas.

No hubo soberano español que no recibiera en alguna ocasión el magnífico obsequio de una navaja santacruceña. (Sin perderse la tradición, en nuestros días, los artesanos de este pueblo han ofrecido a S. E. el Jefe del Estado en diferentes ocasiones muestras

incomparables de su arte, aprovechando la ocasión de la visita a estas tierras del Generalísimo para cazar perdices en los famosos cotos de "Encamienda de Mudela").

La labor actual, más mecanizada, no ha perdido, repetimos, calidad. Es más perfecta y estilizada, con medios más modernos, con dibujos más refinados y cuidados, con un espíritu más comercial y competitivo. Aunque, también hay que decirlo, no es ahora mejor ni más afilado el acero que entonces, porque los navajeros santacruceños, al igual que los espaderos toledanos, han sido siempre inimitables en templarlo.

A estos detalles no alcanzó el buen don Antonio Pardo Ahugetas, pero los hemos apreciado nosotros visitando algunos talleres. Talleres más bien pequeños, pero en los que hay un maestro y unos oficiales

(cuando hay oficiales, porque muchos talleres sólo tienen una persona como maestro y peón) que son auténticos artífices. No han aprendido en ningún centro ni escuela de artes, pero saben conseguir en su oficio estos primores que son filigrana, atavía sutilísima. Hemos visto unos cuchillos de monte y unas facas que parecían que no habían tocado manos...

Deseamos que esta industria no desaparezca. Que se acreciente en lo posible, con un régimen de cooperación o con cualquier tipo de ayudas. Es tan hermosa, tan antañosa, que merece mantenerse siglo tras siglo, pues aunque será más vieja, no dejará nunca, por su belleza, de ser joven y atractiva... (PYRESA)

JUAN DE CALATRAVA

Barras guadañadoras «Busatis»

corte de 1,50 y 1,80 metros y doble cuchilla repuesto, con 20 por 100 descuento

Distribuidor para RIOJA y NAVARRA:

JULIO MARTINEZ VARGAS

Mola, 97. - Teléfono 389. - HARO (Logroño)

SU CABELLO: Preocupación que puede resolver



Lo que hace unos años no tenía solución, ahora la tiene, el cabello hay que cuidarlo como cualquier parte de nuestro organismo. Confíe la salud de sus cabellos a los más recientes descubrimientos contra la CALVICIE.

Novísimo tratamiento capilar, lanzado al mercado por el LABORATORIO COSMETICO ALEMÁN, no se trata de un producto, es UN TRATAMIENTO DIRIGIDO.

Inicie SU TRATAMIENTO, antes que sea demasiado tarde, deposite su confianza en nuestro equipo. (ESTE LABORATORIO NO TIENE SUCURSALES NI INSTITUTOS EN ESTA PLAZA).

CORIUM: LA CALIDAD DE LA CIENCIA ALEMANA e.p.s. 1.570

LABORATORIO COSMETICO ALEMÁN: NUM. 283, OFICINAS EN AVDA. JOSE ANTONIO, 622, 2.º, 1.º BARCELONA-7

ROGAMOS NOS REMITAN JUNTO CON ESTE ANUNCIO UNAS LINEAS CONTESTANDO LAS SIGUIENTES PREGUNTAS:

(1) Edad. (2) PESO. (3) ESTATURA. (4) Estado físico y orgánico. (5) Estado actual del cabello y cuero cabelludo indicando si es graso, seco, picor, etc. (6) ¿Tiene tirantez el cuero cabelludo? (7) ¿Causa acualamiento (detalle el existe o no)? (8) ¿Hay caída abundante y cuanto tiempo hace?

El hecho de remitirnos su historial significa que acepta CONTRAREEMBOLSO el tratamiento CORIUM que le designe el Laboratorio, en las señas que Ud. indique.

CORIUM-C 595 ptas.
CORIUM-S 495 ptas.
CORIUM-N 495 ptas.
(incluido gastos de envío)

ANUNCIOS POR PALABRAS

AREA PARA ESTA SECCION

... por palabra ... 2,00 ptas

... admiten solamente en ventanilla.

ALERES

124 seminuevo, se vende por no poder llevar. Centro Telefónico Viana (Navarra). S. A. Avda. de Burgos, 18-20. O. Colocación 18.342.

AUTOCASION. El coche usado con más garantía. AUTOCASION. Seat 1.500, 850 y varios 600 D. AUTOCASION. Renault R-10, R-8, 4L y 4F. AUTOCASION. Pruebe su coche primero y comprome después.

AUTOCASION. Simca 1.000 varios Morris. AUTOCASION. Citroen Impeccable. AUTOCASION. Vende a plazos. AUTOCASION. Avda. de Portugal, 35. Teléfono 225300.

CITROEN 2 HP. se vende. Razón, Santa Isabel, 3, bajo.

AUTOMOVILES RIOJA. A su disposición, los siguientes coches: Varios 600 D, 650 inmorables, Simcas GL, varios R-8 extraordinarios, 4-F, 4-L, 4 velocidades Super, Gordinis baratos y Citroen extraordinario. Ocasión única: Peugeot 404. 1.500 Ranchera, Coupé y Morris seminuevos, Renault TS, R-10. Máximas facilidades de plazo. Jorge Vigón, 36. Teléfono 224990.

COLOCACIONES

OFICIALES en cuadrilla para obras en Nájera, necesita Construcciones León Colón, 53, primero. O. Colocación 18.101.

AVON le ofrece gran oportunidad, señora o señorita. Negocio de belleza para horas libres. Si reside en Logroño o Miranda de Ebro, infórmese al teléfono 211053 de Logroño, o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.

CHICA para fábrica de géneros de punto, preferible conocimientos Remallosa, se necesita. Razón, O. Colocación 18.304.

SE NECESITAN peones para especializar en Industrias Metalúrgicas Unión, S. A. Calle Alberite, 51. O. Colocación 18.343.

SE NECESITAN peones y pulidores, aprendices. Berriatúa, sin número. Anindesa. O. Colocación 18.332.

SE NECESITAN ajustadores y torneros, oficiales primera y segunda, en Talleres Rubio. Escuelas Pías, 29, bajo. O. Colocación 18.347.

SE NECESITAN chicas primero y segundo, en Tricots Mazo, S. A. Avda. de Burgos, 18-20. O. Colocación 18.342.

CHICAS. se necesitan para fábrica de calzado. O. Colocación 18.352.

IMPORTANTISIMO. Gane 100 ó más pesetas diarias trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres cualquier edad. Para Informes, envíen diez pesetas sellos. Apartado 124. León.

SE NECESITA aprendiz. Sastreía David. Estación Autobuses. O. Colocación 18.365.

SE NECESITA chica para Barcelona, con informes. Miguel Villanueva, 7, quinto izquierda.

CHICA para dormir en su casa, poca familia. Víctor Pradera, 11, séptimo izquierda.

SE NECESITA empleada de hogar, salidas tardes. Víctor Pradera, 6, noveno.

CHICA, se necesita. Castroviejo, 7, segundo d.

ASISTENTE. Sueldo, 4.500 pesetas. Gallarza, 17, bajo.

EMPLEADA de hogar, sabiendo su obligación. Gran Vía, 12, cuarto.

CHICA, se necesita con informes. Sueldo, 5.000 pesetas. Tiene compañera. Gran Vía, 6, primero derecha.

EMPLEADA de hogar, se necesita. Muro de la Mata, 11, quinto. Teléfono 215014.

CHICA, tardes libres, y mujer veraneo julio. Buen sueldo, con informes. Vara de Rey, 36, tercero «C».

SIRVIENTA o asistente, necesario. 224839.

ASISTENTE necesario. Vara de Rey, 13.

SE NECESITA chica con informes. Sueldo, 4.500 pesetas. Teléfono 220228, de 3 a 6.

CHICA, se necesita hasta media tarde. Razón, Miguel Villanueva, 9, octavo izqda. derecha.

MUCHACHA para convivir como en casa residendo entre Madrid y Logroño, con conocimientos de hogar. Sueldo, de 5.000 pesetas mensuales en adelante, a convenir. Indispensable buenos informes y referencias. Razón, Apartado 150. Referencia «Empleada de hogar».

ASISTENTE, se necesita en Avda. Portugal, 3, cuarto d.

CHICA y niñera. Razón, Mola, 20, primero. Peluquería.

COMPRAS

MAQUINA encochadora botellas a mano en buen uso. Teléfono 214966.

ENSEÑANZA

FRANCES, profesor nativo, todos cursos, incluso universitario. Santos Ascarza, 3, 1.º.

CLASES de Inglés, a domicilio por Mr. Jeff, profesor nativo. Llame de 9 a 1 al teléfono 21389.

PROFESOR da clases, alemán, inglés, francés, ruso, grupos reducidos e individual. Todos cursos, oral y gramatical. Sistema alemán. Vara de Rey, 51, séptimo A, de 11 a 6.

DARIA clases de primaria y primero y segundo bachiller. Teléfono 214966.

CURSO intensivo verano auxiliares administrativos, contabilidad, redacción comercial, cálculo mercantil. Comienzo, 1 junio. Calvo Sotelo, 10, cuarto d.

FINCAS

SE VENDEN pisos a todo confort y lonjas y oficinas. Teléfono 222478. Informes, calle Oviedo, 18. Portería.

PISO, vendo, 4 habitaciones. Travesía Laurel, 5, segundo.

PISOS baratos, gran oportunidad, se vende piso primero en Jorge Vigón, 26, y piso primero en Huesca, 31. Informes, en teléfonos 222248, 223909 y 225463.

VENDO piso barato, exento, 4 habitaciones exteriores, baño completo, armarios empotrados, despensa, suelos terrazo abricantado, ascensor subida y bajada. Verlo, en 12 Ugero, 4, cuarto «A».

VENDO piso. Calle Huesca, 14, 5 habitaciones y trastero por 350.000 pesetas. Razón, teléfono 223659.

PISO primero, vendo, barato. Razón, teléfono 220197.

GANADOS

DOS VACAS recién paridas y una novilla, vende Antonio Díaz, en Zarzón.

VENDO macho toda prueba, por comprar tractor. Razón, Vicente Argáiz, en Bergasa.

OVEJAS, vende 46, parir 1 junio. Pedro Rodríguez. Ribaflocha.

CABALLO de 8 años, vende César Gamica. Teléfono 38. Baños de Río Tobía.

VENDO vaca recién parida, tercer parto, a toda prueba. 30 litros. Razón, Victoriano Gómez. Carretera del Cristo. Km. 2,5.

VENDO piso, esquina, Gran Vía, con calefacción y extras. Al contado o con facilidades. Teléfono 220480.

SE CAMBIAN solares por piso. Teléfono 224761.

PISO, Logroño, a estrenar. Uge venta. Centro de la capital. Zona Vara de Rey. Sin intermediarios. Información: José Hernández. Alcalde Sáinz de Baranda núm. 64, Madrid. Teléfono 2737616.

PISO primero 6 habitaciones, 2 servicios, cuarto trastero, exento. Jorge Vigón, 25, primero d., de 12 a 7.

SE VENDE piso barato. Razón Martínez Zaporta, 14, cuarto.

VENDO piso exento, libre, 4 habitaciones, calentador butano, 350.000 pts. Gral. Franco, 70. Teléfono 222603.

SE VENDE piso 5 habitaciones con alguna facilidad, barato. Razón, Juan XXIII, 1. Portería. De 10 a 6.

VENDO piso barato, exento, 4 habitaciones exteriores, baño completo, armarios empotrados, despensa, suelos terrazo abricantado, ascensor subida y bajada. Verlo, en 12 Ugero, 4, cuarto «A».

VENDO piso. Calle Huesca, 14, 5 habitaciones y trastero por 350.000 pesetas. Razón, teléfono 223659.

PISO primero, vendo, barato. Razón, teléfono 220197.

SE VENDE piso 5 habitaciones, cocina, armarios empotrados, baño, sin portería ni ascensor, poco gasto. Calle Lardero, 29, cuarto d.

PISO, vendo, Avda. Colón. Razón, Pérez Galdós, 22, primero izquierda.

VENDO local 90 m.2, exento, en Pérez Galdós, 60. Informes, Vélez Guevara, 17, bajo.

FINCA de recreo, alquiler o venta y casa árboles frutales. Junto carretera Zaragoza (Razón). Razón, teléfono 221508. Miguel.

PISO, vendo, San Antón, 6, primero «D».

PISO primero, 5 habitaciones, 2 servicios, cuarto trastero calefacción individual, sin patio, mucho sol, exento. Facilitades. Santos Ascarza. Teléfono 224935.

PISO, vendo, 5 habitaciones, confort. Bretón, 33, segundo izquierda.

SE CAMBIAN solares por piso. Teléfono 224761.

PISO, Logroño, a estrenar. Uge venta. Centro de la capital. Zona Vara de Rey. Sin intermediarios. Información: José Hernández. Alcalde Sáinz de Baranda núm. 64, Madrid. Teléfono 2737616.

PISO primero 6 habitaciones, 2 servicios, cuarto trastero, exento. Jorge Vigón, 25, primero d., de 12 a 7.

SE VENDE piso barato. Razón Martínez Zaporta, 14, cuarto.

VENDO piso exento, libre, 4 habitaciones, calentador butano, 350.000 pts. Gral. Franco, 70. Teléfono 222603.

SE VENDE piso 5 habitaciones con alguna facilidad, barato. Razón, Juan XXIII, 1. Portería. De 10 a 6.

VENDO piso barato, exento, 4 habitaciones exteriores, baño completo, armarios empotrados, despensa, suelos terrazo abricantado, ascensor subida y bajada. Verlo, en 12 Ugero, 4, cuarto «A».

VENDO piso. Calle Huesca, 14, 5 habitaciones y trastero por 350.000 pesetas. Razón, teléfono 223659.

PISO primero, vendo, barato. Razón, teléfono 220197.

SE VENDE piso 5 habitaciones, cocina, armarios empotrados, baño, sin portería ni ascensor, poco gasto. Calle Lardero, 29, cuarto d.

PISO, vendo, Avda. Colón. Razón, Pérez Galdós, 22, primero izquierda.

VENDO local 90 m.2, exento, en Pérez Galdós, 60. Informes, Vélez Guevara, 17, bajo.

FINCA de recreo, alquiler o venta y casa árboles frutales. Junto carretera Zaragoza (Razón). Razón, teléfono 221508. Miguel.

PISO, vendo, San Antón, 6, primero «D».

PISO primero, 5 habitaciones, 2 servicios, cuarto trastero calefacción individual, sin patio, mucho sol, exento. Facilitades. Santos Ascarza. Teléfono 224935.

PISO, vendo, 5 habitaciones, confort. Bretón, 33, segundo izquierda.

SE CAMBIAN solares por piso. Teléfono 224761.

PISO, Logroño, a estrenar. Uge venta. Centro de la capital. Zona Vara de Rey. Sin intermediarios. Información: José Hernández. Alcalde Sáinz de Baranda núm. 64, Madrid. Teléfono 2737616.

PISO primero 6 habitaciones, 2 servicios, cuarto trastero, exento. Jorge Vigón, 25, primero d., de 12 a 7.

SE VENDE piso barato. Razón Martínez Zaporta, 14, cuarto.

VENDO piso exento, libre, 4 habitaciones, calentador butano, 350.000 pts. Gral. Franco, 70. Teléfono 222603.

SE VENDE piso 5 habitaciones con alguna facilidad, barato. Razón, Juan XXIII, 1. Portería. De 10 a 6.

VENDO piso barato, exento, 4 habitaciones exteriores, baño completo, armarios empotrados, despensa, suelos terrazo abricantado, ascensor subida y bajada. Verlo, en 12 Ugero, 4, cuarto «A».

VENDO piso. Calle Huesca, 14, 5 habitaciones y trastero por 350.000 pesetas. Razón, teléfono 223659.

PISO primero, vendo, barato. Razón, teléfono 220197.

SE VENDE piso 5 habitaciones, cocina, armarios empotrados, baño, sin portería ni ascensor, poco gasto. Calle Lardero, 29, cuarto d.

PISO, vendo, Avda. Colón. Razón, Pérez Galdós, 22, primero izquierda.

VENDO local 90 m.2, exento, en Pérez Galdós, 60. Informes, Vélez Guevara, 17, bajo.

FINCA de recreo, alquiler o venta y casa árboles frutales. Junto carretera Zaragoza (Razón). Razón, teléfono 221508. Miguel.

PISO, vendo, San Antón, 6, primero «D».

PISO primero, 5 habitaciones, 2 servicios, cuarto trastero calefacción individual, sin patio, mucho sol, exento. Facilitades. Santos Ascarza. Teléfono 224935.

PISO, vendo, 5 habitaciones, confort. Bretón, 33, segundo izquierda.

OVEJAS y 30 corderos, vende Jesús Burgos, en Alaisanco.

VENDO dos vacas pintas con leche, por no poder atenderlas. Tratar con Claudio Pérez, en Villarta Quintana.

VENDE 20 tetones Tomás García Vallejo, en Lardero.

CABALLO y novillo de cerne, vende José Ubi, en Lardero.

CAZADORES. Vendo cachorros cruce legítimo perdiguero burgalés y pointer. Razón, teléfono 213157.

CONEJAS gigantes, muy productivas y en plena producción, con crías y jaulas metálicas. Teléfono 220242.

DESEMBARCO sábado, tarde, terneros procedentes de León. Cuadras frente Cementerio. Federico Magaldi.

HUESPEDES

CEDO habitaciones, céntrico. Teléfono 214966.

PENSION completa. Primo Rivera, 19, quinto derecha.

UNO, pensión. Castroviejo, 20, cuarto d.

SE CEDEN habitaciones, confort. Bretón, 33, segundo izq.

ADMITO pensión económica. Milicias, 12, primero.

PERDIDAS

LIBRO de Familia a nombre de Manuel Brines. Gratificarán en Calvo Sotelo, 50, segundo B.

PERRA pointer, negra, atiendo por «Baltza». Gratificarán, Miguel Ángel Sáenz. Santo Domingo.

SUJETADOR corbata, grabado. Ruego entrega, portería Vara Rey, 38.

TRASPASOS

TRASPASO bar en Arnedo. Razón, corresponsal Calahorra.

PENSION Dora. Hermanos Moroy, 22. Razón, teléfono 224215.

GRAN oportunidad. Traspaso negocio en marcha de café-bar-chocolatería Iris. General Franco, 63. Frente Cine Atenas.

LOCAL comercial, muy céntrico, se traspasa o vende. Grandes facilidades. Teléfono 211243.

VEHICULOS

DOS CAMIONES Ebro con trabajo en Fuenmayor. Félix García. Teléfono 137.

SE VENDE cocina butano nueva, horno y grill, barata. Teléfono 221250.

ESCALERAS tijera, varias. Horno, 18.

COMEDOR, buen esado. Caballería, 13, tercero.

DORMITORIO dos camas, vende. Vara de Rey, 53, octavo «E». Verlo, de 12 a 4.

MAQUINA punto Brother, barata, labor todo año. Canalejas, 15.

DORMITORIO matrimonio, seminueva. Vara de Rey, 69, quinto izquierda.

COSECHADORA «Volvo», con tolva, 3 campañas. Fonda San Antón. Mayor, 78.

VENDO leña barata. Galicia, 5. Teléfono 220850.

Los ingleses, con su mejor plantilla

LONDRES. (Alfil).—Con excepción de Ian Hutchinson, el cual, lesionado, no tiene ninguna posibilidad de jugar, el Chelsea podrá alinearse a su mejor formación contra el Real Madrid en la final de la Copa de Europa de vencedores de Copa.

Peter Osgood, estrella principal del Chelsea y uno de los jugadores más conocidos en Inglaterra, se encuentra completamente recuperado de su lesión en un tobillo y podrá salir al campo frente al Real Madrid.

En cuanto a Eddie McCreadie, Paddy Mulligan, Mickey Dray, Keith Weller y Alan Hudson, se puede decir lo mismo. En los últimos entrenamientos rindieron perfectamente y no se

resintieron de las lesiones que padecían. El entrenador afirmó que se podría contar con todos ellos.

El único jugador dudoso es John Hollins, internacional inglés, que se encuentra lesionado en una rodilla. Hollins será sometido el lunes a un entrenamiento especial. Su presencia, sin duda alguna, reforzaría considerablemente la unión de su equipo en el medio campo.

El equipo, que juega el clásico 4-2-4, podría estar formado por los siguientes hombres: Phillips; Harris, Dempsey, Webb, McCreadie; Holnis (o Cooke), Hudson; Weller, Baldwin (o Smeth-Huerst), Osgood y Houseman.

LA FINAL DEL «MES LOCO»

Mayo se ha convertido en el «mes loco» del fútbol español. Después de Chibire, después del triunfo sobre la arena del GPS Stádium de Nicosia, recoge el Real Madrid el testigo y el relevo, para intentar mantenerlo impecable hoy sobre la hierba seca y cálida del Estadio Karaiskaki Poaleve, de Atenas. Esta tarde, miércoles a las siete y media de la tarde, hora española, es la final europea de la XI edición de la Recopa. A su alrededor habrá unos tres mil españoles que intentarán competir en vocerío con los siete mil ingleses seguidores del Chelsea londinense, el otro finalista. En medio, y en mayoría, el público griego imparcial en teoría, pero previsiblemente inclinado por los colores ingleses.

Siempre bajo el riesgo de que las lanzas se vuelvan cañas, porque las reacciones del público de fútbol son imprevisibles, el Chelsea actuará en campo propio al menos en un cierto

sentido. Tendrá en contra el club londinense una temperatura a la que están más acostumbrados los españoles y un terreno en estado «poco británico». Al margen de la fuerza, calidad y estrategia que empleen ambos equipos, aún hay más bazas a favor del Real: Su experiencia internacional, su sabiduría en estos encuentros de todo o nada en los que asoma su otra cara. Porque con la de andar por casa, con el Madrid de la Liga o la Copa, yo no apostaría ni un par de reales. Pero el Madrid europeo todavía es otra cosa. Los aires de la Prensa y los ataques al Madrid han sido tan descarados que el embajador español ha protestado.

DOS COPAS Y UNA LIGA

Vistas, aun someramente, las circunstancias que van a rodear el encuentro, es necesario examinar al rival madridista. El Chelsea Football Athletic Club se fundó en 1905 como consecuencia de una reunión

en el Ayuntamiento de Fulham y a sus jugadores se les conoce por los «leones de Stamford Bridge». Ese es el nombre de su viejo estadio capaz para 65.000 espectadores, situado en el barrio aristocrático de la capital británica e invadido por «chippies» y «beatniks»; éstos comparten sus asientos e inquietudes futbolísticas con los más encopetados residentes de la zona. Por mucho que se busque, no han de encontrarse abundantes glorias en el historial nacional del Chelsea; su curva de acción, esquematizada, es ésta: Empezó en Segunda División en la temporada 1905-1906. Un año más tarde queda el segundo y asciende a Primera, en donde permanece como una medianía hasta la temporada 1923-1924 en que desciende a Segunda. En 1930 obtiene de nuevo el ascenso al quedar también segundo. En 1955 se proclama vencedor de Liga, único título que ostenta en la competición. En 1962 vuelve a la División in-

ferior de donde consigue salir al año siguiente. En 1965 gana la Copa por primera vez, hecho que repite en 1970.

FÚTBOL MAS PRACTICO QUE BELLO

La historia sirve como referencia para el lector, por una parte. Por otra parte, los equipos responden a su tradición en un cierto porcentaje, al menos. Tiene razón Miguel Muñoz cuando afirma que el Madrid tiene más posibilidad frente al Chelsea, en un solo partido. Pero sacar conclusiones rígidas de la historia es un grave error que se paga frecuentemente con la derrota. El Chelsea de hoy es un equipo fuerte, duro y conjunto, nada fácil de batir. El Chelsea de hoy, es así:

—Fútbol rápido y de gran contundencia, duro, no muy bonito pero de alto valor práctico. Defensa sólida, con cuatro hombres; dos centrocampistas de largos cambios de juego, y cuatro atacantes rápidos y de fácil y duro disparo. Dominan admirablemente el fútbol aéreo, tanto en defensa como en ataque.

—Condiciones físicas excelentes y gran sentido del juego colectivo. Quizá su mejor virtud sea su capacidad de ataque, que puede llegar a arrinconar al rival. Su punto débil está en el centro del campo, zona que no aciertan a dominar, pasando sobre ella con centros largos y rápidos.

Sobre la base de un 4-2-4, la alineación tipo del Chelsea es ésta: Phillips; Mullingham, Dempsey, Hollins, McCreadie; Webb, Hudson; Weller, Cooke, Osgood y Houseman.

Por culpa de las lesiones, y la suspensión de ocho semanas padecida por su delantero centro y máxima figura, Osgood, el Chelsea ha conseguido formar un cuadro en el que sus jugadores se desenvuelven bien en casi todos los puestos y saben cumplir casi todas las funciones. Salvo el meta Phillips, sucesor del internacional Bonnetti, el defensa de cierre Dempsey, el medio derecho Webb y los dos extremos, Weller y Houseman, los demás puestos del equipo han venido siendo cubiertos por varios hombres capaces de jugar igual en la derecha que en la izquierda, en la defensa o el ataque. Sólo Steehurs ha permanecido habitualmente supliendo en la izquierda de la zaga o como interior derecho: Boyle es defensa derecho, pero también «libero» e incluso medio de ataque. Baldwin se sitúa indistintamente como interior izquierdo o medio del mismo lado.

LOS MEJORES DEL CHELSEA

La plantilla del Chelsea es esta:

Phillips, Dovey, Bonetti y Hughes, porteros; Houston, McCreadie y Webb, defensas; Boyle, Cruickshank, Delacour, Dempsey, Frewin, Harris, Hinton, Hollins, Mullingham y Vaughan, centrocampistas; Baldwin, Birchenall, Cooke, Feely, Houseman, Hudson, Hutchinson, Osgood, Tambling, Weller y

Smethur, delanteros.

De ellos, Hutchinson, Osgood, McCreadie y Hollins padecen lesiones de diversas clases y es muy probable que el primero y el último no formen parte de la expedición que vaya a Atenas.

Las características esenciales de sus jugadores clave, además del mencionado Osgood, son estas:

Hollins: Defensa central y medio, tiene 25 años. Férvido y duro, tiene gran capacidad de ataque cuando su equipo está en posesión de la pelota.

Dempsey: Es irlandés, juega de segundo defensa central en función de cierre. Es rápido y sabe colocarse adecuadamente.

Webb: Es un gran técnico. Empezó como defensa derecho y se ha convertido en un excepcional constructor de juego, especialmente de ataque. Es muy duro y posee condiciones atléticas sobresalientes.

McCreadie: Es escocés y ha sido 26 veces internacional con su país. Defensa izquierdo, puede hacerlo también en el centro. Es rígido, pero seguro.

Weller es extremo derecho de gran velocidad con rápido centro sobre puerta.

Houseman, extremo izquierdo, es bastante más técnico que el anterior, y además está dotado de un terrorífico disparo.

Harris: Defensa central y capitán del equipo, no ha venido actuando con regularidad, aunque es posible que esté en la final. También tiene una notable inclinación al ataque, especialmente por la banda derecha.

Este es, esencialmente, el futuro rival del Real Madrid en la final de la Recopa. Un equipo compacto que entrena y dirige David Sexton.

CHELSEA-REAL MADRID

En la presente edición, el Chelsea ha llegado a la final después de eliminar al Aris (Grecia) por 1-1 y 5-1. En octavos se enfrentó al CSK (Bulgaria), en Sofía, venciendo por 0-1 con nueva victoria en Londres también por 1-0. En cuartos de final pierde el Chelsea en Brujas (Bélgica), por 2-0 ante el titular, pero luego remonta la diferencia (4-0). En la semifinal, doble victoria sobre Manchester City (Inglaterra), que es quien poseía el título, por 0-1 y 1-0.

Por su parte el Madrid eliminó al Hibernian (Irlanda) por 0-0 y 5-0. En octavos de final remontó un 0-1 adverso encajado en el Bernabeu frente al Wacker Innsbruck (Austria), venciendo fuera por 0-2. En cuartos de final pierde en Cardiff por 1-0 y vence a este equipo galés en Madrid por 2-0. En las semifinales obtiene un empate sin goles en Eindhoven ante el Phillips para vencer a los holandeses en el Bernabeu por 2-1.

Finalmente, el Madrid vestirá su clásico uniforme totalmente blanco, mientras el Chelsea saldrá con camiseta azul, pantalones amarillos y medias blancas.

El mejor equipo del fútbol inglés

LONDRES (Crónica de Manuel Adrio, corresponsal de "Pyresa")

Para los españoles residentes en esta capital, la final de la Recopa que esta tarde, miércoles disputarán en Atenas los equipos de fútbol del Real Madrid y del Chelsea se juega entre dos clubs queridos. La mayoría de los poseedores de pasaportes expedidos en España con visado de entrada en Gran Bretaña están alistados en la enorme masa de seguidores con que cuenta el conjunto que representa al barrio de moda de Londres, barrio «chippi» y «pop», el más caro de esta ciudad, rodeado de la aristocracia inglesa, bañado por las aguas del Támesis, y mosaico de idiomas entre los que el más oído es el español.

Chelsea y Manchester disputaron recientemente el billete para Atenas al mismo tiempo que el Real Madrid se enfrentaba a los campeones de Holanda. Los «azules» en sendos buenos partidos, vencieron a los «ciudadanos» con cierta comodidad, marcando un gol en cada campo, mientras mantenían la portería imbatida en ambos encuentros. En esta semifinal de la

Recopa, el Chelsea sufre una sensación de encontrarse en su mejor momento de la temporada. Ha pasado atrás el bache sufrido a mitad de la Liga debido a las lesiones y a la falta de ocho semanas que impuesta a su estrella delantero centro Peter Osgood.

Para mí, el Chelsea es el equipo que practica el fútbol de las Islas Británicas, el más moderno, el más moderno del futuro. Los jugadores del Chelsea juegan al fútbol con la noción del baloncesto, que suena el silbato que el árbitro da por finalizado el partido, los jugadores están en constante movimiento, en permanente arriba y abajo, dando en corto y en largo del compañero para far fisuras y para hacer cómoda la posesión y el control del balón al Chelsea corre y hace el balón. Ha superado el viejo concepto de que se debe mover es la pelota. El Real Madrid se centrará en Atenas en un equipo que defiende en masa, sin escalamas finidos, con la única de buscar la portería traria y parar el cambio la de Bonetti. Los «azules» lo que no es retórica.

MIGUEL MUÑOZ



LOS IDUS DE ATENAS

Esta tarde, el encuentro del Real Madrid, la final por la Recopa, pondrá en el banquillo de los acusados a Miguel Muñoz. De lo que pase en Atenas, el resultado del partido de Atenas, ante el Chelsea, dicen que depende la estabilidad del entrenador en su club, o el cese inmediato.

Las versiones son muchas en este sentido y no se guaa al cronista. Aunque parezca mentira, el recuerdo pasada Liga apenas si es una suave música de fondo, tantos rumores, algunos con cierto fundamento, pero yoría simple producto del afán de «ciertos círculos» podría escribir un informador político. Entonces, que se puede hacer para solventar la cuestión es el asunto. Es decir, al interesado directamente a esto.

—Sabe Miguel Muñoz que, a pesar de haber firmado el contrato, ya circula su nombre entre los candidatos a nuevo club?

—¡Hombre!, eso es muy viejo. Casi tanto como el fútbol. Siempre hay envidias, intereses... Y en los últimos meses han tomado conmigo. ¡Qué le voy a hacer? Hay que hablar para que, cuando comprendan lo equivocado que han estado, reaccionen positivamente.

—Pero, ¿tú esperas que «ellos» —sean quienes vengan a pedirte disculpas?

—¡No! Eso jamás ocurrirá. Sería totalmente absurdo que si espero es que dejen de ocuparse de mí con la intención como lo hacen...

RAÚL LABRADA



LA ULTIMA OPORTUNIDAD